EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CIII · Número 32.434

sábado 28 de agosto de 2004

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

0,90 euros

Ayuntamiento y Junta esperan resolver el conflicto de la Ceca

La reunión de la comisión de seguimiento se aplaza hasta el próximo jueves, 2 de septiembre PÁG. 7

Silvia Clemente saluda a varios de los pintores pensionados en la inauguración de la exposición F. PEÑALOSA

La Casa de los Picos muestra el trabajo de los pensionados

La consejera de Cultura Silvia Clemente inauguró ayer la exposición

La Casa de los Picos acoge hasta el martes una muestra de los trabajos realizados por los veinte jóvenes que han participado en el curso de los pintores pensionados organizado por la Academia de San Quirce. La exposición fue inaugurada por la consejera de Cultura, Silvia Clemente, cuyo departamento ha asumido este año el setenta por ciento del presupuesto del curso, cifrado en 70.000euros. PÁG. 8

ADEMÁS

25/DEPORTES
La Gimnástica Segoviana presentó su nueva equipación para la próxima temporada

9/ECONOMÍA
Diez vehículos permanecen sin retirar en las carreteras segovianas por la huelga

11/SANIDAD
Sacyl cierra dos meses el Hospital de Día Geriátrico y deja sin asistencia a 24 pacientes

13/PROVINCIA
Cuéllar inicia hoy las fiestas patronales con el pregón de Carme Chaparro

26A 32/ATENAS 2004
El gallego David Cal gana el primer oro del piragüismo español

SUPLEMENTO

El Adelantado ofrece hoy a sus lectores un suplemento de ocho páginas dedicado a la Gimnástica Segoviana

MÁGICAS SÁBADO 28 DE AGOSTO VALE DESCUENTO POR 3 €

TRIBUNA

FRANCISCO MURO DE ISCAR

Niños de verano

VAN COMO EN MANADAS, vestidos y vestidas como si tuvieran veinticinco, pero sólo tienen doce o catorce años. Están en todos los sitios de playa, con los mismos pendientes y collares -ellas y, a veces, también ellos- y con unos pelos -ellos- como si les hubieran dado un susto de muerte o cortados a lo indio mohicano o con una coleta fina colgando.

Están a la una y las dos de la madrugada a la puerta de los bares o en la playa, fumando, no sólo tabaco, bebiendo -el botellón no ha muerto, sigue más vivo que nunca- y despertando a la vida a toda velocidad. Ellas bailan como las "gogós" de las discotecas.

> Están a la una y las dos de la madrugada a la puerta de los bares o en la playa, fumando, no sólo tabaco, bebiendo y despertando a la vida a toda velocidad

Cuando les oyes hablar, la limitación del lenguaje y los "tacos" te descubren que ninguno progresa adecuadamente. ¿Son niñas y niños o les hemos convertido en adultos estúpidos?

No todos salen a esas horas, afortunadamente. El bloque horario de televisión más visto por los niños de entre ocho y trece años se sitúa en torno a las 22,30 horas.

Algunos prolongan esa estancia ante la caja tonta hasta la medianoche. ¿Qué programas infantiles hay a esas horas? Está claro que cuando aparecen esos muñecos diciendo que ya es hora de irse a la cama, los niños les hacen un corte de manga.

Bastantes niños tienen en su habitación un televisor -un 31 por ciento de los que tienen entre 4 y 12 años- o un ordenador con conexión a Internet, y, por supuesto, los videojuegos son el alimento intelectual más usado.

Los niños españoles pasan el mismo tiempo ante el televisor -casi cuatro horas diarias- que en clase -no llega a una media de cinco horas diarias- y, desde luego, muchos de los contenidos de los programas infantiles -o que "cuelan" entre ellos- son claramente inadecuados para ellos.

> Los niños españoles pasan el mismo tiempo ante el televisor que en clase y, desde luego, muchos de los contenidos de los programas infantiles son claramente inadecuados para ellos

Seguramente por eso, los niños, que no son tontos, prefieren ver la tele en horarios de mayores. Si les van a dar basura, mejor que sea basura de primera.

Todo eso es verdad. Pero me preocupa menos que otras cosas. ¿Cuántos padres saben qué programas ven sus hijos o que buscan en Internet? ¿Qué padres, y para qué, le compran un televisor para su habitación a un niño de ocho años? ¿Cuántos padres ignoran qué fuman y qué beben sus pequeñitas y pequeñitos? ¿Quién les deja vestir como mayores, salir sin ningún control hasta las tantas de la noche y hablar como hablan? Ellos no tienen la culpa.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "Las dos barajas del ayatolah Sistiani" dice que "resulta paradójico que EEUU se haya puesto en manos de un líder religioso como Sistani para dominar la revuelta. Nadie esperaba en Washington al inicio de la guerra que el principal escollo para la pacificación de Irak fueran a ser los chiíes".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Morir lejos de casa" afirma que "En vísperas de la convención republicana en Nueva York, cuyo alcalde es también republicano, los neoyorquinos se movilizan para demostrar que un 70 por ciento desprecian a George W. Bush".

EL PAIS En "La fuerza de Sistani" opina que "en el fondo, en Nayaf se ha librado no sólo un pulso entre El Sáder y Estados Unidos y el nuevo Gobierno, sino entre chiíes por el poder en el futuro Irak, especialmente con vista a las elecciones previstas para enero próximo. Sistiani pertenece al ala moderada del chiísmo, poco partidaria de que el clero se meta en política".

LA RAZÓN En "Urnas en un 'narcoestado'" cuestiona el que las tropas españolas en Afganistán salgan de ese país cumplidos los noventa días planteados por Bono, previsiones que "pueden venirse abajo tras el demoledor informe" de la ONU que se precisa que "en Afganistán no se dan las condiciones mínimas para la celebración de una consulta electoral.

ABC El editorial "Tragedia aérea rusa, con el Caúcaso al fondo" cree conveniente "que no se deje de lado ninguna hipótesis" a la hora de investigar las causas de los dos siniestros aéreos ocurridos simultáneamente el martes, "aunque sólo sea por el hecho estadístico de que es prácticamente imposible que dos accidentes de aviación se produzcan simultáneamente".

el Periodico Su editorial titulado "La hora de Sistani" afirma que "Han hecho falta miles de muertos, ensayos fallidos de pretendidas 'soluciones' militares, comedias sobre la restitución formal de la soberanía al pueblo iraquí y la revuelta de la minoría radical shií para que aparezca al fin el factor político y social insoslayable de Irak, el ayatolá Sistani. El líder espiritual de los shiís tiene la difícil misión de pacificar a sus seguidores. Y es la última esperanza".

MADRIGAL

TRIBUNA

VÍCTOR CORCOBA HERRERO

El afrodisíaco poder por poder

CADA DÍA SON MÁS, en este poderoso mundo de ricos, donde el caudal de avaricia gana al de generosidad, los que pasan de ver a su alrededor y de mirar compasivamente la multitud de personas que han tomado la calle como almohada, porque no tienen otra lugar donde reposar el corazón. La vida nos revela que muchos de ellos, aparte de jóvenes, poseen título universitario. Esto es más grave de lo que parece. Nos descubre que las facultades y escuelas universitarias, tampoco preparan para la vida. En la mayoría de los casos, sólo sirven como expedidoras de títulos académicos, un papel más o menos solemne, sin sentido alguno. Pocas puertas suele abrir el honorable documento. Puro fracaso. Así la institución universitaria, aunque nos la vendan como un instrumento eficaz de transformación social, está más adormecida que viva, anclada en el pasado, sin estímulo alguno para hacer realidad un auténtico progreso social que haga posible una realización más plena de la dignidad humana. Ya me dirán cuál es el avance, sino posibilita una preparación para el empleo, ni tampoco reconoce algo tan formativo para el espíritu como las enseñanzas artísticas.

Luego están los itinerantes, venidos de otras tierras, que van de acá para allá en busca de una migajas. Lo hacen con desvelo. Limpian coches en plena vía, los aparcan, acuden a trabajos de temporada que nadie quiere, hacen lo imposible con tal de quedarse en esta jaula de leones. Otros, quizás agotados de tanto llamar a las puertas del alma, sin obtener respuesta alguna, sólo les queda esperar y ver pasar la muerte, la suya, delante de sus propios ojos. Adormecidos sobre el asfalto, cobijados en un portal o debajo de un puente, franquean el tiempo como pueden. No piden por vicio, lo hacen por necesidad. Tienen todas las desgracias consigo. Pienso que la mayor de todas ellas, es nuestra indiferencia. Muy pocos les hablan y mucho menos se interesan por ayudarles a solventar el problema. A lo sumo, para calmar la conciencia, se les deja caer unas monedas. Como si fuesen de otro mundo, de otra galaxia, volvemos la vista hacia el otro lado. Así no se integra nada, ni nadie, por abundantes leyes que se dicten y por numerosos bandos que se publiquen.

Ante tantos poderes viciados lo único que se consigue es que la sociedad se incremente de marginados, considerados por la gente bien, como desechos humanos. No importa que tengan corazón, que sientan y sufran como nosotros, los desterramos a polígonos marginales, a chabolas de periferias urbanas. A veces tratamos mejor a un animal que a una persona. Somos así de animales. En menos que canta un gallo los metemos en la cárcel y pedimos que se pudran en ella. ¿Eso es reinsertar? Las prisiones se masifican, están desbordadas, cuestan un dineral, y para nada educan. Sus vidas son más de lo mismo, las inutilizamos, las declaramos inhabilitadas y las exponemos a un juicio cruel: el que la haga que la pague. Sin preguntarnos nada más. ¡A la cárcel por orden! Una vez allí dentro, lo prioritario es la seguridad antes que el trato personal, el cumplimiento de la pena por encima del proceso de maduración personal. Algunas prisiones reúnen condiciones de espacio, otras en absoluto. Los patios parecen un desguace de vidas humanas. A todas les falta interés para fomentar un tratamiento personalizado de los reclusos, mediante talleres productivos, trabajos especiales, o mayor posibilidad de cursar estudios para elevar su nivel cultural.

Si el mundo es un caos, creciente de inseguridades y de luchas intestinas, porque sus mandatarios, mangonean a su altivo capricho antes que someterse a dejarse la vida en el servicio, bajo miradas sucias y manos de señorito, también nuestro entorno más próximo cuenta con la misma epidemia. Como muestra, el desgajado racimo de nacionalidades y regiones. Un continuo desbarajuste, por la incapacidad de tantos cerebros mediocres que nos gobiernan, donde siempre pierde el mismo, las familias más humildes. Se equivoca profundamente aquel político, que bajo los efectos del afrodisíaco poder, domina por la fuerza del decreto, antes que por el pacto del diálogo y la ejemplaridad de sus acciones. Ningún poder de estado es modelo de nada, mientras exista un sólo pobre en cada esquina, sobre todo aquellos que viven en el mundo de la abundancia.

Considero, además, que hay poderes excesivos conquistados maliciosamente. Aquí todos mandan pero nadie obedece. Tampoco se pide responsabilidad a sus responsables. La autoridad suele, además, cerrar por vacaciones. En vista de los visto, añado algunas muestras vividas (o sufridas). Podemos tener las mejores señales de tráfico, pero nos las saltamos todas; los mejores reglamentos de protección medioambiental, aunque todo lo contaminemos; los campos más prósperos, las aguas más caudalosas y cristalinas, los mares más soleados, las ciudades y pueblos más históricos, si a renglón seguido el abandono es total y los servicios son tercermundistas. La única forma de retar poderes mezquinos es mediante el saber; pero, claro, ya se han encargado de cargarse el conocimiento esas fuerzas derrochadoras que quieren pensar hasta por nosotros. Les pondría a recitar mil veces mil, la siguiente penitencia: "Seis honrados servidores/ me enseñaron cuanto sé; / sus nombres son cómo, cuándo, / dónde, qué, quién y por qué".

Para colmo de males, hay que encomendarse a todos los auxilios y protecciones, para no caer enfermo durante los meses de verano. La sanidad no funciona y los hospitales se quedan chicos, soportando sudores y sudarios, clemencias y compasiones. Por contra, la legión de dominadores, casi siempre resguardados a la sombra de la marca de algún partido político, dirá que exagero, que todo marcha bien, que esto es un paraíso. Yo también estoy seguro que para algunos sí; para los que se amarran al sillón y olvidan que el poder es la más completa de las servidumbres. Uno puede vivir del cuento pero compartir el cuento, apoyarse en el poder del puesto, pero no para servirse y estar sentado viéndolas pasar. Ya lo dijo Michel E. de Montaigne: Por muy alto que sea el trono, siempre está usted sentado sobre el culo. A lo que añade servidor: se olvidan los poderosos que nada es eterno y que tampoco nadie lo puede poder todo.

CARTAS AL DIRECTOR

JAVIER LÓPEZ-ESCOBAR ANGUIANO

Gran judiada socialista

Sr director: ¡El secreto ha sido desvelado! Si alguien se preguntaba de donde salen las ocurrencias con las que los diferentes líderes socialistas nos obsequian estos días, a cual más peregrina y contradictoria con lo que otros defienden; si alguien creía que eran fruto de sesudas ponencias en sus diferentes congresos, de acalorados debates en sus asambleas, de profundas reflexiones de sus ideólogos..., estaría equivocado, el secretario regional de los socialistas de Castilla y León, don Ángel Villalba, aclaraba el asunto ante los periodistas: "... Las grandes ideas del Partido Socialista para los próximos años saldrán de esta judiada..."

¿Cómo no habíamos caído antes?, si era de esperar, ¿no dicen que esas ocurrencias a las que antes me refería son como humo, como gas...., claro, tantas judías es lo que tienen, que producen gases.

Es evidente que lo digo medio en serio medio en broma, no se me enfaden, pero me sentí un tanto molesto al ver como un dirigente socialista, que aspira a ser presidente de la Junta de Castilla y León, se apropiaba de un acto público, en una fiesta popular y que se define en el programa como "comida de amigos, (…), elaborada por la Asociación de Cocineros Segovianos, peñas y colaboradores habituales" y lo hacía aparecer como un acto de los socialistas, y no un acto cualquiera, sino aquel del que saldrán las líneas maestras de su política.

Espero sinceramente que la comida fuera un éxito y que, por el bien de todos, no limiten tanto las fuentes de inspiración política, más teniendo en cuenta la monumentalidad de las fuentes del Palacio de la Granja.

VISTO Y NO VISTO

Disimulando el socavón

Dícese que hubo una vez un socavón que nació como quien no quiere la cosa, y fue creciendo y creciendo hasta alcanzar proporciones dignas de huella de gigante. Los peatones que atravesaban la calle Doctor Castelo ni siquiera se atrevían a acercarse a tamaño bache por no poner en peligro sus tobillos. Tanto fue así que, de buena mañana, un alma caritativa decidió disimular el socavón utilizando lo primero que encontró a mano. Ello contribuyó a tranquilizar a la ciudadanía, que ya no correría peligro de meter el pie y no volver a sacarle más, por más que efecto visual de los sacos tapando el bache no fuera el más deseable. Esta es la pequeña historia del bache de la calle Doctor Castelo, aunque podría ser la de cualquiera de los cientos de baches de esta histórica ciudad.

(Foto: Fernando Peñalosa)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958
Editor-Director
Carlos Herranz Cano
Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA: 921 41 47 00
GUARDIA CIVIL: 062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL: 921 75 91 15
INFORMACIÓN CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS
SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL: 921 41 91 00
HOSP. POLÍCLINICO: 921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02 Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas). 900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE: 902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES: 921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA: 921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS: 921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA): 921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN: 921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción: 921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma: 921 44 93 54.
Riaza: 921 55 10 16.
San Ildefonso: 921 47 00 18
Santa Mª la R. de Nieva: 921 59 40 36.
Sepúlveda: 921 54 00 00.
Turégano: 921 50 00 00.
Villacastín: 921 19 80 08.

EXPOSICIONES

Antiguo Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 921-460443.

Galería Pau d'arara

— "Color en la arena", exposición de pintura del artista Juan Arteche. Hasta el 24 de septiembre.

La Tahona de S Lorenzo

— Óleos de Rosario Muñoz. Hasta el día 1 de septiembre.

Librería Diagonal

— "Todavía tenemos algo que decir", ilustraciones de Rafa Verdejo. Hasta el 30 de septiembre.

Museo Esteban Vicente

— "El siglo XX en La Casa del Siglo XV una galería de arte en Segovia 1963-2000". Hasta el día 5 de septiembre. Durante el mismo tiempo, proyección del documental "Retrato de un artista" sobre la vida y obra de Esteban Vicente en el auditorio del Museo.

Museo Rodera-Robles

— "Segovia, viaje y recuerdo. Postales antiguas de la ciudad". El horario de martes a sábado es de 10,30 a 14,00 horas, y de 15,00 a 19,00 horas. Además, los domingos de 10,30 a 14,00 horas.

Parador de Turismo

— Pintura de Adela Caballero. Formato pequeño. Hasta el día 31 de agosto.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan Bautista

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el **Cerro de San Isidro** (paleolítico): sábados a las 17,00 h.; y en **Cerro del Castillo** (visigodo): sábados a las 19,00 h.Estos horarios se mantienen hasta hoy, en adelante, las visitas deberán concretarse en el telf.: 921 566108 o info@apia-segovia.org.

BRIEVA

Restaurante La Era

— Óleos de Resu Gil. Hasta el día 30 de agosto.

Restaurante "El Palomar"

— Grabados de Federico Osorio. Hasta el 30 de septiembre.
—Acuarelas de Alfonso Pastor. Hasta el 30 de septiembre.
—Óleos de Fernando Aguilar. Hasta el 30 de septiembre.

CABAÑAS DE POLENDOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

MADRONA

Restaurante El Molino

— Óleos de Pascual P. Hasta el día 31 de agosto.

Hostal Soto Palacio de Madrona

— Óleos sobre tabla de Fernando Aguilar. Hasta el día 30 de septiembre.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Visitas todos los días. Cita en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Petraria

— Muestra colectiva de veintiséis artistas. Esther Acedo, Ana Pérez, José Manuel Moyá, Rosa Pérez Valero, Fco. Recuero, Alfonso Redondo, Mª José Villayandre... Hasta el 4 de septiembre.

SACRAMENIA

Centro Cultural de Caja Segovia

— Acuarelas de José Antonio Regidor. Hasta el día 31 de agosto. De martes a domingo de 17,00 a 21,00 h.

SAN ILDEFONSO

Museo Nacional del Vidrio

— Muestra "La Galería. Arte Joven en Vidrio" en la Sala de las Luces. Trabajos de artistas y artesanos de la Escuela de Vidrio. Hasta el próximo 5 de septiembre.
— "Vidrio de Buquoy en Bohemia (1620-1851)" en las colecciones del Museo de Artes Decorativas de Praga. Museo.
— Visitas al horno, de martes a viernes de 10,00 a 14,45 horas; sábados, domingos y festivos, de 11 a 14 horas y de 16 a 17,45 horas.
— "El vidrio en el sudoeste europeo: un elemento común". Museo del Vidrio. Hasta el día 5 de septiembre.

Cafetería La Tarasca

— "Paisajes de La Granja, Segovia y otros", óleos de Lina S. Gila. Hasta el día 30 de agosto.

Calart Actual

— Garo "Más allá del sur". En el coro, obra gráfica de Henry Moore. Hasta el día 5 de septiembre.

Galería Garajarte

— Exposición de Luis Garajales, obra sobre tela y papel. de miércoles a sábado de 12,00 h. a 14,00 horas y de 18,00 h. a 21,00 horas y los domingos y festivos de 12,00 h. a 14,00 horas. Permanecerá expuesta hasta el 9 de septiembre

Galería Zaca

— Piezas de vidrio homenaje a Picasso de Eulalio López. Hasta el día 29 de agosto.

TURÉGANO

Museo de los Ángeles de Arte Contemporáneo

— Muestra del artista Fernando Vicente, denominada "Atlas". Finalizará el día 29 de septiembre.

AGENDA SOCIAL

▼MATRIMONIO

Shone and **Susana** will marry this afternoon. Os deseamos que paseis un buen día y que seais muy felices al otro lado del charco. Congratulations!!!

▼BUSCAMOS A CHESTER

¡Buscamos a **Chester**! Caniche mediano de pelo blanco extraviado en los alrededores de la Plaza Mayor de Segovia, el día 21 de agosto. Según informaciones fue recogido por una familia de Madrid que llevaba otro perro de raza tipo salchicha, marchándose con él sin dejar ningún teléfono de contacto.
Por favor, poneros en contacto con la protectora de animales, policía local, nacional, en la clínica veterinaria Equs Can de Segovia o en el teléfono de contacto tlfn. 666557934.

CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Inauguración:** A las 20,30 h. en Claustro Galería de arte, acto de inauguración de la exposición de pintura del artista neoyorquino Tom Gomes.

◆ **Sonido vivo:** El municipio segoviano de **Lastras del Pozo** acoge hoy en la Iglesia parroquial, la música de órgano de Javier Blanco. Los conciertos de 'Sonido vivo', organizados por la Junta, han recorrido la comunidad en un intento de recuperación y conservación de la música de órgano.

◆ **Concierto:** A las 20,00 h. en la iglesia de San Nicolás de Bari, en **Torrecaballeros**, concierto a cargo de la soprano Henar Álvarez acompañada por el arpa doppia de Manuel Vilas Rodríguez.

◆ **Corralillos:** A las 20,30 h., en el Corralillo del rastro, actuaci´´on de Trébede.

◆ **Promoción cultural:** Actividades organizadas por la Diputación Provincial: Hoy, a las 18,00 h., en la plaza de **Valsaín**, teatro infantil, "La maldición de Sesamús", a cargo de la compañía Teatro Mutis. A las 18,30 h. en la Plaza Mayor de **Adrados**, teatro para adultos, "Bajarse al moro", a cargo de la compañía Antares. En **Barahona de Fresno** (Riaza), a las 19,00 h. en la plaza, música moderna: "Gran Angular, música y humor". A las 19,00 h. en el frontón municipal de **Aldealcoro**, José Rodao ofrecerá una representación para adultos, "El calzonazos o vaya suegra". En **La Aldehuela**, a las 20,00 h. en el Salón Municipal, títeres a cargoi de La pícara locuela, "Rue de la gota 3". A las 20,30 h.en la Plaza de **Santa María de Riaza**, teatro para adultos. La compañía La tartana de Patricia representará "El crimen al alcalde de la clase media". La localidad de El Negredo, acoge a las 23,00 h. en la Paza, música moderna con Los teo, "Versiones rock divertidas". A las 23,30 h. en la Plaza Abastos de Carbonero el Mayor, Free Folk ofrece un concierto de música moderna.

◆ **Fiestas:** El municipio de **Madrona** cuenta hoy con diversas actividades: juegos infantiles a las 12,00 h.; a las 12,30 h. pasacalles ocn jamón y chorizo; a las 17,00 h., finales de juegos de cartas; de 22,00 h. a 23,30 h., baile de disfraces. De 24,30 h. a 5,00 h., orquesta Luces y Sombras. En el descanso, fiesta en Peña Pulgas. A continuación, discomóvil y, a las 9,00h., almuerzo reina.

◆ **Semana cultural:** En el municipio de **El Espinar**, las actividades enmarcadas dentro de su programación cultural serán una Marcha Arcipreste de Hita, en la Estación de El Espinar y la Verbena de los Quintos, en San Rafael. .

◆ **Verano cultural:** La localidad de Carbonero el Mayor celebra hoy el campeonato de chite para todas las edades. A las 0,00 h.en la Plaza de España, actuación musical a cargo del grupo Baraka

MAÑANA

◆ **Corralillos:** A las 20,30 h., en el Corralillo de San Sebastián, actuación de María Salgado.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia)
MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5 (junto c/Coronel Rexach).
De 9,45 a 22,00 h.: Rubio Ruano. Via Roma, 30.

EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Fuentesauco, Mozoncillo, Coca, Sangarcía, Navas de San Antonio y Boceguillas; y las 24 horas, los de Cantalejo, La Granja, Riaza y Arcones.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Hoy, el municipio de Santiuste de Labajos celebra el Santo Cristo de la Agonía. Barahona de Fresno festeja la Inmaculada. El Negredo comienza las fiestas de Nuestra Señora de Vallehermoso.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.
PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Siempre y cuando haya exposición.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE- Tlf. 921 46 20 10:. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
MUSEO ZULOAGA.- San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO. -Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES.- Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA.- Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). Todos los días de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.
PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO -Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre, de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h.; lunes, cerrado. Museos, de martes a domingo de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso y Jardines de la Partida de la Reina,** hasta el 15 de octubre, los lunes, de las 15,00 h. hasta 30 minutos antes del cierre de los Jardines**. Piscifatoría,** los martes desde las 15,00 h. hasta 45 minutos antes del cierre. **Jardín de la Real Botica,** los sábados, de 10,00 a 13,00 h. previa petición de visita en los tffs.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices,** cerrado por obras de reforma.
REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO- Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 15,00 horas. Sábados, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.
AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE.- De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.
CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlfs.: 921-509960 y 921-509955.
CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por teléfono.
CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por teléfono.
CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA.- De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 H. Lunes cerrado.
ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS.- Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telfs.:920-311004 y 920-311190.
CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.
MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.
MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILLO. AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.
CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

VARIOS

◆ **Curso:** Sobre "Comercialización de productos y servicios regionales". En Cuéllar del 6 de septiembre al 13 de octubre. Dirigido a mujeres desempleadas y subvencionado por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades y el Fondo Social Europeo. Para más informaición, dirigirse a ISMUR en el teléfono 921 43 54 19.

◆ **Taller textil:** Cursos de iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Mª Ángeles Barriuso. Centro Las Caravas de Cabañas de Polendos.

◆ **Concurso de cuentos:** La Asociación Canónigos convoca la XXII edición de "Los cuentos de La Granja". En ella podrán participar obras escritas en castellano. Deberán presentarse bajo seudónimo (La documentación deberá presentarse en sobre cerrado). Los trabajos serán enviados, antes del día 31 de agosto, a la Asociación Canónigos, apartado de correos nº 10, 40100 San Ildefonso.

◆ **Ludoteca:** Dirigida a niños y niñas de entre 5 y 8 años. Queda abierto el plazo de inscripción para el curso 2004-05. Las instancias para esta ludoteca municipal podrán recogerse en los CEAS y en el Registro General del Ayuntamiento y presentarse únicamente en éste último entre el 1 y el 7 de septiembre, ambos inclusive.

◆ **Deshabituación tabáquica:** La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta de Castilla y León imparten estos cursos de reconocida eficacia. Los interesados pueden solicitar información en los teléfonos 921-426361 y 921-427296 en horario de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 horas, de lunes a vie

◆ **Curso:** "Auxiliar de Ayuda a Domicilio y Residencias Asistidas". Plazo de matrícula ya abierto para el curso 2004-05. Subvencionado totalmente por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León. Certificación académica otorgada por la misma. Requisitos: edad entre 16 y 20 años y no disponer del título de la E.S.O. La matrícula debe realizarse en el Centro María Inmaculada (C/ San Francisco, 58). Telf. 921 428810.

EN ESPAÑA

SOLEADO · CLAROS · CUBIERTO · CHUBASCOS · LLUVIA · TORMENTA · NIEBLA · GRANIZO · NIE

EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Poco nuboso. Mañana llegarán algunas nubes medias y altas durante la mañana asociadas al frente que barrerá la mitad norte peninsular. No serán activas, ni evitarán que se vea el sol. A lo largo del día los bancos de nubes se desplazarán hacia el este y dejarán cielos cada vez menos nubosos. Sin cambios térmicos.

AYER EN SEGOVIA

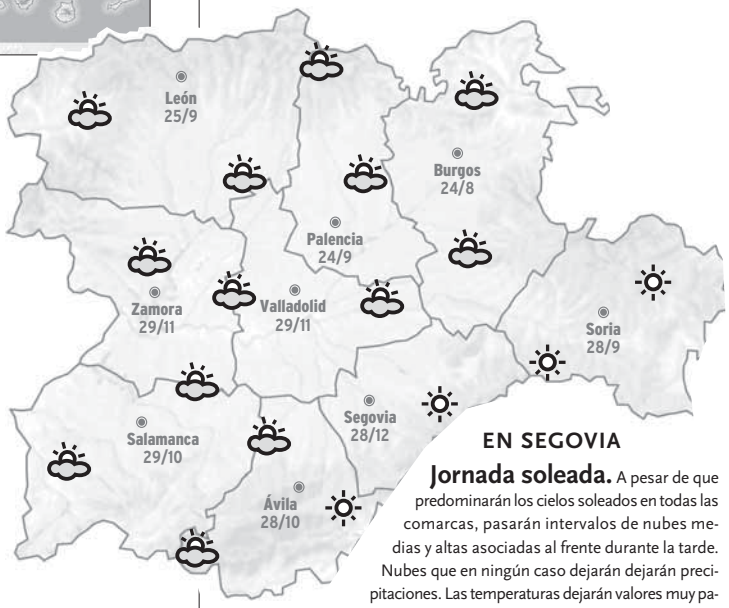
TEMPERATURA
máxima 29,4 17:30 h
mínima 2,8 07:30 h
HUMEDAD: 30%
VIENTO: NW
*LLUVIA: 0 L/M2
*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

HOY

Llegarán algunos cambios. La llegada de un frente por el noroeste peninsular, hará llegar nubes medias y altas a buena parte de la mitad norte peninsular. No se esperan precipitaciones. En el resto, continuará el sol. En las sierras del este, crecerán nubes de evolución por la tarde. Las tempèraturas volverán a ser muy calurosas.

MAÑANA

Se complica el nordeste. Nubosidad variable en toda la mitad norte del país. En el nordeste, la llegada del frente junto con las altas temperaturas de estos días y la humedad aportada por el Mediterráneo, hará crecer nubes con tormentas por la tarde. Cielos más soleados en el sur. Las temperaturas cambiarán muy poco. Hará de nuevo calor.



EN SEGOVIA

Jornada soleada. A pesar de que predominarán los cielos soleados en todas las comarcas, pasarán intervalos de nubes medias y altas asociadas al frente durante la tarde. Nubes que en ningún caso dejarán dejarán precipitaciones. Las temperaturas dejarán valores muy parecidos o ligeramente más bajos.

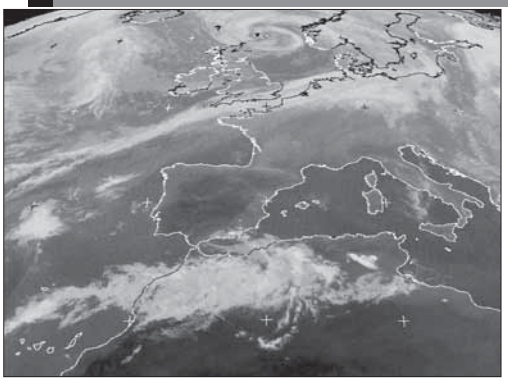
DOMINGO

Descenso de temperaturas. Las nubes que el sábado barrerán la Comunidad, estarán ya fuera de la región, por lo que en general los cielos se mostrarán más soleados, excepto en las zonas de montaña del norte de la región. Las temperaturas serán algo más bajas en todas las provincias.

LUNES

Sin cambios. Empieza la semana con una jornada claramente marcada por el sol en la Comunidad. No se esperan novedades en cuanto al estado del cielo: seguirá dominando el sol. Las temperaturas no experimentarán cambios destacables, aunque tenderán a dejar valores algo más altos.

METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 16:00 HORAS GMT DE AYER



HOY EN...

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Mín.
Ávila	28	10
Burgos	24	8
León	25	9
Palencia	24	9
Salamanca	29	10
Segovia	28	12
Soria	28	9
Valladolid	29	11
Zamora	29	11

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	23	16
Lugo	25	8
Orense	32	12
Pontevedra	26	14
Santiago	24	13
Oviedo	23	14
Santander	22	15
Bilbao	25	13
San Sebastián	25	15
Vitoria	24	9
Pamplona	27	13
Huesca	30	15
Teruel	32	16
Zaragoza	30	17
Logroño	28	14
Barcelona	25	21
Lleida	29	13
Girona	28	18
Tarragona	26	21
Albacete	33	19
Ciudad Real	37	19
Cuenca	31	16
Guadalajara	33	12
Toledo	35	17
Cáceres	34	18
Badajoz	35	16
Madrid	33	19
Alicante	29	23
Castellón	29	22
Valencia	30	23
Murcia	32	24
Almería	29	24
Cádiz	27	22
Córdoba	37	19
Huelva	34	21
Granada	34	18
Jaén	32	23
Málaga	30	24
Sevilla	36	22
P. de Mallorca	29	23
Las Palmas G.C.	30	25
Sta. Cruz Tfe.	32	27
Ceuta	28	22
Melilla	29	24

ONCE

Viernes 27 de agosto — Serie 114: **56800**

Jueves	26 de agosto	10023
Miércoles	25 de agosto	92693
Martes	24 de agosto	06108
Lunes	23 de agosto	24972
Domingo	22 de agosto	29319

SORTEOS

BONOLOTO — Lunes, 23 de agosto
2 5 17 29 44 46 — Complem. 45 — Reintegro 2

BONOLOTO — Martes, 24 de agosto
2 23 25 26 28 35 — Complem. 21 — Reintegro 4

BONOLOTO — Miércoles, 25 de agosto
1 11 19 35 43 44 — Complem. 23 — Reintegro 2

BONOLOTO — Viernes 27 de agosto
8 16 36 39 47 48 — Complem. 43 — Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA — Jueves 26 de agosto
2 7 11 16 17 27 — Complem. 47 — Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA — Sábado 21 de agosto
15 21 26 42 44 49 — Complem. 29 — Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA — Domingo 22 de agosto
1 2 7 33 45 48 — Complem. 6 — Reintegro 0

EURO MILLONES — Viernes 27 de agosto
1 11 22 28 44 — Estrellas 1 9

PATRIMONIO LA REUNIÓN DE LA COMISIÓN DE SEGUIMIENTO SE CELEBRARÁ FINALMENTE EL JUEVES 2

El municipio y la Junta esperan resolver el conflicto de la Ceca

Arahuetes y Clemente no se mueven de sus posturas sobre la rehabilitación

A.S.R./M.G.
Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y la consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, mostraron ayer su confianza en que la reunión de la comisión de seguimiento para la rehabilitación de la Casa de la Moneda que se celebrará la próxima semana sirva para desbloquear la situación de conflicto que desde hace meses confronta a ambas administraciones, si bien ninguno de los dos modificó sus posiciones en torno a la financiación de la restauración de este histórico inmueble.

Pedro Arahuetes insistió ayer en su interpretación del protocolo firmado en 1998 para la rehabilitación, afirmando que la restauración debe ser financiada por las administraciones central y autonómica, toda vez que el Ayuntamiento ya ha cumplido con su obligación, hacerse con la propiedad del inmueble, lo que supuso un elevado desembolso económico.

El alcalde señaló que espera recibir el apoyo de los representantes del Ministerio de Vivienda en la reunión, añadiendo que este encuentro debe servir "para fijar las bases económicas de la rehabilitación [que según los cálculos establecidos en el proyecto de ejecución superará los nueve millones de euros], y para que las obras puedan comenzar así lo antes posible".

Arahuetes también se refirió a las dificultades que se han producido para fijar la fecha de la reunión de la comisión de seguimiento, sosteniendo que, cuando él intentaba cerrar un día y una hora, la consejera anuló dos citas por problemas de agenda, para finalmente derivarle al director general; finalmente fue el Ministerio de Vivienda, a través del director general de Arquitectura, Rafael Pacheco, quien fijó la reunión para las doce y media de la mañana del próximo jueves, en la Subdelegación del Gobierno en Segovia.

Por su parte Silvia Clemente, que ayer visitó Segovia para clausurar la exposición que cierre el Curso de Pintores Pensionados, también confió en la resolución del bloqueo, aunque mantuvo la interpretación que la Junta realiza del protocolo, que entiende que el Ayuntamiento de Segovia debe colaborar económicamente en la rehabilitación. Concretamente, Clemente anunció que en la reunión intentará hacer valer el borrador de convenio que la Junta envió al Ayuntamiento hace unos meses, que contempla el pago de la mitad de la rehabilitación por el Ministerio, mientras la Junta aportaría el 30 por ciento y el municipio el 20 por ciento restante.

La consejera de Cultura pidió al Ayuntamiento que se involucre en el proyecto, como ha sucedido en las restantes iniciativas sufragadas con cargo al uno por ciento cultural, y anunció, como aspecto novedoso, que exigirá que el Ministerio de Cultura tenga una importante implicación en la futura gestión de la Casa de la Moneda, ya que "debe tener un contenido de museo nacional".

VISITA

FERNANDO PEÑALOSA

El general director de la Academia se reúne con el alcalde

El general director de la Academia de Artillería, Luis Díaz-Ripoll Isern, que ha tomado posesión de su cargo recientemente, visitó ayer al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, en una primera toma de contacto con las distintas autoridades segovianas. Según explicó el alcalde, en el encuentro se abordaron diversos temas, como la situación en que se encuentra la zona Sur del Regimiento, que debe ser adecentada, o la apertura de los Jardines Norte del Alcázar.

PROYECTOS

Iniciativas para un mes casi inhábil

Aunque el alcalde, Pedro Arahuetes, no ha mantenido sus habituales reuniones con la prensa durante las tres últimas semanas a causa de las vacaciones, ayer quiso hacer un resumen de los proyectos más importantes aprobados en agosto por la Junta de Gobierno Local. Así, el 6 de agosto se concedió licencia para la construcción de un edificio en la calle Encuadernadores, lo que permitirá, en virtud de un acuerdo entre Ayuntamiento y propiedad, finalizar por fin el asfaltado de esta vía; además, se adjudicaron las obras de asfaltado de la calle El Roble, en su segunda fase, con un presupuesto de 295.412 euros, y el pliego para la gestión de la tienda de regalos del centro de recepción de turistas del Azoguejo. El día 13 de agosto se aprobó la renovación del saneamiento en varias calles, por importe de 102.000 euros, así como la memoria valorada del tercer plan de bacheo, en el que se invertirán unos 54.000 euros, y el asfaltado de varias calles más, por un importe de 56.000 euros. Finalmente, el 20 de agosto salieron adelante varios temas urbanísticos, aunque ninguno de especial relevancia.

BREVES

CULTURA

Sin ofertas para la sala de lectura

La Junta de Gobierno local dejó ayer desierto el concurso para ejecutar las obras de la nueva sala de lectura de San Lorenzo, al no haberse presentado ninguna oferta. La adjudicación se realizará en pocas fechas, por procedimiento negociado.

DEPORTES

Otro campo de hierba artificial

El Ayuntamiento aprobó ayer una inversión de 375.000 euros para acondicionar otro de los campos de fútbol ubicados junto al pabellón polideportivo Pedro Delgado, un recinto que en pocos meses será el segundo campo de hierba artificial con que cuente la zona.

SERVICIOS

Renovación de la red de saneamiento

La Junta de Gobierno local aprobó ayer el proyecto para la séptima fase de la renovación de los saneamientos de la capital, que afectará a varias calles de los barrios de San Millán, San Lorenzo y Nueva Segovia, además de a la zona de Los Castillos.

Triangulo Inmobiliaria
LOCALES
L0187 - Zona centro: Amplio local de 435 m2 actualmente es una tienda de repuestos. Buen precio.
L0186 - ZONA CENTRO. En una zona inmejorable y muy comercial ofrecemos un local de 130 m2 completamente diáfano y a dos calles. Consúltanos.
San Francisco 19 Tfno 921 412090

GESTIÓN 10
EXCELENTE PISO EN FDEZ. LADREDA, de 215 mts. 5 dormitorios, 2 baños. Totalmente exterior. Calefacción central. Muchas posibilidades.
¡¡EL PISO QUE SIEMPRE HABIAS SOÑADO!!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA
ESPECTACULAR EXPOSICION:
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18
Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

CULTURA SILVIA CLEMENTE ASISTIÓ A LA INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE CLAUSURA DEL CURSO DE PINTORES PENSIONADOS

Segovia, nueva referencia del arte contemporáneo

La muestra puede visitarse hasta el próximo martes en la Casa de los Picos

DIANA MARTÍN NIETO
Segovia

La consejera de Cultura y Turismo de Castilla y León, Silvia Clemente, afirmó ayer que Segovia se convertirá en los próximos años en referencia del arte contemporáneo español durante los meses de verano, gracias al Curso de Pintores Pensionados organizado por la Real Academia de San Quirce, que se cierra con una exposición inaugurada ayer en la Casa de los Picos.

La consejera señaló que la renovación del Palacio de Quintanar, en la que colabora la Junta, hará posible que este edificio que desde los años cincuenta alberga el prestigioso curso haga de Segovia un nuevo centro del arte. Con ayuda de las nuevas tecnologías y la colaboración del Museo de Arte Contemporáneo que se creará en León, el MUSAC, Silvia Clemente espera que "la ciudad se convierta en un lugar estratégico, en centro de referencia para la pintura que se pueda trasladar a toda España aprovechando la tradición del curso de paisaje".

Clemente, que valoró el trabajo de los artistas becados en la muestra fin de curso, explicó que gracias al convenio suscrito entre la Junta y las administraciones segovianas, el curso de pensionados tendrá su sede en un rehabilitado Palacio de Quintanar, ampliándose además las actividades con cursos magistrales de pintores y artistas de prestigio de otras artes así como muestras de pintura contemporánea en las diferentes salas segovianas. La Junta espera que este ambicioso proyecto de arte esté vigente para el año 2006.

Cada pintor ha contado con tres metros de pared donde han colocado algunas de sus obras F. PEÑALOSA

El convenio con el que la Junta apoya el curso tiene una duración de cuatro años. El presupuesto comprometido para este curso ha sido de 70.000 euros, de los que la Junta ha aportado el 70 por ciento, 49.000 euros, mientras Ayuntamiento de Segovia, Diputación y Caja Segovia han aportado el 30 por ciento restante, a razón de 7.000 euros cada institución. El convenio fue suscrito, además de por la consejera, por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; el presidente de la Diputación, Javier Santamaría; el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto; y el director de San Quirce, Antonio Ruiz.

Un total de veinte alumnos de distintas facultades de Bellas Artes de España han participado durante todo el mes de agosto en el prestigioso curso de pintores pensionados organizado por la Real Academia de San Quirce de Segovia y permanecerán en la ciudad hasta la clausura del curso, a finales del mes.

ALMA DE LA CIUDAD

Estos pintores, que como cada año han llenado las calles de Segovia con sus bocetos, colores, pinceles y lienzos han conseguido, además, captar el alma de la ciudad a través de sus paisajes. La que ya puede visitarse es, según el director de la Academia de Historia y Arte de San Quirce "una de las mejores muestras que ha presentado este curso".

Por primera vez, tres alumnos han sido premiados con medallas de oro, plata y bronce. El oro ha correspondido a Alfonso Martín, de la facultad de Salamanca; la plata a Guillermo Mora, de la facultad de Madrid y .el bronce a Adrián Mamparler, de la facultad de Valencia. El premio para cada uno de ellos será el importe que los alumnos hayan fijado por sus obras, que serán compradas por la Academia. El jurado, formado por personas destacadas del mundo del arte, como el decano de la Facultad de Bellas Artes de Madrid o el pintor Carlos Muñoz, además de organizadores del curso, ha valorado la originalidad de los estilos mostrados en las pinturas, por lo que el paisaje tradicional ha quedado desbancado. Según el director de la Academia "aunque el paisaje romántico siga estando presente, es justo valorar las nuevas tendencias".

Los becados se han mostrado muy satisfechos con el trabajo realizado a lo largo de este mes en el que la relación con sus compañeros ha sido lo más valioso.

LOS PLÁSTICOS LAS SALAS DE LA GALERÍA "CALART ACTUAL" ACOGEN LAS EXPOSICIONES DE LOS ARTISTAS INGLÉS Y SUIZO

Pinturas de Garo y obra gráfica de Henry Moore

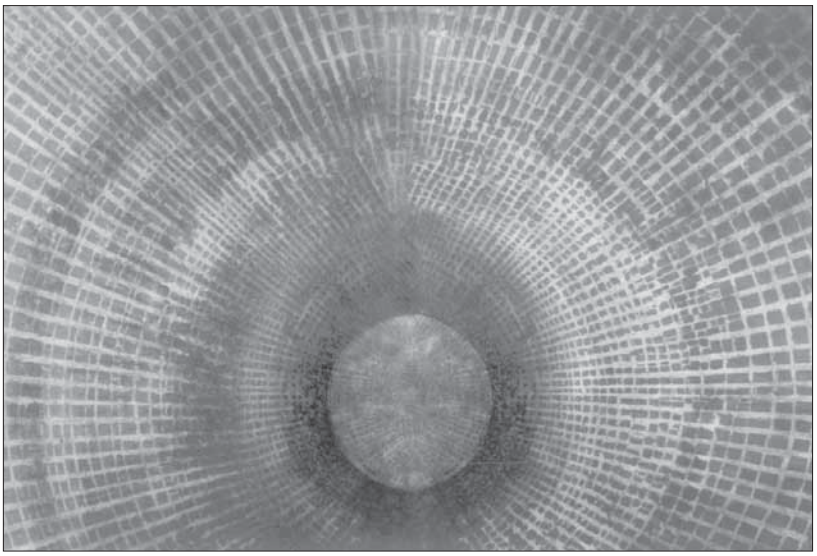
ANTONIO MADRIGAL
Segovia

En primer lugar y por respeto a los grandes maestros, habrá que escribir sobre el gran personaje que fue en el mundo de las artes plásticas el escultor, pintor y dibujante Henry Moore, inglés de Castleford, personalidad que ha tenido tantísima influencia en gran cantidad de artistas plásticos. Cuando vemos detenidamente la obra de Moore, admiramos un trabajo de verdad, sólido y coherente, que se ha convertido ya en un clásico.

Esta vez la Galería "Calart" nos muestra en su "Coro" una pequeña muestra de su obra gráfica. Moore era también, y además un dibujante pasmoso, y de hecho su extensa obra escultórica posee siempre unos anteriores estudios-proyectos dibujísticos pormenorizados (igual ocurre con las esculturas de otro grande: Picasso).

Las calaveras de Moore, que aparecen en estas planchas, son verdaderos estudios de vacíos, oquedades y espacios vanos, porque en la original obra de este inglés es de gran importancia la función otorgada al hueco, a la "ausencia de algo". Estas "nadas" moorianas suelen ser redondeadas, ya que él fue un artista que trató, pulió y acarició las curvas como nadie, curvas que ondean en casi todos sus trabajos. Vemos pues en este "Coro" al Moore dibujante y grabador, talentoso y con unas espléndidas concepciones y facultades.

En segundo lugar escribiré sobre el pintor suizo Bernard Garo, que en la actualidad vive y trabaja en París, Barcelona y Nyon, como nos explica el programa de mano de la Galería "Calart". Diré que Garo me parece un pintor sorprendente y a veces sobrecogedor, por su mutismo, seriedad y misterio. Aquí nos muestra unas pocas y



enormes pinturas abstractas a modo de cúpulas, túneles, chimeneas, o huídas hacia arriba, con la inquietud de que el final del túnel aparece cegado.Hay en estos cuadros un impulso a las alturas, y algo así como una frustración o negación a la posibilidad de salida al exterior. Garo no nos deja tomar aire y por eso creo que es un pintor angustioso. Un pintor muy bueno, pero angustioso (como excelentes y angustiosas son las últimas pinturas abstractas del genio Rothko, en las que uno se ahoga...).

En definitiva, "Calart" juntando en sus alturas —El "Coro" de la antigua iglesia de San Juan Nepomuceno—la obra gráfica de Henry Moore, con las grandes pinturas de Garo en las salas de abajo, pienso que consigue una muy buena exposición.

("Calart Actual" -La Granja)

ECONOMÍA EL NÚMERO DE AUTOMÓVILES AVERIADOS BAJA GRACIAS LOS MEDIOS DE LA ADMINISTRACIÓN

Diez vehículos permanecen sin retirar en Segovia

La huelga continúa a la espera de que las aseguradoras respondan a los gruístas

JUANA HITA
Segovia

Un total de diez vehículos permanecían ayer sin retirar en las carreteras de Segovia debido a la huelga del sector de grúas y auxilio iniciada hace tres días. Según los datos facilitados por la Guardia Civil, el número de automóviles averiados o accidentados en las carreteras se va reduciendo gracias a las medios que han establecido las diferentes administraciones, desde la Junta de Castilla y León hasta los propios ayuntamientos. Mientras que al mediodía la cifra de vehículos se elevaba a 18 en Segovia, por la tarde descendió a 10.

Los diez vehículos averiados en Segovia, según los datos de la Guardia Civil, permanecen en las siguientes carreteras: seis en la A-1 (Madrid-Burgos), dos accidentados y el resto averiados; uno retirado en la calzada en la SG-V-2425; otro en la N-603 señalizado en la arcén; uno en la autopista AP-6 señalizado fuera de la calzada, y otro en una carretera local.

Por otro lado, el presidente de la Asociación Castellano y Leonesa de Empresas de Auxilio en Carretera (Acleac), Miguel Manso, afirmó ayer que la huelga que mantiene el sector podría desconvocarse en breve si la patronal de las aseguradoras (Unespa) acepta la contraoferta que les han presentado los gruistas. "Si aceptan dos puntos de contenido técnico, que en principio no deberían rechazar, el paro se desconvocará de inmediato, algo que quedará resuelto en una o dos horas", añadió. Al cierre de esta edición la reunión continuaba celebrándose en Madrid, a la espera de una resolución del conflicto. Manso consideró que no debería haber ningún problema para que las negociaciones lleguen a buen puerto.

Una grúa de la Policía Local retirando ayer un vehículo de una vía de la capital FERNANDO PEÑALOSA

AUTOPISTAS AP-6, AP-51 Y AP-61

Iberpistas garantiza una circulación sin incidencias

La empresa Iberpistas, que gestiona las autopistas que pasan por la provincia: AP-6, AP-51 y AP-61, garantiza a todos los usuarios de sus vías una circulación sin incidencias y sin restricciones, a pesar de la huelga de grúas. En este sentido, el portavoz de Iberpistas, José Antonio López Casas, aseguró que desde el momento en que se inició la protesta en Castilla y León hace tres días, Iberpistas ha adoptado las medidas necesarias para retirar de las autopistas con sus propios medios los vehículos averiados o accidentados. Así, afirmó que en las tres vías mencionadas, en ningún momento un automóvil siniestrado ha permanecido más tiempo del necesario, desde que las cámaras de Iberpistas registran el suceso, hasta su posterior traslado a los lugares habilitados en diferentes áreas. López Casas explicó que Iberpistas dispone de 10 grúas y de numerosas cámaras a lo largo de las autopistas, controladas por tres personas en el centro base de San Rafael. Sólo en el túnel de Guadarrama hay una cámara cada 200 metros. José Antonio López Casas informó que hasta el mediodía de ayer ocho vehículos fueron retirados: siete en la AP-6 y uno en la AP-51, y ninguno en la AP-61 (Segovia-San Rafael).

SUCESOS

El municipio de Juarros de Voltoya sufre el segundo incendio en menos de 24 horas

EL ADELANTADO
Segovia

Pocas horas después de que quedara extinguido el jueves a las 21 horas el incendio que asoló una superficie 9,7 hectáreas, calcinando 400 pinos, en Juarros de Voltoya, las llamas volvieron a aparecer ayer en este municipio a las 18,28 horas. El segundo incendio sufrido en menos de un día fue de menor intensidad y afectó a 0,2 hectáreas de pasto. En el vertedero de Boceguillas también se registró ayer un incendio, que requirió la intervención de efectivos de la Junta, Boceguillas y Pradales para ser sofocado.

GESTIÓN 10
En Segovia, a un paso del Azoguejo. EXCELENTE DÚPLEX de 140 mts. Cuenta con 4 dorm., 2 baños, salón y cocina amueblada. Además de garaje y trastero. Seminuevo. Estado impecable
¿SE PUEDE PEDIR MÁS?
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

Triangulo Inmobiliaria
LOCALES
L0176 - Local nuevo de 171 m2 acondicionado, con luz, agua y aseos. Venga a vernos.
L0172 - En pleno centro de Segovia, al lado del acueducto. Local de 120 m2. Acondicionado como bar. En venta o alquiler.
San Francisco 19 Tfno 921 412090

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
La Lastrilla 921 43 77 00

GMS INMOBILIARIA
SOMOS LOS PRIMEROS EN OFRECERTE LO ÚLTIMO
Plaza de Santa Eulalia, 10
Tel: 921 41 32 32
Fax: 921 43 32 86

PROMOCIONES
TORREVAL DE SAN PEDRO
MUY CERCA DE PEDRAZA 3 Y 4 DORM, 2 BAÑOS, 120 Y 132 MTS CONSTRUIDOS, CON PARCELA DESDE 311,19MTS ENTREGA EL 1º TRIMESTRE DE 2005
EL SOTILLO
CHALETS EN CONSTRUCCIÓN 4 DORM, 2 BAÑOS, 201 A 207 MTS CONSTRUIDOS PARCELAS DE 208 A 300 MTS ENTREGA OCTUBRE DEL 2005

PISOS EN VENTA
LA GRANJA
APTO. 1 DORM, BAÑO, 50 MTS ÚTILES, SEMINUEVO REF: P2876
SAN CRISTÓBAL
3 DORM, 2 BAÑOS, Y ASEO GARAJE Y TRASTERO, 70 MTS, URB.CON PISCINA, PARQUET, ARMARIOS EMPOTRADOS REF: P2035

PISOS EN VENTA
TORRECABALLEROS
3 DORM, CON BAÑO, 83 MTS CONSTRUIDOS, BUENAS CALIDADES , SEMINUEVO, CON PATIO DE 60 MTS. REF: P2878
EZEQUIEL GONZÁLEZ
3 DORM Y 2 BAÑOS, 120 MTS, 2 TERRAZAS, EN BUEN ESTADO REF: P1004

PISOS EN ALQUILER
MADRONA
3 DORM, BAÑO, GARAJE, TIENE 2 TERRAZAS, TODO AMUEBLADO REF. P0551
SANTO TOMÁS
4 DORM, 2 BAÑOS, GARAJE, CALEFACCIÓN CENTRAL, 126 MTS CONSTRUIDOS, COCINA Y BAÑOS AMUEBLADOS REF. P0959
EL SALVADOR
3 DORM, AMUEBLADO TOTALMENTE, CON CALEFACCIÓN INDIVIDUAL DE GAS REF. P0968
CALLE REAL
4 DORM, 2 BAÑOS, GRAN SALÓN, COCINA AMUEBLADA REF. P0732

CULTURA EL TORREÓN DE LOZOYA HA MOSTRADO DURANTE MES Y MEDIO 40 OBRAS, SOBRE TODO DE LA ETAPA MALLORQUINA DEL ARTISTA

Una persona contempla una de las obras de la muestra de Joaquim Mir, en el Torreón EL ADELANTADO

Más de 25.000 visitas para la muestra de Mir

EL ADELANTADO
Segovia

La exposición "Joaquim Mir. Mallorca y otros paisajes", inaugurada en el Torreón de Lozoya, principal espacio expositivo de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, el pasado 8 de julio, ha cerrado sus puertas con unas 25.000 visitas, cifra que ha sido calificada como muy positiva por parte de la organización.

Joaquim Mir (Barcelona, 1873-1940) es uno de los artistas más innovadores y al mismo tiempo más enigmáticos de su época, un hombre que no realizó ninguno de los viajes de formación que eran habituales en ese momento y que tampoco estuvo bien informado sobre las corrientes pictóricas extranjeras, pero con una obra marcada por una gran modernidad.

Su pintura, que inicialmente se puede enmarcar en la denominada 'España negra', cambia radicalmente en 1899, cuando se traslada a Mallorca a pintar en compañía de Santiago Rusiñol. En la isla permanecerá hasta 1904, en un periodo en el que el paisaje se convierte en el eje central de su obra, con un cromatismo exaltado, con el cual traduce, el agua, el cielo, la luz, los acantilados..., en un trabajo en el que el tema deja paso a la pintura pura, a la pintura contemporánea.

Esta exposición, centrada fundamentalmente en esta etapa mallorquina, ha contado con 40 obras, en su mayor parte procedentes de colecciones privadas catalanas y mallorquinas, aunque también de instituciones públicas y privadas, y en algunos casos eran piezas no mostradas con anterioridad.

CULTURA ES UN TRABAJO DE MIGUEL VELASCO

El corto segoviano "Concierto para violín Op. 33" se verá en Chile

EL ADELANTADO
Segovia

El cortometraje "Concierto para violín Op. 33", realizado recientemente en Segovia por el periodista Miguel Velasco, participará el próximo mes de septiembre en el Festival Chileno Internacional de Santiago de Chile, uno de los más prestigiosos de América Latina, en el que se dan cita trabajos de todos los continentes.

Como se recordará, "Concierto para violín Op. 33" fue escrito y dirigido por Miguel Velasco y se rodó íntegramente en Segovia, contando con la producción técnica de Estudios de Antonio, la cámara de Óscar Costa y la interpretación de Juan José Rodríguez Conde.

El cortometraje, que ha contado con la colaboración del Ayuntamiento de la capital segoviana, narra la historia de un viejo músico que llega a Segovia para dar un peculiar concierto, evocando así su gran pasión por la música clásica de la que, por circunstancias, permanece apartado.

Triangulo Inmobiliaria LOCALES

L0199 - EN EL SALVADOR. Local de 43m2 acondicionado con servicio escaparate y puerta con cierre.

L0197 - Zona centro. Local de 200 m2 diáfano con aseo y almacén, 2 entradas. Ideal por zona. Consúltanos.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

SOSISA
EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA
OFICIALES
PEONES
OPERARIO Retro Pala
Obras canalización Gas Natural Segovia
Tels. 983 373156 - 629363937

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de canalización de gas natural por la empresa Gas Natural Castilla y León, se va a proceder a cortar el tráfico rodado en la Calle Santos Sanz, durante los días 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre de 2004.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 25 de agosto de 2004
EL ALCALDE

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS CASTILLA Y LEÓN ESTE

CONVOCA PLAZA DE
AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Presentación de C.V. hasta el día 2 de septiembre de 2004, a las 14,00 horas, en la Secretaría de la Demarcación de Segovia del COACYLE.

Demarcación de Segovia.
Marqués del Arco, 5. 40003 Segovia
Teléfono 921 46 60 26

SANIDAD EL SINDICATO UGT DENUNCIA QUE LA ADMINISTRACIÓN HA DEJADO SIN ASISTENCIA SANITARIA A 24 PACIENTES ESTE VERANO

Sacyl cierra dos meses el Hospital de Día Geriátrico

La consulta del Policlínico también se ha suspendido hasta septiembre

P. BRAVO
Segovia

El Hospital de Día Geriátrico y la consulta de Geriatría, ubicados en el Hospital Policlínico, permanecen cerrados desde finales del pasado mes de junio y no reanudarán su actividad hasta septiembre.

La medida adoptada por la Gerencia de Atención Especializada de Sanidad de Castilla y León (Sacyl) en Segovia a principios del verano ha provocado una sucesión de quejas de los familiares de los pacientes, especialmente del hospital de día, y las críticas del sindicato UGT.

Juan Pedro Aragoneses, delegado de UGT, ha denunciado que "Sacyl resta sanidad" porque "ha dejado sin asistencia sanitaria a 24 pacientes durante el verano", haciendo referencia a las personas mayores que acudían a recibir rehabilitación y otros tratamientos al centro de día.

Distintas fuentes del Policlínico han matizado que el Hospital Geriátrico de Segovia es prácticamente el único de esta especialidad que hay en Castilla y León, porque en la mayoría de las provincias estos enfermos son tratados en los servicios de Medicina Interna de Atención Especializada. Además han explicado que no se trata de un centro para personas mayores como los que tiene la Gerencia de Servicios Sociales, sino un servicio más del Complejo Hospitalario para enfermos que requieren atención médica.

Entre los usuarios que son atendidos por el equipo de geriatras, enfermeros, fisioterapeutas y terapeutas del Policlínico, hay personas que sufren parálisis, y muchos usuarios que se desplazaban desde la provincia. Tanto Juan Pedro Aragoneses, como diferentes fuentes del centro sanitario, han asegurado que el cierre del servicio no ha ido acompañado de medidas alternativas "y los enfermos se han tenido que quedar en sus casas, sin recibir asistencia y con el consiguiente retraso para su rehabilitación que pueden sufrir, o han recurrido a servicios privados".

El cierre del Hospital de Día Geriátrico no es una medida nueva, ya que otros años también había suspendido temporalmente su actividad, si bien este verano se ha alargado de uno a dos meses, sin que inicialmente se comunicara a usuarios o trabajadores una fecha concreta de reapertura. Las últimas previsiones son reanudar la actividad el día 1 de septiembre.

Junto a los daños causados a los pacientes, UGT ha reprochado la inseguridad que sufren los trabajadores y la falta de información sobre el traslado del servicio al Hospital General así como sobre su ubicación en este centro.

El Hospital Geriátrico, ubicado en el Policlínico, permanece cerrado desde finales de junio PEÑALOSA

Triangulo Inmobiliaria
LOCALES
L0161 - CENTRO. Local de 60 metros en la parte de arriba y 100 metros en la parte da abajo, totalmente acondicionado para cualquier tipo de negocio.
L0162 - El Salvador. Peluquería en pleno funcionamiento con una renta muy económica y totalmente montada.
San Francisco 19 Tfno 921 412090

CICLO DE CONCIERTOS 2004
Siente la grandeza de la música de órgano, tan impresionante como el arte de sus templos.
EL SONIDO VIVO
Castilla y León 2004
Sábado 28 de agosto. 20:00 h.
INTÉRPRETE
Javier Blanco
RECINTO
I. Parroquial de San Juan Bautista
LOCALIDAD
Lastras del Pozo (SEGOVIA)
INFORMACIÓN
Tel. 983 213 886
Fax 983 213 887
www.fundacionsiglo.org
Junta de Castilla y León
Fundación Siglo
para las Artes de Castilla y León

fútbol sala
Partido Internacional
VII Trofeo
CIUDAD de SEGOVIA
Martes 31 de Agosto 2004 - 20.30 hs
Pabellón Polideportivo Municipal "Pedro Delgado
CAJA SEGOVIA F.S.
A.R.FREIXEIRO
DIVISIÓN HONOR PORTUGAL
Entrada gratuita
Entrada gratuita
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ELIGE LA MEJOR FORMA DE VIVIR
VIVIENDAS INDIVIDUALES, TODAS CON JARDÍN Y GARAJE PRIVADOS. PISCINA COMUNITARIA . GRANDES TERRAZAS
AHORA MÁS BARATAS, DESDE SÓLO 114.072 EUROS - 2, 3 y 4 DORMITORIOS "LA LOSA" (IVA no incluida)
COCHES, 13 local. aticodesegovia.com Tlf/Fax 921 44 55 56 - 4 líneas.
Atico

Cámara Segovia

TELECOMUNICACION SG-TELECOM LANZA SU KIT DE GESTION DE EDIFICIOS INTELIGENTES

Una empresa segoviana, en la vanguardia de la domótica

El grupo, con 4 puntos Telyco en Segovia y Madrid, emplea a 90 trabajadores

C.S.
Segovia

Comunicarse a distancia. Esta es la definición clásica de las telecomunicaciones. Ahora bien, ¿comunicarse con qué? Al principio, comunicaban personas, luego ordenadores. El siguiente paso es poder dar instrucciones a las cosas, empezando por las más próximas, por el hogar.

Y es que los edificios inteligentes, programados para gestionar la climatización o la seguridad, hace tiempo que dejaron de ser cuestión exclusiva de rascacielos de oficinas para implantarse en el hogar como una exigencia más del mercado inmobiliario.

Interior de la tienda de Telyco Segovia en la plaza San Facundo. EL ADELANTADO

ALIANZA CON TELYCO SEGOVIA

En la punta de lanza del sector está una empresa segoviana, SG Telecom, cabecera del grupo Empresas SG, fundada en 1993 por Javier Santos Galindo. Procedente del sector del comercio informático, SG Telecom es elegida ese año por Telyco, la comercializadora de productos de Telefónica, como Servicio de Asistencia para Productos Logomarca en Segovia. A partir de aquí empieza un verdadero hito empresarial que ha llevado a la empresa a regentar cuatro tiendas de venta Telyco (3 en Segovia y una en Madrid) y a ser pionera en el sector de la integración de servicios de telecomunicación, con 90 trabajadores y operando nacional e internacionalmente.

Fruto de la madurez del grupo es el lanzamiento, en 2002, de una división específica de domótica, que en 2004 da paso a Operia, especializada en soluciones domóticas.

KIT DOMÓTICO

Como producto estrella de Operia está el equipo de gestión de edificios inteligentes, Kit Domótico, integramente desarrollado por la empresa segoviana, y que es el paquete que oferta SG-Telecom como respuesta a la creciente demanda del sector inmobiliario.

La ventaja del kit estriba en que es un paquete ampliable. Pero vamos por partes.

En primer lugar, la domótica actual pasa porque el constructor ya prevea servicios domóticos en sus promociones. Un aspecto generalizado ya al 100% en algunas zonas españolas. A partir de la tecnología ADSL, el kit permite una primera implantación de servicios de seguridad (gestión de alarmas), dos cámaras para monitorizar la vivienda, gestión de puertas (abrir y cerrar), climatización y teleapertura de persianas. Todo lo cual es fácilmente controlable bien a través del móvil, bien por internet. Pero el kit es ampliable a las necesidades que surjan, desde el control de electrodomésticos susceptibles de recibir instrucciones por internet, a la programación del riego del jardín, el garaje... Toda una revolución en marcha.

INVESTORS IN PEOPLE A TRAVES DE LA RED DE AGENTES DEL CONSEJO REGIONAL DE CAMARAS

La Cámara oferta auditorías para certificar la calidad de los recursos humanos

C. S.
Segovia

Investors in People (IiP) es el sello de calidad internacional para certificar la calidad en los recursos humanos de las empresas. Se trata del estándar de calidad internacional en fase de implantación en España para la homologación de los recursos humanos tanto en el sector público como el privado.

Como paso previo a la tramitación del IiP, la Cámara de Segovia oferta, a través de la red de Agentes del Consejo Regional de Cámaras, una completa auditoría de diagnóstico de la situación de los recursos humanos, así como de los cambios a adoptar de cara a la obtención del sello.

La iniciativa se enmarca en el Plan Competitividad y Consolidación de la Pyme auspiciado por la Cámara. Las empresas interesadas pueden ampliar información o concertar una cita a través de la Cámara de Segovia para recibir la visita de los consultores en el teléfono 921432300, nsanbruno@camarasegovia.org.

RESULTADOS DIRECTOS

Los resultados directos de la implantación de IiP redundan en mejorar el grado de eficacia organizativa de la empresa a través de mejoras organizativas, culturales y estratégicas. Avances que repercuten en una motivación (no económica) del personal y su compromiso con la empresa, aumento de la productividad, mejora del servicio y atención al cliente final, mejora del clima de trabajo, y en general, la optimización del rendimiento de los recursos humanos en las empresas. El concepto básico de todo el plan de acción contemplado en la IiP es el desarrollo de las personas integradas en la empresa para alcanzar metas y objetivos.

IiP tiene su punto de partida y su principal feudo en Inglaterra. Surgida como sello de calidad en 1990 actualmente está implantada en 26 países (16 de ellos europeos) con más de 40.000 empresas certificadas, entre ellas, algunas líderes internacionales como Saint Gobain, Kodak, Philips, entre otros.

En España, la implantación de la IiP es reciente y este momento todavía ninguna empresa ha concluido su proceso de certificación, si bien ya hay un elevado número de empresas en tramitación.

Las auditorías ofertadas por la Cámara se realizan a través de Novotec, división de Soluziona para calidad y medio ambiente.

BREVES

ANTENAS

Observatorio Económico Local de Sepúlveda

La Antena Cameral de Sepúlveda constituirá el próximo mes de septiembre el Observatorio Económico Local, cuyo principal objetivo es diagnosticar la realidad de la comarca, detectando las necesidades para su desarrollo, y promover soluciones adecuadas a las peculiaridades de la zona. En el Observatorio Económico Local participarán representantes del Ayuntamiento de Sepúlveda y de la Cámara de Segovia, así como empresarios de todos los sectores de la villa de Sepúlveda. Las conclusiones serán trasladadas desde la antena a las diferentes administraciones.

JORNADAS

Puntos críticos en hostelería y protección de datos

El departamento de Formación impartirá dos jornadas informativas, ambas el próximo 27 de octubre. La primera, de una hora de duración, tendrá por objeto el Análisis de Peligros y Puntos de Control Críticos en la Hostelería. La segunda jornada se centrará en informar sobre novedades concernientes a la Ley de Protección de Datos. El departamento ha previsto para el inicio del ejercicio un total de 7 jornadas informativas destinadas a actualizar contenidos sobre aspectos puntuales a demanda del sector.

ARBITRAJES

España, sede de los arbitrajes con Africa y América

Las Cámaras de Comercio de trabajan para conseguir que España acoja la sede internacional de los arbitrajes con las naciones americanas y africanas. Este organismo pretende devenir una herramienta de conciliación en los pleitos de comercio exterior que surjan con empresas que comercian con países americanos y africanos. Las ventajas de España para pugnar por este organismo son de orden geostratégico y estriban se una zona de paso privilegiada con Africa así como con los intensos lazos culturales existentes con el continente Americano

CUÉLLAR EL AYUNTAMIENTO HA PUESTO A PUNTO TODOS LOS DETALLES PARA SU BUEN DESARROLLO

La villa, preparada para el inicio de sus fiestas

Carme Chaparro abrirá hoy las fiestas con su pregón a las 19.30 horas

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

Cuando solo restan unas horas para el inicio de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario 2004 La villa está total mente preparada para recibir el pistoletazo de salida. Muchos son los cuellaranos que residen fuera y han regresado estos días para compartir con sus familiares y amigos las fiestas y muchos también los visitantes que se han unido a la celebración. Todos ellos esperan expectantes la llegada del pregón. Limonadas y peñas están ya preparadas para vivir con intensidad estas fiestas acogiendo a vecinos y visitantes.

Tras las verbenas de los barrios que se desarrollaron de martes a jueves, ayer viernes tuvo lugar en la Plaza Mayor el concierto del grupo Burning.

Pero sin duda que cuantos están en Cuéllar o tienen previsto desplazarse hoy están a la espera del pregón que tendrá lugar esta tarde a partir de las 19.30 horas desde el balcón del Ayuntamiento y que será pronunciado por la periodista Carme Chaparro, presentadora del informativo de las 14.30 horas de Telecinco. Previamente la procesión con la imagen de la Virgen del Rosario partirá de la Capilla de Santo Tomé para dirigirse en procesión hasta la Iglesia de San Miguel. Junto a ella las autoridades municipales y eclesiásticas, la corregidora, Lucía Arranz y sus damas Elena Martínez y Sonia de la Calle, y las madrinas de las peñas oficiales, seguidas por todos sus miembros que tras el pregón iniciarán el desfile tras el que se iniciará el descenso por la calle San Pedro desde cuyas ventanas y balcones se cumplirá con el tradicional rito de lanzar agua.

Posteriormente, la Plaza de la Soledad acogerá esta noche la verbena a partir de las 24.00 horas con la orquesta catalana Banda 973 y a las 00.30 de la madrugada tendrá lugar el tradicional baile de rueda nocturno organizado por la Peña La Plaga.

En la tarde de ayer se pudo disfrutar con el espectáculo que ofrecieron los recortadores GABRIEL GÓMEZ

ENCIERRO

Como en años anteriores se contará con dos corrales para las reses de los encierros en lugar de uno. De esta forma cada uno de ellos acogerá un encierro y permitirán una mayor organización, al tiempo que los que bajen hasta allí para ver los toros podrán ver las reses de los dos encierros siguientes. El horario de visita establecido este año para visitar las reses en los corrales es de 12.30 a 14.30 horas y de 16.00 a 18.00 horas desde hoy sábado.

El Embudo será el lugar donde se disponga un camión para en caso de que hubiera problemas con la entrada en el recorrido urbano de las reses, poder soltar un nuevo encierro desde esta zona.

Como ya anunció el Ayuntamiento tras la Junta de Seguridad Ciudadana este año debido a los cultivos de remolacha existentes en la zona de paso del encierro éste cruzará la variante por el segundo puente. Desde la subdelegación de gobierno se ha informado también de que las Fuerzas de Seguridad levantarán actas a las personas que golpeen las puertas de los corrales antes de la salida de las reses de los encierros "creando situaciones de peligro para personas, bienes y animales, que deben evitarse". Del mismo modo para evitar riesgos se prohibe la presencia en los espacios aledaños al recorrido del encierro de vehículos de transporte de mercancías ocupados por pasajeros (pick-up y remolques) y cuatriciclos (quads) y otros vehículos similares.

En cuanto a los caballistas, son más de un centenar los autorizados por el Ayuntamiento para participar en los encierros de este año. Todos ellos deberán portar este año un distintivo.

También está lista la cobertura sanitaria de los festejos que contará, según informó el cirujano de la plaza de la villa, Teófilo Nieto, con cuatro ambulancias y una UVI. De las cuatro ambulancias una de ellas es todoterreno y se desplaza por el recorrido del encierro. La UVI estará en la enfermería de la Plaza de Toros. Además en los corrales se ubicará un quirófano móvil. Las ambulancias cuenta con un conductor y un ayudante. En cuanto a personal, en la Plaza de Toros además del cirujano se contará con un médico, un anestesista y una enfermera de forma constante. En los corrales se contará con un cirujano, un médico y una enfermera, que tras la suelta se desplazarán a El Embudo. Las otras ambulancias se ubicarán en el recorrido: en los Paseos y en la Plaza de los Coches. Tras el encierro todas las ambulancias se desplazarán a la Plaza de Toros.

CORTES DE TRÁFICO

Así mismo con motivo de los encierros de la villa desde mañana 29 de agosto y hasta el próximo jueves 2 de septiembre se efectuarán cinco cortes de carreteras: a las 7.45 horas se cortará la SG-205 a la altura del punto kilométrico 60 desviando los vehículos que vayan en dirección Cuéllar por las carreteras SG-V-2233 y SG-V-2231 por Lovingos y Fuentes de Cuéllar. A las 7.50 horas se cortará el acceso a la SG-205 en el kilómetro 52,700 a la altura de la variante CL-601 en sentido Valladolid. a esa misma hora se cortará al tráfico la SG-205 en el kilómetro 51,40 en dirección Puerto de Navacerrada. También a las 7.50 horas se cortará la SG-204 en el punto kilométrico 64 en sentido Cerezo de Abajo desviando los vehículos que circulen hacia Cuéllar por la CL-601.

Finalmente a las 8.05 una vez que se haya producido la salida de los toros de los corrales en el punto kilométrico 53.400 se habilitará el acceso a la antigua CL-601en sentido contrario al habitual para facilitar el acceso hacia la villa de los vehículos provenientes de Valladolid.

CONCURSO DE CORTES

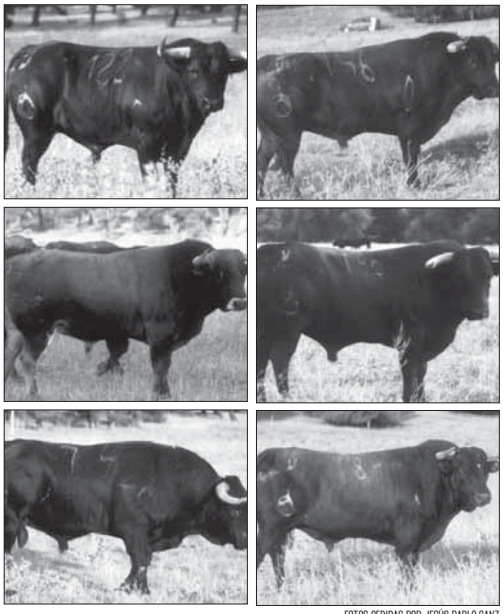
El Concurso de Cortes de Novillos de la villa celebrado en la tarde de ayer contó con una importante entrada que llenó las tres cuartas partes de la plaza. Fueron 30 los participantes en este certamen que se desarrolló sin incidentes. El primer premio de 2.400 euros correspondió al zamorano Víctor Holgado, el segundo dotado con 1.200 euros para Carlos Rodríguez de Arroyo de Cuéllar, y el tercero, cuarto y quinto recayeron en Rubén López de Valladolid, Pablo Catalina y Diego Hernádez.

PROGRAMA SÁBADO, 29

FARMACIA DE GUARDIA
◆ **M. Molinero**
(C/ Santamarina, sábado 29 de agosto)

19:30 horas: Apertura oficial de las Fiestas, con repique de la campana del Ayuntamiento convocando a CONCEJO a todos los vecinos de la Villa. A continuación, PROCESIÓN en honor de la VIRGEN DEL ROSARIO, desde la Iglesia de Sto. Tomé hasta la Parroquia de San Miguel. Seguidamente desde el balcón de la Casa Consistorial, nombramiento oficial de la CORREGIDORA de las Fiestas de los Encierros de Cuéllar 2004, Lucía Arranz Marcos y de las damas de Honor, Elena Martínez Rodríguez y Sonia de la Calle Santos. PREGÓN de las Fiestas a cargo de Carme Chaparro. Seguidamente, interpretación del "A POR ELLOS" a cargo de la BANDA MUNICIPAL DE CUÉLLAR y DESFILE DE PANDAS con sus madrinas y en el siguiente orden: Peña La Plaga: Ana Miramontes Daura, Peña El Pañuelo: Saray Suárez Arranz, Panda El Soto: Diana Gozalo Arias, Panda El Peque: Begoña Berzal Sánchez, y Peña El Embudo: Delia Gil Alonso.
24:00 horas: En La Soledad GRAN VERBENA a cargo de la orquesta "BANDA 973"
00:30 horas: Baile de Rueda nocturno. Peña "La Plaga".

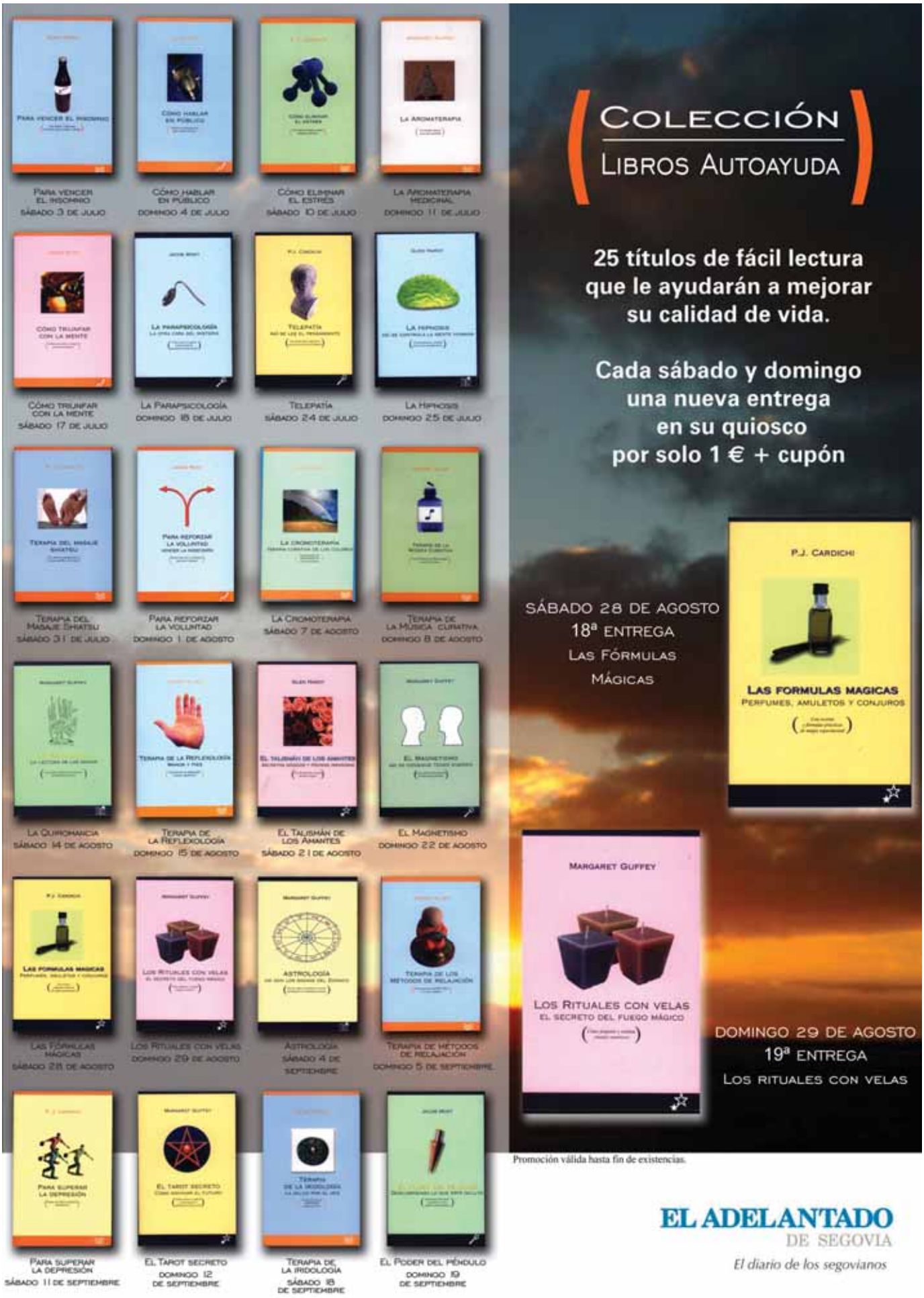
RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



FOTOS CEDIDAS POR JESÚS PABLO SANZ

Reses de Herederos de Luis Frías

Ganadería fundada a finales del S. XVIII por Atanasio de Lamo con reses de José Jijón, aumentada con vacas de Cúllar de Baza. Después pasó a su hijo y de éste en 1914 a Jerónimo Frías. En 1957 se partió la ganadería adquiriendo Luis Frías Piqueras el hierro de Luis Flórez Sánchez y un lote de vacas de su herencia. A su muerte toma el nombre de sus herederos.


Colección
Libros Autoayuda
25 títulos de fácil lectura que le ayudarán a mejorar su calidad de vida.
Cada sábado y domingo una nueva entrega en su quiosco por solo 1 € + cupón
Para vencer el insomnio
sábado 3 de julio
Cómo hablar en público
domingo 4 de julio
Cómo eliminar el estrés
sábado 10 de julio
La aromaterapia medicinal
domingo 11 de julio
Cómo triunfar con la mente
sábado 17 de julio
La Parapsicología
domingo 18 de julio
Telepatía
sábado 24 de julio
La Hipnosis
domingo 25 de julio
Terapia del masaje Shiatsu
sábado 31 de julio
Para reforzar la voluntad
domingo 1 de agosto
La Cromoterapia
sábado 7 de agosto
Terapia de la Música Curativa
domingo 8 de agosto
La Quirohamancia
sábado 14 de agosto
Terapia de la Reflexología
domingo 15 de agosto
El Talismán de los Amantes
sábado 21 de agosto
El Magnetismo
domingo 22 de agosto
Las Fórmulas Mágicas
sábado 28 de agosto
Los Rituales con velas
domingo 29 de agosto
Astrología
sábado 4 de septiembre
Terapia de métodos de relajación
domingo 5 de septiembre
Para superar la depresión
sábado 11 de septiembre
El Tarot secreto
domingo 12 de septiembre
Terapia de la iridología
sábado 18 de septiembre
El Poder del péndulo
domingo 19 de septiembre
sábado 28 de agosto
18ª entrega
Las Fórmulas Mágicas
P.J. Cardichi
Las formulas magicas
Perfumes, amuletos y conjuros
Margaret Guffey
Los Rituales con velas
El secreto del fuego mágico
domingo 29 de agosto
19ª entrega
Los rituales con velas
Promoción válida hasta fin de existencias.
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CUÉLLAR LA DEFENSA PIDE EL CAMBIO DE PROCEDIMIENTO A DILIGENCIAS PREVIAS PARA INVESTIGAR MÁS

Comienzan los actos procesales de la agresión de Torregutiérrez

La acusación y el fiscal solicitan que se continúen los trámites del tribunal de jurado

EL ADELANTADO
Cuéllar

El juzgado de la villa acogió ayer el inicio de los actos procesales del caso de agresión sucedido en Torregutiérrez en el mes de julio que desembocó en la muerte de Benigno Cerezo Marinero de 78 años, tras varias semanas en estado de coma. El objeto de este acto, recogido en la ley del jurado, era concretar la imputación y para ello además del Ministerio Fiscal estaban citadas todas las partes personadas.

Tanto el fiscal como la acusación particular, según señaló el abogado de esta última, César Mata, solicitaron que "continúen los trámites por el juicio de tribunal del jurado porque entendemos que se ha cometido un delito del artículo 138 del código penal, o sea un homicidio consumado, del que es autor material el imputado". Ambos letrados consideran que la muerte de Cerezo ha sido causa directa de las lesiones que le causó el acusado.

Por su parte la defensa, representada por el letrado Ricardo Gutiérrez, solicitó "el cambio de procedimiento a diligencias previas al considerar que no existen pruebas de que mi cliente haya cometido los hechos que se le imputan, con lo cual investiguemos sobre los hechos para saber si él es el autor de los mismos". Por otro lado Gutiérrez justificó su solicitud en que "el delito de homicidio, en los autos no hay ninguna prueba de que la muerte haya sido causada por los traumatismos craneoencefálicos que dicen; si hay que relacionar las lesiones con el fallecimiento tendrá que ser un forense el que diga que ha fallecido consecuencia de los traumatismos".

La jueza de la villa deberá ahora dictar una resolución en la que acuerde la continuación de los trámites del juicio de jurado o que se continúe por diligencias previas y se realicen pruebas para indagar sobre aquellos hechos que pudieran no estar claros.

El juzgado de la villa acogió la comparecencia en la mañana de ayer GABRIEL GÓMEZ

SUBDELEGADO DE GOBIERNO

El subdelegado del gobierno en Segovia, José Luis Gordo, se desplazó hasta la villa en la tarde del jueves para mantener un encuentro con una comisión de vecinos de Torregutiérrez y con el alcalde de la villa, Octavio Cantalejo. De este modo se daba respuesta a la demanda realizada el pasado martes en el pleno. En esta reunión los vecinos informaron de manera más precisa de la situación de amenazas que están viviendo. Las medidas que se acordaron fue continuar con una más intensa presencia de la Guardia Civil y la Policía Local en el barrio. Además se invitó a los vecinos a que cada vez que se produzca un acto que se pueda considerar como amenaza que lo denuncien aunque solo sea telefónicamente. Cantalejo mostró su preocupación por la crispación que se produce en el pueblo y afirmó que su obligación es contribuir a que disminuya y desaparezca.

BREVES

TORRE VAL

Hoy se celebra la fiesta de la hermandad

Hoy se celebra en Torre Val la fiesta de la hermandad de los tres pueblos: el Valle, la Torre, y La Salceda. En esta fiesta, que cada año se celebra en un núcleo, se reúnen los vecinos de los tres pueblos para merendar, fomentando de esta manera las relaciones entre los habitantes del municipio. Este año la fiesta se desarrollará en Torre y además está previsto hacer entrega de un diploma de agradecimiento a los mayores de 80 años de la localidad, por su contribución al mantenimiento y desarrollo del municipio.

SACRAMENIA

Éxito de participación en el concurso de pintura

Con motivo de la festividad de San Bernardo, el Ayuntamiento de Sacramenia organizó el séptimo certamen de pintura, que contó con una elevada participación de artistas y un gran nivel de los trabajos realizados. Hubo tres premios: el primero patrocinado por Caja Segovia, de 601 euros; el segundo, patrocinado por el Ayuntamiento de Sacramenia, con una cuantía de 450 euros; y el tercero, en el que colaboró José Carlos González, de 300 euros.

CUÉLLAR NO HAY DAÑOS PERSONALES

El fuego destroza un local de una peña en la calle Concepción

GABRIEL GÓMEZ GALICIA
Cuéllar

A las siete de la mañana de ayer agentes de la Policía Local de Cuéllar descubrieron un incendio en un local situado en la céntrica calle Concepción, número 42, que actualmente se utiliza como peña. No hay que lamentar daños personales, ya que no había nadie en su interior en el momento del incendio, si bien el local ha quedado calcinado y el humo ha afectado a los pisos superiores.

Los agentes observaron, según fuentes de la propia Policía, cómo salía humo y llamas por los orificios de ventilación del local, dentro del cual se oían pequeñas explosiones, por lo que procedieron a llamar a los servicios de extinción de incendios y a derribar la puerta para atacar el incendio con una goma de riego de una obra cercana. El incendio quedó sofocado sobre las 8.15 horas, aunque los servicios de extinción permanecieron enfriando las paredes del local hasta las 8.30 horas.

En el interior, según la Policía, no había nadie, pero los 18 sillones y sofás, el mostrador de madera, la cámara frigorífica, los cinco colchones y los tabiques separadores construidos a base de pallets de madera forrados de cartón, quedaron carbonizados; las pequeñas explosiones podrían deberse a las bebidas alcohólicas del interior.

Aún se desconocen las causas que han provocado el incendio. En cualquier caso, el alcalde de Cuéllar, Octavio Cantalejo, ha invitado a los propietarios a que revisen las instalaciones eléctricas y los sistemas de seguridad de los locales que alquilen o utilicen para peñas, para evitar en lo posible que se repita lo sucedido.

Estado en que quedó el interior del local tras el incendio GABRIEL GÓMEZ

Y es que no es la primera vez este año que se incendia una peña. Ya el 9 de febrero, otro local habilitado como peña ardió a escasos 50 metros del siniestrado ayer. Se trata de dos edificios de muy diferentes características; el de ayer es un local de reciente construcción, en febrero ardió la antigua iglesia de San Pedro. Entonces un joven se encontraba en el interior del local y fue quien detectó el incendio y abandonó la peña para acudir a un bar próximo a pedir agua, si bien cuando volvió ya no pudo acceder al interior del local debido al intenso humo y a las llamas que salían de su interior. El local también fue arrasado por el fuego.

Triangulo Inmobiliaria
LOCALES
L0196 - Zona centro. Estupendo local acondicionado como bar y en pleno funcionamiento. 187 m2 .
L0220 - ZONA JOSE ZORRILLA: Económico alquiler de 89m2, esta acondicionado como oficina y tiene garaje, servicios, calefacción y escaparate.
San Francisco 19 Tfno 921 412090

ANAYA LOS VECINOS SE SIENTEN ENGAÑADOS POR LA JUNTA QUE NO LES HA ENTREGADO LA DOCUMENTACIÓN DEL DEPÓSITO DE RECHAZOS

La Plataforma Cívica critica el olvido de la Administración

El colectivo ha denegado la invitación a visitar el centro de Martín Miguel

EXPLICACIONES

La Delegación Territorial achaca el retraso a los trabajos de reprografía y dice que entregará el proyecto el martes

MAYOR ALCANCE

Los vecinos aseguran que se organizarán a nivel comarcal para fortalecer el alcance de sus próximas acciones

DIANA MARTÍN NIETO
Segovia

Los miembros de la Plataforma Cívica por Anaya aseguran estar "enfadados y decepcionados" ante la indiferencia con la que dicen haber sido tratados por la Junta de Castilla y León en su demanda de documentación relacionada con el depósito controlado de rechazos de Martín Miguel.

La primera acción llevada a cabo por la plataforma, creada con el objetivo de garantizar una mejor calidad de vida a los vecinos de la localidad así como a los de los municipios cercanos que desde hace más de un año sufren los malos olores procedentes del depósito de rechazos de Martín Miguel, fue solicitar a la Junta de Castilla y León una copia del proyecto del centro. La intención era, según Javier Olmos, representante del colectivo, "estudiarlo para poder, así, hablar con propiedad sobre el funcionamiento del depósito". Una semana después de que la Junta hubiera prometido entregarles este documento, así como el informe de impacto ambiental, aún no han llegado a sus manos y los miembros de la agrupación se sienten "decepcionados".

A pesar de haber sido invitados por la Administración y por el Consorcio Provincial de Medio Ambiente, responsable de este servicio, a visitar el centro controlado de rechazos de Martín Miguel y a recibir explicaciones de los técnicos sobre su funcionamiento, Olmos asegura que la plataforma ha decidido no aceptar esa propuesta porque "antes es necesario que estudiemos el proyecto para conocer cómo debe funcionar y comprobar nosotros mismos que no se está produciendo ninguna anomalía".

El hecho de que la entrega de documentos haya sido denegada en la fecha prevista "es motivo de preocupación porque hace pensar que algo no se está haciendo bien", indica el representante de la plataforma que, a su vez, ha destacado en una nota de prensa que los vecinos siguen sufriendo malos olores, —"olor ácido"— y temen consecuencias negativas en su salud, relacionadas con enfermedades respiratorias u otras patologías derivadas del aumento de población de ratas, insectos, milanos y otras aves carroñeras que se ha producido en la zona atraídas por los residuos.

Por su parte, la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León atribuye el aplazamiento de la entrega del documento a su voluminosidad, motivo por el asegura que sigue en proceso de reprografía. La nueva fecha de entrega ha sido fijada el 31 de agosto.

A pesar de ello, los vecinos dicen sentirse "ignorados" y contemplan la posibilidad de organizarse a nivel comarcal. La próxima acción, que comenzará en unos días, será una recogida de firmas.

Un momento de la conferencia celebrada en la sala multiusos — EL ADELANTADO

CASLA "LA SABINA" ORGANIZÓ UNA CONFERENCIA SOBRE LA SIERRA

Los vecinos se interesan por la protección del Guadarrama

EL ADELANTADO
Casla

Bajo el título "Protección del Guadarrama" se celebró una conferencia-coloquio organizada por la asociación de vecinos "La Sabina" y la colaboración del Ayuntamiento de Casla en la sala multiusos que dispone esta localidad de la sierra segoviana.

El acto, que fue presentado por el presidente de la asociación, es el primero que se realiza dentro de una campaña de información y debate que sobre este tema va a realizar "La Sabina".

En la conferencia, que fue impartida por Rodrigo Suárez Robledano, jefe del servicio territorial de Medio Ambiente de Segovia, se explicaron desde los antecedentes en la protección de la Sierra del Guadarrama hasta los actuales trabajos de estudio e inventario determinantes para decidir las posibles formas de protección de nuestra Sierra, en su vertiente segoviana.

USOS TRADICIONALES

Después de la exposición de Rodrigo Suárez, los más del centenar de asistentes, entre los que se encontraban los alcaldes de Casla, Ventosilla y la alcaldesa de Prádena, realizaron numerosas preguntas al ponente sobre las posibles repercusiones que la protección de la Sierra tendría en las actividades económico-sociales y de desarrollo en la zona.

TORRECABALLEROS

Un concierto de Henar Álvarez y Manuel Vilas abre un ciclo de música

EL ADELANTADO
Torrecaballeros

Un concierto a cargo de la soprano segoviana Henar Álvarez y Manuel Vilas Rodríguez, al arpa dopia, abre hoy en la iglesia de San Nicolás de Bari los cuatro días de músicas de Torrecaballeros. El concierto tendrá lugar a las ocho de la tarde.

En la primera parte ofrecerán obras de Juan Hidalgo, Lucas Ruiz de Ribayaz, José Marín, Ribayaz y José de Torres. En la segunda serán piezas de Giulio Caccini, Girolamo Frescobaldi, Paolo Quagliatti y Claudio Monterverdi.

Henar Álvarez estudió con Lucía Meeuwsen en Holanda y obtuvo el título superior de canto en el Conservatorio Superior de Música de Madrid. Estuvo ocho años en el coro Ágora de Segovia y después formó parte del quinteto vocal Neocantes, participando en numerosos festivales, dentro y fuera de España, así como grabaciones para RNE y TVE.

Desde 1991 colabora con "La Capilla Real de Catalunya" que dirige Jordi Savall, realizando numerosos conciertos en los mejores auditorios europeos y españoles, así como representaciones de óperas.

Manuel Vilas Rodríguez nació en Santiago de Compostela en 1966. Comienza sus estudios en el conservatorio de dicha ciudad, donde obtuvo el título de profesor superior de solfeo, teoría de la música, transposión y acompañamiento. También ha estudiado arpa de dos órdenes en Madrid y con la arpista Nuria Llopis, y "arpa doppia" en Milán (Italia).

MATABUENA

La localidad inauguró ayer el nuevo frontón municipal

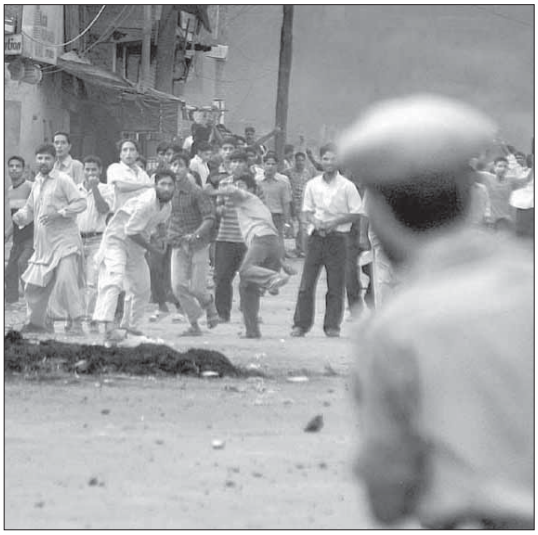
EL ADELANTADO
Matabuena

Matabuena inauguró ayer por la tarde el nuevo frontón municipal. Al acto asistieron el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, el dipitado del área de Deportes, Miguel Ángel de Vicente, y el director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, Jesús Sanz.

Tras descubrirse una placa conmemorativa, se disputó un partido inaugural de pelota a mano entre Díaz-Iparraguirre, de Navarra, campeones de la Copa del Rey 2004, y Molina VI-Cabrerizo I, campeones de Castilla y León 2004.

LUIS GUTIÉRREZ MARTÍN (*)

Ingerencia humanitaria



EL PRINCIPIO DE LA "Ingerencia humanitaria" va apareciendo en la década de los 80 en Congresos internacionales y en algunas resoluciones de la ONU, para modificar el principio de la no intervención de unos Estados en otros. La ingerencia humanitaria se distingue de la intervención política o militar, en que ésta tiene como fines someter, presionar, aprovecharse, sin ahorrar ni mirar los medios que para ello utiliza. Aquélla, en cambio, trata de defender, y siempre por medios lícitos, la primacía de todo ser humano y de sus derechos. Ella se produce siempre que un Estado se muestra incapaz de defender los derechos humanos y más aún, cuando él mismo los viola. Por eso la ingerencia puede darse en casos de tiranía o de regímenes represivos; cuando hay que evitar las consecuencias nefastas de amotinamientos de masas; cuando hay necesidad de restablecer el orden público o de reprimir las incursiones de descontrolados sobre la población indefensa; para proteger la vida de los extranjeros y para paliar los efectos de catástrofes naturales.

En la ingerencia humanitaria la práctica ha precedido a la doctrina, la conciencia moral de personas y de organizaciones privadas, al ordenamiento jurídico; ha surgido como reacción contra la incapacidad de las instituciones internas de un país y contra la pasividad de la comunidad internacional. El Presidente Mitterrand afirmó solemnemente en 1989 con motivo de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa: "La obligación de la no-ingerencia, se detiene allí en donde nace el peligro de los no-asistencia". Pero mucho antes de esa consigna, organizaciones privadas, tales como "Médicos sin fronteras", fundada el año 1970, estaban poniendo en práctica el principio del "deber de la ingerencia humanitaria", y se esforzaban por crear en los Estados esa misma conciencia. Pronto se constató, sin embargo, que el principio de la "ingerencia humanitaria" se convertía por parte de algunos Estados en pretexto para perseguir intereses políticos o económicos que nada tenían que ver con la solidaridad. Así sucedió, por ejemplo, con la entrada de los blindados en Praga en 1968, o en Afganistán en 1979 por parte de la Unión Soviética; en el conflicto que el gobierno de la India suscita contra Pakistán en 1971 so capa de la defensa de los derechos humanos de la población del este del país; cuando Turquía invade Chipre en 1974; en la guerra preventiva de Estados Unidos contra Irak en 2003. Pero aun sin llegar a estos extremos, la ingerencia humanitaria de un Estado sobre otro puede incurrir fácilmente en ayuda selectiva, partidaria, burocrática y nunca exenta de contrapartidas. Así se explica que hoy día varios países implicados en la ayuda humanitaria acudan voluntariosos a algunos lugares y olviden casos tan sangrantes como los de Etiopía, Sudán, Congo, Liberia, Sierra Leona. Y esto apenas llega a la opinión pública.

La Iglesia Católica, aun desconociendo el nombre, ha practicado siempre la ingerencia humanitaria. Así lo demuestran la presencia de Nuncios y de Delegados pontificios aun en la situaciones mayor riesgo, la actitud y los hechos de la Órdenes y Congregaciones religiosas y la inmediata presencia de Caritas internacional en los lugares y situaciones de emergencia, para atender a las personas sin distinción de nacionalidad ni de religión. La Santa Sede especialmente a partir de 1992, mediante las intervenciones públicas del Papa y de los representantes de la Santa Sede en los grandes foros mundiales, ha defendido el principio de la "ingerencia humanitaria" como un derecho y un deber, de personas y de Estados siempre que preceda un claro discernimiento sobre la necesidad y la urgencia por parte de las grandes organizaciones políticas internacionales como Naciones Unidas o la Unión Europea. Y todo ello con el único fin de contribuir a fortalecer el sentido de comunidad internacionales, más allá de toda frontera política, cultural o económica y para colocar al ser humano en el centro de atención de toda norma, incluso internacional.

(*) Obispo de Segovia

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	**19,00**
18,00	PP. Carmelitas	**20,00**
18,30	San Andrés	**18,30**
19,00	La Resurrección	**20,00**
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	**20,15** **19,15**
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	**19,30** **20,00**
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad San Martín	**20,00** **20,30**

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	**17,00**
17,30	Santa Eulalia	**17,30**
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	**18,00** **20,00**
18,30	Santo Tomás	**18,30**
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas, PP. Franciscanos	**19,00**
19,30	San Miguel, Santo Tomás	**19,30**
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	**20,00**
20,00	San Martín	**20,30**

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	***Sábado y vísperas de festivos:*** 20.00 (Convento) ***Domingos y festivos:*** 9.30 (Convento); 13.00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	***Sábado y visperas de festivos:*** 19.30 ***Domingos y festivos:*** 11.00 – 12,30 – 19,30
CANTALEJO	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.30 ***Domingos y festivos:*** 9.30 – 12.30 – 19.30
COCA	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 ***Domingos y festivos:*** 12.00
CUÉLLAR	***Sábado y vísperas de festivos:*** 20.00 (Santa Clara) ***Domingos y festivos:*** 9.00 (Santa Clara); 11.00 (Residencia de Ancianos); 11.00 (El Salvador); 12.00 (La Concepción); 13.00 (San Miguel)
EL ESPINAR	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 ***Domingos y festivos:*** 10.00 - 12.00 – 19.00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 ***Domingos y festivos:*** 10.00 - 12.00
SAN ILDEFONSO	***Sábado y vísperas de festivos:*** 20.00 (Carmelitas) ***Domingos y festivos:*** 10.00 (Carmelitas y Colegiata): 11.30 – 13.00 – 20.00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	***Sábado y vísperas de festivos:*** 19.00 (V. de la Peña) ***Domingos y festivos:*** 12.00 (Virgen de la Peña); 19.00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	***Domingos y festivos:*** 10.00 (Convento); 13.00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispado

OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

¿Poder ciudadano?

Valladolid, antes del verano: el aparcamiento más usado de la ciudad tiene que cerrar de la noche a la mañana porque faltan no sé qué permisos después de años y años de funcionamiento. Una caución de menor rango colapsa el centro de la ciudad en horas punta ante la retirada de tan notable (y cara) prestación. Refriega entre el Ayuntamiento y los tribunales saldada, una vez más, en el trasero de los ciudadanos.

España, verano de 2004: una contienda tarifaria enfrenta a las aseguradoras y a los gruístas y termina en una huelga generalizada que deja los arcenes de nuestras carreteras como los de Mosul. Vehículos abandonados, muchos agredidos por bandidos, y el ciudadano, a sufrir y, por supuesto, pagar las (caras) pólizas de las compañías.

Son sólo dos ejemplos de algo que venimos reivindicando desde antiguo y que, sin embargo, todavía no hemos podido ganar como derecho los vecinos de este país: el respeto al derecho al ciudadano corriente en su condición de usuario por encima de las desavenencias que incumben a instancias superiores y que ni nos van ni nos vienen. Es decir, la prevalencia de los intereses particulares respecto de los generales. No sé lo suficiente de derecho como para adentrarme en una discusión sobre el particular ni sobre administrativismo como para sentar aseveraciones en este sentido.

Pero, permítanme que haga uso de la lógica para recordar que hay actividades que ofrecen servicios básicos a las que la aplicación de la ley o el uso de una posibilidad que ésta ofrece como es el derecho a la huelga no puede realizarse de modo indiscriminado sino que ha de analizarse a la luz del interés público. El estado moderno se diferencia del viejo régimen en la preeminencia del bien común por encima del de los particulares y en el principio de la no discriminación. Y en aplicación de estos principios, cada vez que vivimos circunstancias como ésta (u otras parecidas; todavía recuerdo la huelga de limpieza de Segovia que dejó las calles como un estercolero) uno se pregunta: ¿para qué sirven tantos defensores del pueblo regionales o nacionales? ¿Para qué tantos organismos arbitrales o cautelares? A último, ¿cómo no evitan los políticos que puedan ocurrir estas cosas?. ■

El curso escolar contará con 2.000 alumnos menos que el año anterior

El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez de Guisasola, calcula que con las incorporaciones posteriores y los estudiantes inmigrantes se puede paliar esta pérdida

• Álvarez Guisasola entregó el 'Premio Extraordinario de Bachillerato 2002/2003', con el que 14 alumnos irán a Inglaterra en un programa de perfeccionamiento del inglés.

El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez de Guisasola, conversa con los alumnos premiados. / R. CACHO (ICAL)

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Educación de Junta de Castilla y León, Francisco Javier Álvarez Guisasola, estimó ayer que el próximo curso escolar 2004/2005 puede empezar con 2.000 alumnos menos que el presente ejercicio. No obstante, comentó que, con las nuevas incorporaciones y el «importante papel» que juegan los escolares inmigrantes, se «puede paliar esta pérdida durante el transcurso del curso». En este sentido, el consejero destacó que la cifra actual de alumnos es provisional, ya que sólo se cuenta con los datos de la matrícula ordinaria y falta la convocatoria de septiembre.

Álvarez Guisasola mencionó que el descenso en el número de alumnos representa un dato «histórico» para la Comunidad, ya que representa «la menor pérdida de los últimos años» debido a las expectativas de nuevas incorporaciones durante el curso.

Por otra parte, el consejero afirmó que el curso 2004/2005 comenzará de la misma forma que en años anteriores debido a la paralización de ciertos apartados de la Ley Orgánica de Calidad en la Enseñanza (LOCE) por parte del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero, lo que «supone que los escolares de infantil y primaria tendrán el mismo plan que cuando dependían del Ministerio de Educación y Ciencia», apuntó.

PREMIOS. Estas declaraciones las realizó durante la entrega del *Premio Extraordinario de Bachillerato 2002/2003,* con el que un total de 14 alumnos viajarán a Brighton (Inglaterra), con el objeto de participar en un programa de perfeccionamiento del inglés.

Estos galardones son un reconocimiento oficial, por parte de la Consejería de Educación, a los méritos de los alumnos que demuestran «una especial preparación en los estudios de bachillerato». Todos los alumnos matriculados en el ámbito territorial de Castilla y León que finalizaron sus estudios de segundo curso de bachiller con una nota media no inferior al 8,75 tuvieron acceso a estos premios, explicó Guisasola.

El consejero manifestó que los premiados no tuvieron que realizar el pago del precio de los servicios académicos que cursaron durante su primer año en una universidad pública. Los que disfrutaron ya de esta gratuidad por obtener matrícula de honor en bachillerato o por otra circunstancia justificada se les facilitará el acceso a algunos de los programas de formación o perfeccionamiento en lengua inglesa que convoque la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Educación durante 2004.

Asimismo, tres de los 14 escolares galardonados obtuvieron los *Premios Extraordinarios Nacionales de Bachillerato* que, anualmente, convoca el Ministerio de Educación, Cultura y Deportes.

De esta forma, David Gómez, un alumno de Burgos, consiguió el primer puesto en esta convocatoria nacional.

Los alumnos que fueron premiados recibieron durante esta jornada un documento acreditativo de esta distinción, que se les entregó, junto con un lote de libros, en el acto académico del inicio del curso 2003/2004.

Provincias

Por provincias, las que menos galardones obtuvieron fueron Ávila, con ningún premio, al igual que Segovia; Palencia, con uno para David Pascual Castrillo; Soria, para Raquel Jimeno; Burgos, para David Gómez Andrés, y Zamora, con dos para Ana María Lozano Núñez y Ángela Monasor Pascual. Valladolid, Salamanca y León recibieron tres premios cada una.

En la primera categoría, los galardones fueron a Enrique Diego Blanco, Mirza Jair de Manuel y Raquel Lebrero; en la segunda, fueron para Javier Heras Delgado, Alberto Hernández y Marta Redero, mientras que en la tercera, lo obtuvieron Sergio Viñuela, José Luis de Godos y Leila Álvarez García.

Cientos de personas despiden a Don Marcelo en la capilla ardiente de Toledo

ICAL / TOLEDO

La capilla ardiente con los restos mortales del cardenal emérito Marcelo González Martínez, nacido en Villanubla (Valladolid) y fallecido a los 86 años de edad el pasado miércoles en Fuentes de Nava (Palencia), recibió ayer un constante goteo de toledanos que querían dar su particular adiós al que fuera durante 23 años arzobispo de la Diócesis de Toledo. De esta forma, las decenas de coronas que presidían la entrada de la capilla arzobispal de la Inmaculada daban la bienvenida a propios y extraños.

A las diez de la mañana ayer abría sus puertas para acoger el sentimiento de cercanía de los más de 40 asistentes a la misa y oración de laúdes presididas por el actual prelado, Antonio Cañizares, una ceremonia a la que acudieron el alcalde de la ciudad, José Manuel Molina, junto al concejal de Hacienda, Lamberto García Pineda.

«Parece mentira que tengamos delante el cuerpo del hombre que se desvivió por completo por la Iglesia, en concreto los años que estuvo aquí guiando al pueblo de Dios». Con estas palabras encabezó la Homilía Antonio Cañizares, en la citada misa. Así, levantó una loa en torno a la figura de don Marcelo haciendo hincapié en su «Fe sólida que confirmó a todos».

El funeral de Don Marcelo se celebrará hoy a las 12,00 horas en la Catedral de Toledo.

Los ciudadanos, en la capilla ardiente.

▶EL GOBIERNO APRUEBA EL ANTEPROYECTO DE LEY DE HORARIOS COMERCIALES

Las autonomías decidirán sin límite cuantos festivos abren las tiendas

La norma fija en 12 el mínimo de domingos y fiestas al año que podrán abrir los comercios, aunque las CCAA podrán aumentar o reducir este numero, sin que pueda ser inferior a 8 días

• Reconoce la plena libertad de horarios para los establecimientos de menos de 300 metros cuadrados, siempre que no pertenezcan a grandes grupos de distribución.

Las grandes superficies abrirán como mínimo ocho domingos y festivos cada año. / VALDIVIELSO

EFE / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, destacó ayer que el anteproyecto de Ley de Horarios Comerciales, aprobado en Consejo de Ministros, preserva el equilibrio en el sector comercial y facilita que las Comunidades Autónomas ejerzan sus competencias en atención a las especiales circunstancias de cada territorio.

En conferencia de prensa tras el Consejo de ayer, Fernández de la Vega resaltó que el Ejecutivo ha querido «conjugar el interés de los consumidores, del sector comercial y las CCAA para que los consumidores puedan realizar sus compras con comodidad».

Añadió que la futura norma, que reconoce la libertad de los comerciantes para fijar los días y las horas de apertura de sus establecimientos dentro del marco que definan las Comunidades Autónomas en el desarrollo de esta ley estatal, también pretende «preservar el equilibrio entre el gran y el pequeño comercio».

Por su parte, el ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, manifestó que se ha alcanzado un «buen acuerdo» con prácticamente la aceptación de los interesados en casi todos los casos.

«El acuerdo da el margen necesario a las Comunidades Autónomas para poder actuar y tengo la sensación de que no va a haber ningún retroceso y que vamos en la buena dirección», apostilló Solbes.

En un comunicado, el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio explicó que el anteproyecto de ley de Horarios Comerciales se remitirá a las Cortes por la vía de urgencia, por la necesidad de disponer de una norma antes de finalizar el año para poder adoptar los nuevos calendarios comerciales de 2005.

NUNCA MENOS DE 8. El anteproyecto aprobado fija en 12 el número mínimo de domingos y festivos al año que podrán permanecer abiertos los comercios, aunque las CCAA podrán aumentar o reducir este numero en función de las circunstancias del sector, sin que en ningún caso pueda ser inferior a ocho días.

> En el conjunto de días **laborables**, el horario no podrá ser de menos de **72** horas, frente a las **90** actuales

Aclara que los domingos y festivos que se elijan por las CCAA deberán ser atractivos desde el punto de vista comercial y que, si las autonomías optan por no regular esta cuestión, serán los propios comerciantes los que decidan los 12 domingos o festivos en que abran sus establecimientos.

Añade que, durante el conjunto de días laborales, el horario global no podrá restringirse a menos de 72 horas -frente a las 90 anteriores- y reconoce la plena libertad de horarios para una serie de establecimientos que ya disfrutaban de esta libertad como panaderías, quioscos, locales en estaciones, puertos y aeropuertos, floristerías, los de zonas turísticas o las tiendas de conveniencia.

Asimismo, reconoce plena libertad de horario para los establecimientos de menos de 300 metros cuadrados, siempre que no pertenezcan a grupos de distribución de grandes empresas.

REACCIONES

▶**Grandes superficies:** La patronal de las grandes superficies (Anged) rechazó ayer el anteproyecto ya que, a su juicio, supone un retroceso en la liberalización. Anged cree que el anteproyecto aprobado es un «paso atrás en la progresiva liberalización» y que si se pasa de 12 a ocho festivos, tal y como permite la nueva ley y algunas autonomías han anunciado que harán, habrá «una disminución de unos 7.000 empleos directos en las grandes superficies». Anged confío en que las CCAA se atendrán al marco de referencia de 12 festivos mínimos de apertura, «con el fin de alterar lo menos posible la situación del sector».

▶**Autoservicios y supermercados:** El director general de la Asociación Española de Distribuidores, Autoservicios y Supermercados (Asedas), Ignacio García, que destacó que el texto menciona la conciliación de la vida familiar y laboral, rechazó la reducción de las horas semanales de 90 a 72 horas, «porque resta flexibilidad para adaptarse al consumidor». Añadió que «sólo corrige parcialmente algunos errores del pasado», porque permite que en algunas CCAA se consolide la situación actual.

▶**Pequeño comercio:** El presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Detallistas de Alimentación, José Luis Molina, valoró que el Gobierno paralice la liberalización comercial prevista para 2005, aunque reprochó que no sea una norma de máximos, con 12 domingos y festivos al año. Destacó que el Ejecutivo no ha cumplido su programa electoral, donde defendía ocho días de apertura en festivos, advirtió de que se deja «demasiada libertad» a las autonomías para aumentar el número de aperturas y apuntó que la mayoría de las regiones legislarán un total de ocho festivos.

▶**Consumidores:** Las organizaciones de consumidores se muestran divididas, al considerar unas que se debía haber apostado por la liberalización total y otras por entender que el mínimo de aperturas en festivo fijado es suficiente. En el primer grupo se enmarca la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), que mostró su «total desacuerdo» con el proyecto y lo calificó de «paso atrás», ya que la jornada laboral española es muy extensa y, al trabajar los dos cabezas de familia, se necesita flexibilidad en los comercios. Frente a esta postura, la Confederación Estatal de Consumidores y Usuarios (CECU) calificó de «bastante adecuado» el proyecto y apuesta por una horquilla de entre 14 y 16 festivos de apertura.

▶CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno se fija como prioridades los presupuestos y las leyes sociales

EFE / MADRID

El Gobierno ha fijado sus prioridades para el curso político en la confección de los Presupuestos Generales del Estado para 2005, la aprobación de leyes sociales y el respaldo a la Constitución Europea, según explicó ayer la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, tras el Consejo de Ministros.

En la primera reunión que celebra el Gabinete después de las vacaciones, el Ejecutivo estudió un informe sobre la situación de la inmigración en España presentado por el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, quien comparecerá en el Parlamento en los próximos días para explicar las medidas con las que el Gobierno quiere regularizar la situación de los trabajadores inmigrantes ilegales, a través del nuevo Reglamento de Extranjería.

De cara al nuevo curso político, María Teresa Fernández de la Vega afirmó que las prioridades del Gobierno son «presupuestos para atender necesidades sociales y mantener la productividad y el crecimiento, leyes para extender derecho de los ciudadanos» y también apoyar la aprobación de la Constitución Europea.

Las negociaciones con los grupos parlamentarios sobre los presupuestos comenzarán la semana próxima.

CALDERA COMPARECERÁ. También estudió el Consejo de Ministros otro documento elaborado por el titular de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, sobre la situación de la inmigración, que el Gobierno afrontará con una política desde «la responsabilidad, el rigor y el máximo consenso».

El Ejecutivo apuesta por una inmigración «legal, ordenada y acotadas a las necesidades del país» pero sin olvidar que hay que hacer frente a una bolsa importante de inmigrantes que trabajan de forma clandestina, señaló la vicepresidenta.

Para ello, el Ejecutivo prepara un reglamento de la Ley de Extranjería cuyos pormenores Caldera explicará en el Congreso, previsiblemente la semana que viene.

Por otro lado, el Consejo retiró cinco conflictos contra normas de Cataluña presentados ante el Tribunal Constitucional, con el propósito de «rebajar la tensión que se había producido durante la anterior legislatura», en palabras de Fernández de la Vega.

▶ ORIENTE PRÓXIMO

Palestina pide ayuda a España para lograr la paz e invita a Zapatero a la región

EFE / MADRID

El ministro para las Negociaciones de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Saeb Erekat, pidió ayer al ministro de Exteriores y Cooperación, Miguel Angel Moratinos, la ayuda del Gobierno español para retomar las negociaciones de paz con los israelíes.

Durante una rueda de prensa celebrada tras un encuentro con Moratinos, Erekat invitó además al presidente Rodríguez Zapatero y al propio ministro a visitar la región.

El jefe de la diplomacia española aseguró que es intención de Zapatero viajar a Oriente Próximo y que él mismo se desplazará el próximo otoño a la zona para preparar la visita del jefe del Ejecutivo.

Moratinos dejó claro también el compromiso de la diplomacia española para buscar una solución al conflicto entre israelíes y palestinos, pero no quiso adelantar acontecimientos sobre la posibilidad de participar, si fuera necesario con soldados, en la franja de Gaza.

«España está dispuesta diplomáticamente, y luego ya veremos lo que se decide para poner sobre el terreno las contribuciones necesarias para una reconciliación definitiva», explicó Moratinos.

«No creo que vayamos a necesitar soldados armados sino diplomáticos capaces de llevar a las partes a la mesa de negociación», dijo el ministro palestino al respecto. El titular español de Exteriores remachó, además, que la Unión Europea no puede mantenerse «con los brazos cruzados» porque ha llegado el tiempo de «asumir su responsabilidad» en la zona y «desde luego el Gobierno español buscará cualquier tipo de propuesta, iniciativa y acción, porque lo que no podemos es permitirnos más esa falta de esperanza de paz».

Las aseguradoras estudian la oferta de los gruistas para terminar el paro

Con la operación retorno en marcha, los servicios de asistencia en carretera presentaron ayer tarde una propuesta que, de ser aceptada por las compañías, supondría el fin de la huelga

• Las posturas están bastante próximas y fuentes de los empresarios de grúas indicaron ayer tarde que «creemos que todo puede estar solucionado en dos o tres horas».

Las grúas de Córdoba trabajaron ayer con normalidad tras desvincularse de la huelga. / EFE

AGENCIAS / MADRID

La operación retorno de tráfico comenzó a las 15,00 horas de ayer y la negociación entre gruistas y aseguradoras seguía en el aire. Las dos partes iniciaron a las 20,00 horas una reunión en la sede de la patronal de seguros que continuaba al cierre de esta edición y al término de la cual ambas partes darán a conocer sus respectivas posturas respecto a la solución del conflicto.

Los empresarios de grúas hicieron llegar a primera hora de la tarde un documento a Unespa que contempla dos puntos de contraoferta a las propuestas formuladas por las aseguradoras a través de Unespa el pasado 24 de agosto. El jueves, las asociaciones de asistencia en carretera indicaron que si la patronal de seguros acepta estas reivindicaciones el paro se desconvocará inmediatamente.

Fuentes de los empresarios de grúas indicaron ayer tarde que «creemos que todo puede estar solucionado en dos o tres horas, y que esta solución sea positiva para ambas partes».

El documento presentado por Unespa a las empresas de grúas el pasado 24 de agosto indica como puntos fundamentales de negociación que «cese inmediatamente el paro en todas las comunidades autónomas y que la negociación tarifaria no puede producirse en caso alguno con organizaciones sectoriales o asociaciones empresariales».

Dicha oferta indica que deben establecerse dos niveles de negociación, el sectorial y el empresarial, claramente diferenciados, y que debe constituirse una Mesa Sectorial con representación de las entidades aseguradoras y de las empresas de auxilio en carretera, cuya función será analizar la situación sectorial.

NO HABRÁ APLAZAMIENTO. No obstante, pese a la aparente buena voluntad que manifestaron ayer, las asociaciones de gruistas Cepas y Aneac rechazaron levantar el paro técnico de forma temporal durante la «operación retorno», según informó ayer la Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae) en una nota de prensa.

La propuesta de Adicae de suspender el paro entre ayer a las 15,00 y el día 1 de septiembre a medianoche, pretendía evitar que los consumidores «sufran los problemas derivados del paro» durante el retorno de las vacaciones.

Tras el rechazo de las asociaciones de gruistas, Adicae insistió en exigir el levantamiento del paro técnico, para «evitar perjuicios a los usuarios y solventar un problema de orden público». Adicae solicitó, asimismo, que el Gobierno adopte «con urgencia» todas las medidas necesarias para garantizar que la Operación Retorno, en la que habrá 5 millones de desplazamientos, «se desarrolle adecuadamente».

Siguen aumentando los cohes 'tirados'

Un total de 367 vehículos averiados permanecen inmovilizados mientras que otros 262 han sido retirados de las carreteras de las Comunidades afectadas por el paro de las grúas, sin contabilizar el País Vasco y Cataluña, que tienen competencias en materia de tráfico.

La pasada medianoche del jueves la DGT puso en marcha una «operación escoba» para la retirada de los vehículos averiados en la que se han utilizado grúas privadas. Los propietarios de los vehículos retirados de esta forma deben abonar el servicio y solicitar luego la devolución de la factura a su compañía de seguros, explicó un portavoz de la DGT.

En Cataluña, la Generalitat ha cuantificado en 139 el número de vehículos afectados por el paro desde el inicio de la huelga. Según el Servicio Catalán de Tráfico, el paro afecta a un promedio de 70 vehículos al día en Cataluña, antes del inicio de la operación retorno de vacaciones.

En el País Vasco, donde el paro comenzó el pasado 27 de julio, un total de 430 vehículos se encuentran en los arcenes, según las estimaciones realizadas el pasado miércoles por la Ertzaintza . EFE

Bono destaca la buena imagen exterior de las tropas españolas

EFE / ALMERÍA

El ministro de Defensa, José Bono, despidió ayer a las unidades españolas que se desplegarán en Afganistán a partir del 1 de septiembre, parte de la Aspfor IX, con un discurso en el que alabó la buena imagen de las tropas españolas en el extranjero frente a la de otros países.

Bono recordó que «no ha habido ni una sola queja» de los soldados españoles en sus misiones en el extranjero «cuanto tantas han abundado de otros países por falta de compostura o mal comportamiento con la población», en alusión a las torturas de que se acusa a las tropas estadounidenses destacadas en Iraq.

También dijo haberse sentido «orgulloso» de las recientes declaraciones de «un alto jefe militar extranjero quien expresó su alegría por las llegadas de soldados españoles porque son de fiar».

El ministro recordó a las tropas españolas que «no estarán solas», ya que otros 36 países han atendido la llamada de las autoridades afganas y de la ONU para «recuperar la dignidad y la paz que los terroristas quieren arrebatar».

En el acto oficial de despedida celebrado en la base militar «Alvarez de Sotomayor» de Viator (Almería), participaron 553 miembros de la Unidad de Apoyo y Protección, del Grupo Táctico y de Paracaidistas, de los que entre 240 y 250 partirán el 1 de septiembre a Afganistán y a los que se sumarán de forma escalonada hasta mediados de septiembre las demás unidades hasta 1.040 efectivos.

José Bono pasa revista a las tropas en la despedida del contingente español. / EFE

La nueva normativa tiene como objetivo la reducción de los gases que afectan al cambio climático y cumplir los compromisos del Protocolo de Kioto/ ALBERTO RODRIGO

El Gobierno regula la capacidad de emisión de los gases invernadero

El Consejo de Ministros aprobó ayer el Decreto Ley y el régimen de comercio que se completará con el Plan Nacional de Asignaciones para el periodo entre 2005 y 2007

• Las instalaciones deben contar con una autorización de emisión antes del 1 de enero de 2005 y que esté operativo el Registro Nacional de Derechos el 1 de octubre de 2004.

EFE / MADRID
El Consejo de Ministros aprobó ayer, en cumplimiento de la Directiva europea, el Real Decreto Ley que regula el régimen del comercio de derechos de emisión de gases de efecto invernadero, que se completará en la reunión del viernes próximo con el Plan Nacional de Asignaciones (PNA) para el período 2005-2007.

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, justificó la aprobación como Real Decreto Ley, que luego habrá de convalidar el Congreso, por el «retraso» acumulado en el cumplimiento del calendario de aplicación previsto en la legislación europea.

Añadió que se está «recuperando» el tiempo perdido, «preservando al máximo los intereses económicos de nuestro país, la actividad de las empresas y, por supuesto y por encima de todo, la comodidad de los ciudadanos».

Los plazos exigen que las instalaciones cuenten con una autorización de emisión antes del 1 de enero de 2005 y que esté operativo el Registro Nacional de Derechos el 1 de octubre de 2004.

Las industrias españolas, que podrán participar en un «novedoso mercado internacional de emisiones», deberán solicitar las autorizaciones y la asignación individualizada de derechos hasta el 30 de setiembre de 2004.

La nueva normativa tiene como objetivos la reducción de los gases que afectan al cambio climático y cumplir los compromisos del Protocolo de Kioto, además de trasponer la legislación comunitaria.

El primer PNA, que tendrá rango de Real Decreto, sentará las bases para la atribución individual de derechos a todas las instalaciones antes de la puesta en marcha del mercado citado, que se iniciará el 1 de enero de 2005.

El régimen de comercio de derechos se aplicará a las emisiones de actividades enmarcadas en la Directiva: generación de electricidad, refino, producción y transformación de metales férreos, cemento, cal, vidrio, cerámica, pasta de papel, papel y cartón.

El Instituto de Política Familiar, en contra de la propuesta de agilización del divorcio

EFE / MADRID
El presidente del Instituto de Política Familiar, Eduardo Hertfelder, critica en un comunicado la propuesta del PSOE de agilización de los procesos de separación y divorcio y dice que «potenciará la ruptura matrimonial en vez de disminuirla».

Según este Instituto, en España cada 4,1 minutos una pareja se separa o divorcia (126.742 al año), lo que supone un incremento del 10% respecto al 2002.

Las cinco comunidades con más rupturas matrimoniales han sido Cataluña (24.889 rupturas que representa el 19,65% del total), Andalucía (20.734 que representa el 16,36%), Madrid (17.246 que representa el 13,761), Comunidad Valenciana (15.103 y el 11,92%) y Canarias (8.184).

Las comunidades en las que han crecido más las rupturas con respecto al 2.002 han sido: La Rioja (20%), Canarias (18,56%), Castilla La Mancha (13,84%) y Extremadura (13,72%) muy por encima de la media nacional aunque todavía con cantidades pequeñas.

Las separaciones, según los datos del Instituto, constituyen la mayoría de las rupturas con casi el 63% (79.423 rupturas), y la gente prefiere esta opción a divorciarse.

Agrega en presidente del Instituto de Política Familiar que el 20 ó 25 por ciento de los casos de parejas que se han separado se reconcilian, lo que supone que cada año aproximadamente unos 15.000 matrimonios vuelven a reconciliarse.

▶ SANIDAD

El Ejecutivo subvenciona a las autonomías actuaciones preventivas

EUROPA PRESS / MADRID
El Consejo de Ministros aprobó ayer un acuerdo por el que se subvencionará, con un total de 2.404.050 euros, el desarrollo por parte de las comunidades autónomas del Programa de Prevención y Promoción de la Salud, especialmente en el ámbito de las enfermedades emergentes, reemergentes y de especial relevancia, como el tabaquismo, la anorexia, la bulimia o las patologías infecciosas.

Según informó el Ministerio de Sanidad, el Consejo Interterritorial del Sistema Nacional de Salud (CISNS) ha aprobado tanto los criterios de distribución como el reparto de los fondos, que ya ha sido comunicado a cada comunidad.

El criterio empleado parte de la asignación de una cantidad lineal a cada autonomía de 12.020,24 euros, estando el resto en función de la población total de cada región.

En concreto, las subvenciones están dirigidas al desarrollo de actividades para la promoción de hábitos saludables, con especial atención a la prevención y control del tabaquismo; de actuaciones encaminadas al estudio y control de los trastornos del comportamiento alimentario (anorexia y bulimia); y de programas de prevención y control de enfermedades infecciosas, como la enfermedad de la tuberculosis multirresistente u otras enfermedades infecciosas consideradas relevantes.

▶ ADICCIONES

Sanidad anuncia cambios en el tratamiento de la alcoholemia

EFE / MADRID
El secretario general del Ministerio de Sanidad y Consumo, Fernando Lamata, anunció ayer cambios en el abordaje del problema de la alcoholemia dándole una especial importancia a la prevención de esta adicción desde el ámbito sanitario, en vez de llevar a cabo medidas «restrictivas». Asimismo, manifestó su preocupación por el aumento del consumo de alcohol entre los jóvenes españoles.

Lamata explicó que su nuevo equipo tiene previsto cambiar su «filosofía» frente al alcoholismo y otras dependencias (legales e ilegales).

POSGUERRA IRAQUÍ

Cientos de civiles chiitas se reunieron ayer frente a la mezquita del imán Ali, en respuesta al llamamiento de Sistani para que acudieran a Nayef. / M. MESSARA (EPA)

Los rebeldes abandonan la mezquita de Nayef y empiezan a desarmarse

Muqtada Al Sadr entrega a las autoridades religiosas chiitas las llaves del templo, mientras las tropas de EEUU se retiran del centro de la ciudad santa, aunque controlan sus accesos

• Para cumplir los términos del acuerdo firmado con el ayatolá Sistani, el 'Ejército del Mahdi' debe entregar sus armas, pero de momento sólo han cedido unos pocos fusiles.

MIGUEL F. ROVIRA (EFE) / BAGDAD

El clérigo Muqtada Al Sadr entregó ayer a las autoridades religiosas chiitas la custodia de la mezquita del imán Ali en Nayef, después de que sus combatientes del *Ejército del Mahdi* abandonaran el templo y empezaran a entregar sus armas.

La entrega de las llaves del recinto religioso más importante para la comunidad musulmana chiita, y que los milicianos emplearon como base militar, es un paso hacia la resolución del conflicto armado surgido el 5 de agosto en la ciudad santa. «El recinto del santuario ha sido evacuado, y sus llaves entregadas a la autoridad religiosa», declaró un portavoz del gran ayatolá Ali Sistani.

Este paso era uno de los términos principales del plan de paz articulado por Sistani y aceptado el jueves por Al Sadr y el Gobierno interino iraquí. El cumplimiento de otro de los términos, el desarme de la milicia, era para la Policía difícil de comprobar, aunque algunos combatientes empezaron ayer a entregar sus fusiles.

A primeras de la mañana, las tropas de EEUU habían completado su retirada del centro de la ciudad, aunque mantenían puestos de vigilancia en las carreteras por las que se accede a Nayef.

Diez cadáveres en la cárcel de Al Sadr

La Policía iraquí descubrió ayer cerca de diez cadáveres en el sótano de un viejo edificio de Nayef en el que los leales a Muqtada al Sadr tenían un tribunal religioso. El sótano, situado en las proximidades de la mezquita del imán Ali, fue inspeccionado por los agentes después de que los vecinos les alertaran sobre el intenso hedor que despedía. Según la Policía, en todas las víctimas se apreciaban señales de que fueron ejecutadas. El *Ejército del Mahdi* creó un tribunal religioso ilegal, que ordenaba detener y castigar a los infractores de las normas islámicas. Las autoridades civiles de Nayef pidieron en reiteradas ocasiones el fin de esta práctica. EFE

Conmoción en Italia por el asesinato de Enzo Baldoni

EFE / ROMA

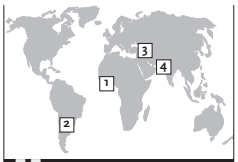
Italia recibió ayer con una mezcla de conmoción, incredulidad e indignación la noticia del asesinato del periodista Enzo Baldoni, secuestrado la semana pasada cerca de Nayef por el autodenominado *Ejército Islámico de Iraq*.

Baldoni, de 56 años, era colaborador del semanario milanés *Diario* y voluntario de la Cruz Roja italiana y la Media Luna Roja iraquí. Su carácter de pacifista y colaborador humanitario era la baza con la que tanto allegados como políticos contaban para que los secuestradores no cumplieran su amenaza de muerte, contenida en un video difundido el pasado martes por la televisión *Al Yazira*.

Aquella grabación señalaba que si Italia no se retiraba de Iraq en 48 horas «no se garantiza la seguridad del rehén».

Tanto la mayoría gobernante como la oposición de centroizquierda condenaron el asesinato y reiteraron que no hay que ceder al chantaje, mientras que el Partido Comunista responsabilizó al Gobierno de Berlusconi de la ejecución y pidió el regreso inmediato de las tropas italianas.

El periodista italiano Enzo Baldoni.



! EN EL MUNDO

1 GUINEA ECUATORIAL

El Gobierno pide la extradición de Mark Thatcher ■ El Gobierno de Guinea Ecuatorial ha solicitado al de Sudáfrica la extradición de Mark Thatcher, hijo de la ex primera ministra británica, Margaret Thatcher, por su supuesta implicación en una intentona golpista, según informó ayer el ministro de Información, Alfonso Nsue. En relación con este caso, el británico Simon Mann, líder del grupo de los 70 supuestos mercenarios acusados en Zimbabue de conspiración para derrocar al Gobierno guineano fue ayer declarado culpable de intentar comprar armas ilegalmente. El juez absolvió al resto de los acusados.

2 ARGENTINA

Miles de manifestantes exigen más seguridad y reformas ■ Por tercera vez en cuatro meses, decenas de miles de argentinos se reunieron ayer frente al Parlamento para reclamar mayor seguridad, pero en esta ocasión se sumó la petición de una reforma política. Los manifestantes se unieron al empresario textil Juan Carlos Blumberg, quien emprendió una *cruzada* contra la inseguridad desde que su hijo Alex, de 23 años, fuera secuestrado y asesinado.

3 ORIENTE MEDIO

El nieto de Gandhi ayuna en solidaridad con los presos ■ Arun Gandhi, nieto de Mahatma Gandhi, participó ayer en una manifestación en contra del muro que construye Israel en Cisjordania, mientras ayuna en solidaridad con la huelga de hambre que mantienen los presos palestinos. Gandhi, de 70 años, acusó a Israel de haber establecido en los territorios palestinos un régimen de segregación racial o *apartheid* peor que el que hubo en Sudáfrica.

4 INDIA

Seis heridos en dos ataques contra sendas mezquitas ■ Al menos seis personas resultaron heridas ayer al explotar dos bombas en sendas mezquitas del estado indio de Maharashtra. El incidente se produjo cuando un grupo de individuos, que viajaban en motocicletas, lanzaron bombas contra los templos, donde numerosos fieles realizaban las oraciones del viernes, el día santo de los musulmanes.

PANORAMA

ESTADOS UNIDOS

Bush amplía el cometido de la CIA para que coordine todo el espionaje

EFE / WASHINGTON

El presidente George W. Bush decretó ayer una ampliación de las atribuciones de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) y el establecimiento de un nuevo centro contra el terrorismo, indicó la Casa Blanca.

El portavoz de la Casa Blanca, Scott McClellan dijo que estas medidas «mejorarán nuestra capacidad para encontrar, rastrear y detener a los terroristas». Uno de los decretos dará al director de la CIA atribuciones adicionales para que cumpla muchas de las funciones de un «director nacional de inteligencia» con autoridad sobre las 14 entidades de espionaje del gobierno.

McClellan dijo que Bush trabajará con el Congreso para crear el cargo de director nacional de inteligencia.

El diario *The New York Times*, que citó como fuente a funcionarios del Gobierno, señaló que la ampliación de atribuciones está en línea con el establecimiento de un nuevo jefe nacional de inteligencia.

«La orden se presenta como una medida interina y un primer paso para la aplicación de las recomendaciones de la Comisión bipartidista» que investigó los ataques terroristas del 11-S, según el *Times*.

Actualmente, el Pentágono controla el 80 por ciento del presupuesto de las principales agencias, pero el director de la CIA, tiene el título de director nacional de inteligencia.

Por otra parte, la policía incrementa la vigilancia en Nueva York en previsión de la Convención Republicana que empieza el próximo lunes.

Un hombre discute con un policía desplegado en Nueva York. / J.H. (EFE)

CHILE

Pinochet, listo para ser fichado e interrogado

El antiguo dictador chileno Augusto Pinochet quedó, tras ser desaforado por la Corte Suprema, a disposición del juez Juan Guzmán, quien ahora está en condiciones de someterlo a un interrogatorio, procesarle y disponer la apertura de una ficha policial. El máximo tribunal despojó el jueves a Pinochet de su fuero como ex gobernante en una resolución que abre el camino para juzgarle por su responsabilidad en los crímenes de la *Operación Cóndor*, un sistema de represión coordinado entre las dictaduras militares que imperaron en el Cono Sur americano. La Corte Suprema desechó los argumentos de la defensa del antiguo dictador, de 88 años, de que su salud física y mental no le permitía afrontar un juicio. El abogado de las familias de desaparecidos en Chile y Argentina, Carlos Slepoy, dijo ayer que la justicia española contagió a otros países la lucha contra la impunidad de los crímenes políticos.

VENEZUELA

Ratifican formalmente a Chávez como presidente ■ El Poder Electoral venezolano entregó ayer al presidente Hugo Chávez el certificado de su ratificación en el cargo hasta enero del 2007, que obtuvo al ganar el referendo revocatorio del 15 de agosto. La ratificación ocurre un día después de que el CNE informase de los resultados definitivos de la consulta, que dieron como ganador a Chávez con un 59,25 por ciento de los votos.

NACIONES UNIDAS

Un informe dice que no funcionan las sanciones contra Al Qaeda ■ Las sanciones del Consejo de Seguridad de la ONU dirigidas a frenar el terrorismo de los talibanes y Al Qaeda no han dado los resultados esperados, según un informe presentado ayer a los miembros de este órgano, que aduce que estas medidas punitivas no responden a la forma en que estos grupos operan y se financian.

▶CATÁSTROFE AÉREA EN RUSIA

La viuda de uno de los pasajeros del Tu-134 es consolada por otra mujer durante los funerales celebrados en Moscú. / EPA

Al menos uno de los aviones que se estrellaron el martes sufrió un atentado terrorista

Los peritos encuentran restos de explosivos en los fragmentos del Tu-154 y las autoridades no descartan un doble ataque suicida

• Un controlador aéreo desvela que esta misma aeronave activó en tres ocasiones la alarma de secuestro antes de desaparecer de los radares.

B. S. INDART (EFE) / MOSCÚ

Las autoridades rusas revelaron ayer que uno de los dos aviones de pasajeros Tupolev que estallaron en el aire el martes pasado fue blanco de un atentado terrorista, sin que se descarte la posibilidad de un doble ataque suicida.

El Servicio Federal de Seguridad (FSB, antiguo KGB) anunció que sus peritos encontraron restos de explosivos en los fragmentos del avión Tu-154 recogidos en la región de Rostov, en el sur del país. «El análisis preliminar mostró que se trata de ciclonita», dijo el jefe del servicio de prensa del FSB, Serguéi Ignátchenko.

La ciclonita fue empleada en las explosiones de dos edificios de viviendas en Moscú y otro en Volgodonsk en los tres atentados que costaron la vida a casi 300 personas en 1999. Según expertos artificieros, la explosión de 50 gramos de esa sustancia es suficiente para desintegrar un avión de pasajeros que vuele a velocidad de crucero.

Ignátchenko comunicó que las investigaciones realizadas ya «permiten determinar el grupo de personas posiblemente implicadas en el atentado terrorista del Tu-154», que explotó el martes pasado en la región de Rostov del Don.

Añadió que también continúa el estudio de los restos del Tu-134, que casi simultáneamente cayó en la región de Tula, unos 300 kilómetros al sur de Moscú, pero indicó que «por el momento, no hay nada nuevo».

Al mismo tiempo, un portavoz anónimo del FSB se negó a comentar las informaciones, aparecidas en internet, de que una organización, que se hace llamar B*rigadas Islambouli*, asumió la responsabilidad por el doble atentado, que costó la vida a 90 personas, según los últimos datos.

ALARMA. A las revelaciones del FSB se sumaron ayer las declaraciones de un controlador aéreo de la zona donde desapareció de los radares el Tu-154, quien aseguró que la aeronave fue «capturada por terroristas». Según esa fuente, «en tierra funcionó tres veces el sistema de alarma de secuestro de aeronave» y después se perdió todo rastro del avión.

Cuba rompe con Panamá por el indulto de los anticastristas

EFE / PANAMÁ

Cuba cumplió con su palabra y rompió relaciones con Panamá por el indulto otorgado por el gobierno de Mireya Moscoso a cuatro anticastristas, interrumpiéndose así 30 años de vínculos diplomáticos entre los dos países.

Como había anunciado el gobierno de La Habana el domingo pasado, la ruptura se produjo en la noche del jueves, tras conocerse la noticia de que la presidenta panameña indultó a los anticastristas cubanos.

«Quedan rotas por tiempo indefinido las relaciones diplomáticas entre la República de Cuba y la República de Panamá, un Estado que ha demostrado ser incapaz de evitar la monstruosa acción que acaba de realizarse contra el pueblo de Cuba», señaló un comunicado oficial divulgado en La Habana. «Esta última acción de la Presidenta Moscoso, en contubernio con el gobierno de los Estados Unidos y con la mafia terrorista de Miami, a tan solo una semana de concluir su mandato presidencial, es la culminación del proceso de comprometimiento con el terrorismo contra Cuba», añadió la nota oficial cubana.

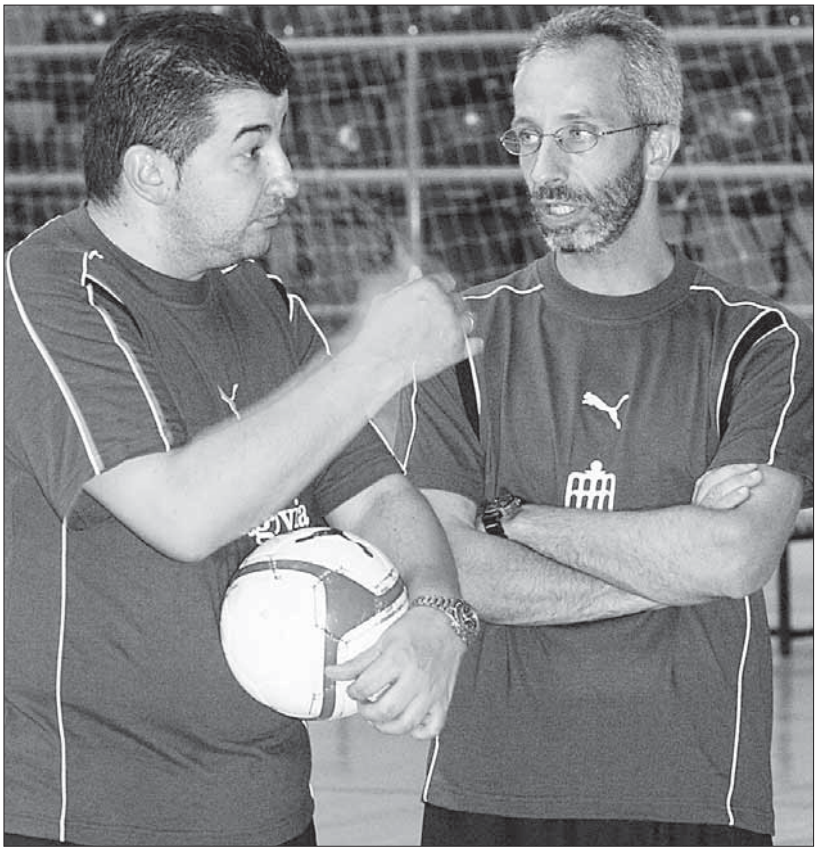
Estados Unidos, sin embargo, aseguró que no tiene nada que ver con la crisis diplomática abierta entre Panamá y Cuba por la decisión panameña.

FÚTBOL SALA | CAJA SEGOVIA

César Arcones: "El verdadero nivel del equipo se verá ante el Xota"

"No tenemos ni 'Lenisios' ni 'Danieles', pero estamos encantados con la plantilla que hay"

• César Arcones, segundo entrenador del Caja, afirma que los entrenadores de Segovia están ante su gran oportunidad, y solo pide un poco de paciencia para que el equipo ofrezca su mejor rendimiento.



Los dos entrenadores segovianos mantienen intacta su ilusión por el rendimiento del equipo/ JUAN MARTÍN

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Hacía muchas temporadas que el Caja Segovia no estaba dirigido desde el banquillo por entrenadores de la casa. La apuesta de la directiva para esta temporada no deja de ser arriesgada, pero tanto Ladislao Peñas como César Arcones afrontan la responsabilidad con optimismo, "se nos ha presentado la oportunidad que siempre hemos estado pidiendo. Ni en el mejor de mis sueños pensaba que iba a llegar tan pronto. No pedimos que se nos trate de una manera especial, porque lo primero que tenemos que hacer es demostrar algo, pero sí pedimos un poco de paciencia, porque trabajo e ilusión tenemos para desbordar".

César es consciente de que los resultados van a marcar el devenir de los dos técnicos, "eso es algo que va innato con el carnet de entrenador, y por supuesto que afrontaremos nuestras responsabilidades, tanto con los buenos marcadores como con los malos".

La fuerza del Caja Segovia debe estar en el bloque, "porque en la plantilla no hay ni Danieles ni Lenisios. Tenemos una máxima, si defendemos como sabemos hacerlo, ocasiones vamos a tener en ataque". Aún así, César es claro, "estamos encantados con la plantilla que tenemos y vamos a ir a muerte con los jugadores".

El equipo ha ido quemando etapas durante la pretemporada, aunque el segundo entrenador del Caja Segovia reconoce que "se nota el lógico cansancio". Pero el ritmo de entrenamientos no decrece, aunque haya jugadores que no participan en los partidos amistosos, "pero ello es más por precaución que por otra cosa, porque si en vez de amistosos los partidos fueran de liga, habrían jugado todos".

Hoy vuelve a jugar el Caja, en esta ocasión en el encuentro de presentación del Boadilla Las Rozas, que ha bajado su potencial con respecto a la pasada campaña, "han perdido a Merino, Lorente y Cogorro, pero seguro que formarán un bloque fuerte. Volveremos a hacer muchas rotaciones".

El hecho de no conocer la derrota en la pretemporada "no quiere decir nada", aunque pueda favorecer en el aspecto anímico, "los amistosos son exámenes en los que se ven los aspectos que se pueden mejorar. Pero la verdadera medida del equipo se dará en el primer partido de liga que juguemos ante el Xota".

BREVES

FÚTBOL SALA

El Caja vuelve a jugar hoy un amistoso

El equipo no deja de jugar encuentros amistosos en búsqueda de su mejor forma, y tras disputar el jueves el encuentro ante el CSKA de Moscú en Cuéllar, hoy vuelve a desplazarse. En esta ocasión el conjunto segoviano viaja hasta Madrid, donde jugará el encuentro de presentación ante sus aficionados del Boadilla-Las Rozas. Será a partir de las seis y media de la tarde, y se espera que en el equipo puedan participar alguno de los jugadores que no pudieron hacerlo en los dos encuentros anteriores.

FÚTBOL

Dolz García dirigirá el Segoviana-Íscar

La tercera división será la única categoría con representantes segovianos que comience este fin de semana. El encuentro que jueguen Gimnástica Segoviana y Jher Íscar mañana domingo en el campo de La Albuera a partir de las seis de la tarde estará dirigido por el colegiado burgalés Dolz García. Todos los encuentros se disputarán en la jornada dominical, con especial mención al Ávila-Becerril, que se jugará a las siete de la tarde. Salvo designación de última hora, el colegiado segoviano Javier Hernanz Sanz no dirigirá ningún partido en este comienzo de la competición.

HORARIOS

Un fin de semana pleno de actividades

El fin de semana se presenta bien "surtido" de actividades deportivas. En Carbonero El Mayor jugarán hoy el Trofeo de Fiestas los equipos de Carbonero y La Granja, a partir de las seis de la tarde. En ciclismo habrá pruebas de escuelas en la Estación del Espinar, también a las seis de la tarde, mientras que la marcha Pedro Delgado se correrá el domingo a partir de las ocho de la mañana.

¿Tienes un Volkswagen?...
VISÍTANOS... y recibe gratis
UN CHALECO REFLECTANTE EN-471
REVISIÓN DE 30 PUNTOS A TU COCHE
TALLERES DE MECÁNICA • CHAPA • PINTURA
EN HORARIO CONTINUADO. Cita inmediata
Pol. Ind. "El Cerro".
SEGOVIA.
Telf. 921 44 55 66
Aupisa

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Sábado 28 de agosto de 2004

SUPLEMENTO ESPECIAL DEL FÚTBOL SEGOVIANO

El campeón defiende título

El objetivo, volver a convencer a la afición de que el ascenso es posible

Un nuevo proyecto para una vieja ilusión

• La Gimnástica Segoviana comienza una nueva temporada en la tercera división con los ánimos renovados. Se ha producido un cambio en la directiva, pero las esperanzas deportivas siguen siendo las mismas, conseguir, de una vez por todas, el ascenso

Cuando el 29 de agosto el balón comience a rodar en el campo de La Albuera, no serán pocos los que recuerden que, una temporada más, la Gimnástica Segoviana tendrá que volver a escalar la "montaña" que significa la tercera división. De nuevo largos desplazamientos para jugar contra rivales demasiado conocidos, otra vez los filiales del Numancia, del Valladolid, del Salamanca, otra vez el Tordesillas, otra vez el Benavente, otra vez...

Pero de nada sirve mirar hacia el pasado, salvo para corregir errores. La Segoviana vuelve a enfrentarse a su futuro con optimismo, y sus jugadores de nuevo darán lo mejor de sí mismos para ofrecer a los aficionados fútbol de calidad y buenos resultados. La mayoría de la plantilla continúa un año más, como también los hacen Andrés Peiro y Jesús Bellota en el cuerpo técnico.

Las incorporaciones de Cuco y Cabañas dotarán al equipo de aire fresco, como también lo darán los jugadores de las categorías inferiores. Víctor Pérez, Coco, César, Otero, Mario... y otros muchos que van creciendo como futbolistas a la espera de una oportunidad que, comprobada su calidad, no tardará en llegar.

El equipo vuelve a mirar al futuro con optimismo tras la enorme decepción sufrida la pasada temporada

Pero la principal novedad de esta Segoviana reside en el cambio de junta directiva. José Soriano y su equipo han llegado al club con una idea bien definida: El ascenso es posible. Y lo es desde la sensatez y el sentido común, desde quienes son conscientes de que dirigir un club de fútbol representa muchas horas de trabajo, mucho esfuerzo en la búsqueda de recursos económicos, muchas horas de negociación, y todo ello girando alrededor de un caprichoso balón, que veces entra en la portería... y otras veces no.

El segundo objetivo es reconquistar a la afición. La directiva espera mejorar la asistencia de público a La Albuera

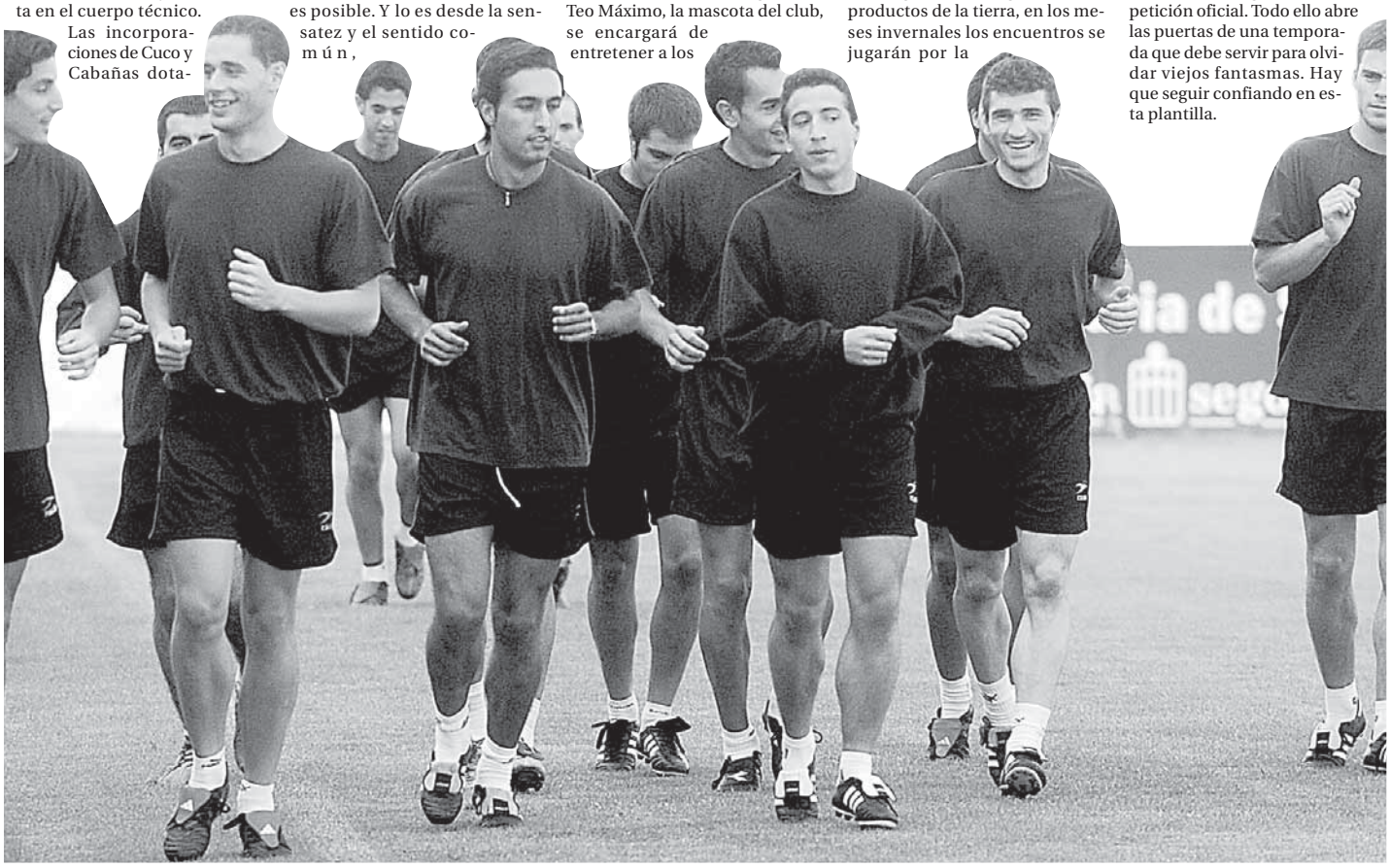
Las novedades no han tardado en llegar. El nuevo diseño de la camiseta puede ser el símbolo de los nuevos tiempos que pueden empezar a correr para laSegoviana. Teo Máximo, la mascota del club, se encargará de entretener a los más jóvenes, y se programarán actividades paralelas con el fin de que la grada vuelva a poblarse.

La Copa del Rey representa una oportunidad para que la plantilla se pruebe ante equipos de superior categoría

Porque el segundo objetivo de la Segoviana es ese, el reconquistar a todos los aficionados que prefieren quedarse en sus casas antes de ver el fútbol, el buen fútbol que en numerosas ocasiones ha practicado la Segoviana no solo en la anterior temporada, sino desde hace muchas campañas. En los encuentros de La Albuera habrá degustaciones gratuitas de productos de la tierra, en los meses invernales los encuentros se jugarán por la mañana... todo ello con el fin de conseguir que la grada de La Albuera se convierta en el jugador número doce del equipo.

Varios equipos han dicho adiós a la tercera. Unos con la sonrisa del ascenso en la boca, como el Guijuelo, y otros (Bembibre, Uxama, Santa Marta) con la tristeza propia de los equipos que descienden. Su lugar lo ocuparán Cristo Atlético, Huracán Z, Rácing Lermeño y Jher Íscar, buenos equipos de preferente que tratarán de hacerse con un hueco en la categoría.

La liga es larga, muy larga, pero comenzar con buen pie volverá a ser fundamental. Además, para la Segoviana esta temporada tiene un aliciente especial. La fase previa de la Copa del Rey representa una oportunidad para que el equipo se pruebe ante conjuntos de superior categoría en una competición oficial. Todo ello abre las puertas de una temporada que debe servir para olvidar viejos fantasmas. Hay que seguir confiando en esta plantilla.



José Nicolás Soriano Gordón ● PRESIDENTE DE LA G.SEGOVIANA

"Nadie me va a desilusionar"

"¿Por qué una ciudad como Soria tiene un equipo en primera y Segovia no puede acceder a ello?. Yo digo, con los pies en el suelo, que es factible conseguirlo, y vamos a trabajar duro para lograrlo"

JAVIER MARTÍN/ SEGOVIA

¿Qué hacen señores como José Soriano y su equipo en un club como éste?

En primer lugar crear una ilusión en esta ciudad, intentar que el primer equipo de fútbol de Segovia esté lo más arriba posible dentro de las posibilidades que tenemos, y asegurar un grupo humano ilusionante. Los jugadores, por lo que capto, están muy ilusionados con este proyecto.

¿Hasta dónde puede llegar la Segoviana?

Hablando sin presunciones, ¿por qué este equipo no puede aspirar a una segunda B, y en los cuatro años que tenemos de mandato, a una segunda A? Está claro que esto no depende solo de nosotros o de los jugadores, que ponemos todo de nuestra parte para conseguirlo.

¿De qué otros factores depende ese éxito?

Evidentemente del dinero, pero no solo de ello. Las empresas con las que estamos contactando nos están respondiendo bien, y las instituciones igual. Pero después hay que llenar el campo. Si en la grada siguen subiendo doscientas o trescientas personas, los propios jugadores pensarán que seguimos igual que estábamos.

¿A la Segoviana se le abren ahora unas puertas que antes estaban cerradas?

Yo de lo anterior no voy a comentar nunca nada, porque quiero ser muy respetuoso con todas las directivas que se dejaron su tiempo y su dinero en este equipo. Quizá se nos abran puertas porque tenemos otro talante, o porque somos más simpáticos, o más pesados, o porque somos más a pedir, porque soy consciente de que si un club de fútbol lo lleva una sola persona, está abocada al fracaso, porque no tiene tiempo material para hacerlo. Por eso lo que hizo Jesús Tovar con este equipo me merece el mayor de los respetos, porque se echó el club a las espaldas él solo, algo que yo no sería capaz de hacer.

¿Verdaderamente hay ilusión en Segovia por el fútbol?

En el poco tiempo que llevamos sí puedo decir que la gente está creyendo en la ilusión que le estamos transmitiendo nosotros. Si somos capaces de traducir esa ilusión en setecientos aficionados en los partidos que juguemos en casa, me daré por satisfecho este año. No pido demasiado, teniendo en cuenta que Segovia tiene cincuenta y cinco mil habitantes en la capital y ciento veinticinco mil en la provincia.

No es fácil de lograr.

No, pero estamos inventado cosas para conseguirlo, y quiero dejar claro que a José Soriano no le van a desilusionar. Si siguen subiendo trescientos, procuraremos que suban trescientos cinco, y dentro de cuatro años, trescientos cincuenta. Pero no nos van a quitar la ilusión, y el optimismo, y si subimos a segunda B, ¿por qué no aspirar a dos mil personas en La Albuera?.

El presidente de la Segoviana rebosa optimismo, pero también sensatez, en su primer año de mandato /FERNANDO PEÑALOSA

¿El no ascender la pasada temporada fue un palo en lo deportivo y una bendición en lo económico?

De ninguna manera, fue un palo en ambos aspectos. Igual que para el equipo de este año el presupuesto está en sesenta y cinco millones, habríamos confeccionado un presupuesto para la segunda B con arreglo a esa categoría. Lo que habría pasado es que en vez de dedicar diez horas diarias a pedir dinero para la Segoviana, habríamos dedicado quince.

¿Esta directiva está preparada para las críticas?

No sé si la directiva está preparada, pero yo sí lo estoy, porque lógicamente no tengo una experiencia de una sola presidencia. Sé cómo somos los segovianos, que nos gusta despellejarnos unos a otros, y soy consciente de que habrá más de uno, más de diez y más de veinte que estarán esperando un fallo para salir con él. Pero cuantos más fallos me pongan, más me voy a crecer.

Deportivamente, ¿se le ha dado al entrenador lo que él ha pedido?

Se le está dando todo lo que pide. Hemos tenido las decepciones de Roberto, que se ha marchado a última hora, y de Luis Migueis, al que la Federación ha hecho una faena impidiéndole jugar. Por eso nos pusimos a trabajar en ese aspecto, pero siempre bajo la tutela del técnico. Los jugadores los ha fichado Andrés Peiro, y siempre trataremos de darle lo que necesite.

¿Y qué pasa si el equipo sube?

Pues que hay que ir a por el siguiente objetivo, que es la segunda A. ¿Por qué una ciudad como Soria tiene un equipo en primera y Segovia no puede acceder a ello?. Yo digo, con los pies en el suelo, que es factible conseguirlo. Evidentemente perderemos más de un partido, y a lo mejor el que más falta nos hace. Pero si eso sucede, bajaremos a los vestuarios, daremos ánimo a los jugadores, y adelante.

¿José Soriano es de los que cree que a la Segoviana le persigue la mala suerte?

En absoluto. La mala suerte no se tiene, se consigue, igual que la buena. Va en función del trabajo que se hace.

> "Tratamos de generar la ilusión de que el equipo de fútbol representativo de Segovia puede estar más arriba"

> "No pido demasiado para el primer año, solo setecientos espectadores en cada partido que juguemos en La Albuera"

> "No ascender la pasada campaña fue un palo deportivo, y de ninguna manera fue beneficioso en lo económico"

> "Nos criticarán seguro, pero que sepan que cuantos más fallos nos pongan, más nos vamos a crecer"

> "Andrés Peiro es quien ficha a los jugadores, y trataremos de darle todo lo que necesite para el equipo"

> "Quiero ser muy respetuoso con las anteriores directivas, que se dejaron su tiempo y su dinero en la Segoviana"

> "La mala suerte no se tiene, sino que se consigue, al igual que la buena. Va en función del trabajo que se realiza"

Plantilla 2004/05 de la Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana

ANDRÉS PEIRO

Entrenador (43 años)

JESÚS BELLOTA

Entrenador (43 años)

Roberto PINILLOS

Portero (25 años)

JORDI Yuste Martín

Portero (25 años)

Miguel Martín "LUCKY"

Portero (24 años)

CHEMA González Robledo

Defensa (24 años)

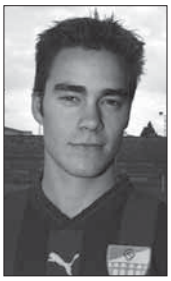
Miguel OTERO Bernardos

Defensa (21 años)

Alejandro Antón "CUCO"

Defensa (24 años)

José M. García SEGOVIA



Defensa (21 años

Javier González "JAVI"

Defensa (26 años)

RAMSÉS Gil Tordesillas

Defensa (28 años)

Álvaro Velasco COCO

Medio (24 años)

VICTOR PÉREZ

Medio (20 años)

Javier CALLEJA Sanz

Medio (24 años)

Javier Martín "MORÍN"

Medio (27 años)

DAVID GARCÍA Jimeno

Medio (25 años)

RICARDO De Andrés

Medio (24 años)

José Ignacio VALLE Álvarez

Medio (31 años)

A.L. Bartolomé "BARTO"

Delantero (30 años)

CÉSAR Bravo Herrero

Delantero (19 años)

AGUSTÍN Cuenca Velasco

Delantero (25 años)

Sergio CABAÑAS

Delantero (21 años)

MARIANO González Casillas

Delantero (25 años)

Calendario del grupo octavo de la Tercera División para la temporada 2004/05

JORNADA 1 — 29-08-2004
JORNADA 20 — 23-01-2005

Arandina - La Bañeza
Benavente - Almazán
P. Ponferrada - Cristo Atlético
R. Lermeño - At. Tordesillas
Ávila - Becerril
Valladolid B - Leonesa B
G.Medinense - Norma
G. SEGOVIANA - Íscar
Hullera - Numancia B
Salamanca B - Huracán Z

JORNADA 2 — 05-09-2004
JORNADA 21 — 20-01-2005

At. Tordesillas - P. Ponferrada
Cristo Atlético - Valladolid B
Becerril - R. Lermeño
Huracán Z - Benavente
Íscar - Ávila
Numancia B - G.Medinense
Leonesa B - Hullera
La Bañeza - **G. SEGOVIANA**
Norma - Salamanca B
Almazán - Arandina

JORNADA 3 — 12-09-2004
JORNADA 22 — 06-02-2005

Benavente - Arandina
Huracán Z - Norma
P. Ponferrada - Becerril
R. Lermeño - Íscar
Ávila - La Bañeza
Valladolid B - At. Tordesillas
G. SEGOVIANA - Almazán
Hullera - Cristo Atlético
Salamanca B - Numancia B

JORNADA 4 — 19-09-2004
JORNADA 23 — 13-02-2005

Arandina - **G.SEGOVIANA**
At. Tordesillas - Hullera
Cristo Atlético - G. Medinense
Becerril - Valladolid B
Íscar - Promesas Ponferrada
Numancia B - Huracán Z
Leonesa B - Salamanca B
La Bañeza - Rácing Lermeño
Norma - Benavente
Almazán - Ávila

JORNADA 5 — 26-09-2004
JORNADA 24 — 20-02-2005

Benavente - **G.SEGOVIANA**
Huracán Z - Leonesa B
P. Ponferrada - La Bañeza
Norma - Numancia B
Rácing Lermeño - Almazán
Ávila - Arandina
Valladolid B - Íscar
G. Medinense - At. Tordesillas
Hullera - Becerril
Salamanca B - Cristo Atlético

JORNADA 6 — 03-10-2004
JORNADA 25 — 27-02-2005

Arandina - Rácing Lermeño
At. Tordesillas - Salamanca B
Cristo Atlético - Huracán Z
Becerril - G. Medinense
Íscar - Hullera
Numancia B - Benavente
Leonesa B - Norma
La Bañeza - Valladolid B
Almazán - P. Ponferrada
G. SEGOVIANA - Ávila

JORNADA 7 — 10-10-2004
JORNADA 26 — 06-03-2005

Benavente - Ávila
Huracán Z - At. Tordesillas
Numancia B - Leonesa B
P. Ponferrada - Arandina
Norma - Cristo Atlético
R. Lermeño - **G. SEGOVIANA**
Valladolid B - Almazán
G. Medinense - Íscar
Hullera - La Bañeza
Salamanca B - Becerril

JORNADA 8 — 17-10-2004
JORNADA 27 — 13-03-2005

Arandina - Valladolid B
At. Tordesillas - Norma
Cristo Atlético - Numancia B
Becerril - Huracán Z
Íscar - Salamanca B
Leonesa B - Benavente
La Bañeza - G. Medinense
Ávila - R. Lermeño
Almazán - Hullera
G. SEGOVIANA - P. Ponferrada

JORNADA 9 — 24-10-2004
JORNADA 28 — 20-03-2005

Benavente - Rácing Lermeño
Huracán Z - Íscar
Numancia B - At. Tordesillas
Promesas Ponferrada - Ávila
Leonesa B - Cristo Atlético
Norma - Becerril
Valladolid B - **G. SEGOVIANA**
G. Medinense - Almazán
Hullera - Arandina
Salamanca B - La Bañeza

JORNADA 10 — 31-10-2004
JORNADA 29 — 27-03-2005

Arandina - G. Medinense
At. Tordesillas - Leonesa B
Cristo Atlético - Benavente
Becerril - Numancia B
Íscar - Norma
La Bañeza - Huracán Z
R. Lermeño - P. Ponferrada
Ávila - Valladolid B
Almazán - Salamanca B
G. SEGOVIANA - Hullera

JORNADA 11 — 07-11-2004
JORNADA 30 — 03-04-2005

Cristo Atlético - At. Tordesillas
Benavente - P. Ponferrada
Huracán Z - Almazán
Numancia B - Íscar
Leonesa B - Becerril
Norma - La Bañeza
Valladolid B - Rácing Lermeño
G. Medinense - **G. SEGOVIANA**
Hullera - Ávila
Salamanca B - Arandina

JORNADA 12 — 14-11-2004
JORNADA 31 — 10-04-2005

Arandina - Huracán Z
At. Tordesillas - Benavente
Becerril - Cristo Atlético
Íscar - Leonesa B
P. Ponferrada - Valladolid B
La Bañeza - Numancia B
Rácing Lermeño - Hullera
Ávila - Medinense
Almazán - Norma
G. SEGOVIANA - Salamanca B

JORNADA 13 — 21-11-2004
JORNADA 32 — 17-04-2005

At. Tordesillas - Becerril
Cristo Atlético - Íscar
Benavente - Valladolid B
Huracán Z - **G. SEGOVIANA**
Numancia B - Almazán
Leonesa B - La Bañeza
Norma - Arandina
G. Medinense - R. Lermeño
Hullera - Promesas Ponferrada
Salamanca B - Ávila

JORNADA 14 — 28-11-2004
JORNADA 33 — 24-04-2005

Arandina - Numancia B
Becerril - Benavente
Íscar - At. Tordesillas
P. Ponferrada - G. Medinense
La Bañeza - Cristo Atlético
Rácing Lermeño - Salamanca B
Ávila - Huracán Z
Valladolid B - Hullera
Almazán - Leonesa B
G. SEGOVIANA - Norma

JORNADA 15 — 05-12-2004
JORNADA 34 — 01-05-2005

At. Tordesillas - La Bañeza
Cristo Atlético - Almazán
Becerril - Íscar
Benavente - Hullera
Huracán Z - Rácing Lermeño
Numancia B - **G. SEGOVIANA**
Leonesa B - Arandina
Norma - Ávila
G. Medinense - Valladolid B
Salamanca B - P. Ponferrada

JORNADA 16 — 12-12-2004
JORNADA 35 — 08-05-2005

Arandina - Cristo Atlético
Íscar - Benavente
P. Ponferrada - Huracán Z
La Bañeza - Becerril
R. Lermeño - Norma
Ávila - Numancia B
Valladolid B - Salamanca B
Almazán - At. Tordesillas
G. SEGOVIANA - Leonesa B
Hullera - G. Medinense

JORNADA 17 — 19-12-2004
JORNADA 36 — 15-05-2005

At. Tordesillas - Arandina
Cristo Atlético - **G. SEGOVIANA**
Becerril - Almazán
Benavente - G. Medinense
Huracán Z - Valladolid B
Íscar - La Bañeza
Numancia B - R. Lermeño
Leonesa B - Ávila
Norma - P. Ponferrada
Salamanca B - Hullera

JORNADA 18 — 09-01-2005
JORNADA 37 — 22-05-2005

Arandina - Becerril
Benavente - La Bañeza
P. Ponferrada - Numancia B
R. Lermeño - Leonesa B
Ávila - Cristo Atlético
Valladolid B - Norma
Almazán - Íscar
G. Medinense - Salamanca B
G. SEGOVIANA - At. Tordesillas
Hullera - Huracán Z

JORNADA 19 — 16-01-2005
JORNADA 38 — 29-05-2005

At. Tordesillas - Ávila
Cristo Atlético - R. Lermeño
Becerril - **G. SEGOVIANA**
Huracán Z - G. Medinense
Íscar - Arandina
Numancia B - Valladolid B
Leonesa B - P. Ponferrada
La Bañeza - Almazán
Norma - Hullera
Salamanca B - Benavente

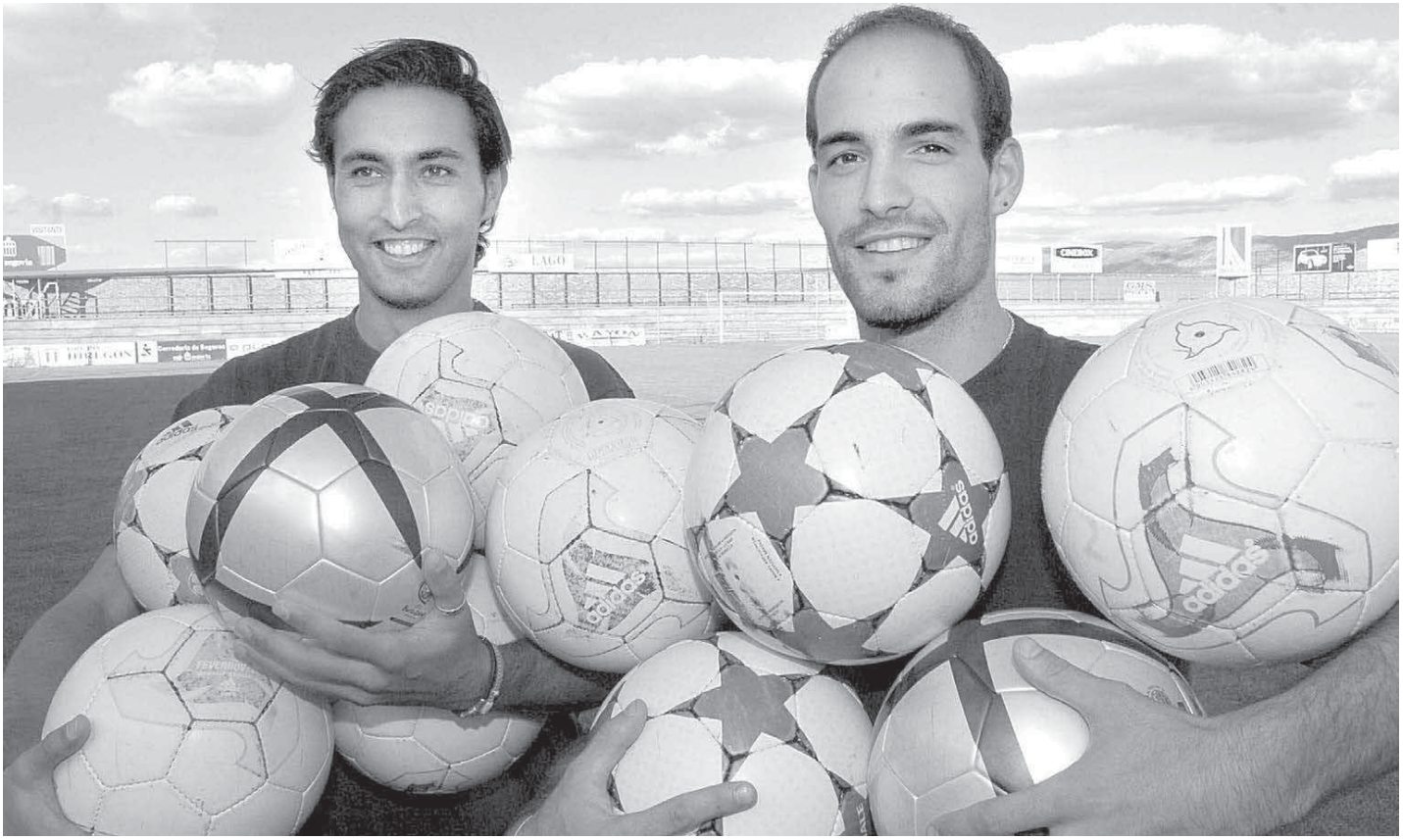
Trofeo Campeón de Liga Tercera División Crupo VIII Temporada 2003/2004

Los equipos y sus fichajes

El mercado de tercera siempre tiene mucho movimiento durante la temporada estival

EQUIPO	FICHAJES
ALMAZAN: Entrenador: Javier Rojo "Pacheta" Campo: La Arboleda	**DEFENSAS**: Diego (Numancia juvenil), Márquez (Numancia B), **MEDIOS**: Sergio Blanco (Fuenlabrada), Julio (Numancia B), Hugo (Arandina), **DELANTEROS**: Carlos (Ciempozuelos)
ARANDINA: Entrenador: Carlos Rivero Campo: El Montecillo	**PORTERO**: Álex (Norma), **DEFENSAS**: David Martin (Casetas), Dela (Norma), Felipe (Norma), Fernando (Norma), **MEDIOS**: Chusma (Dolores), Camarero (Norma), **DELANTEROS**: Manu (Arandina Veteranos)
REAL ÁVILA: Entrenador: Luis Miguel Martín Campo: Adolfo Suárez	**PORTERO**: Íñigo (Numancia B), **DEFENSAS**: Alcalde (Leonesa B), **DELANTEROS**: Moncho (Norma) Álvaro, Kiko y Sergio (Las Navas)
BENAVENTE: Entrenador: Miguel Ángel Nuevo Campo: Los Salados	**CENTROCAMPISTAS**: Pedrosa (La Bañeza), Chicote (Hullera)
CRISTO ATLÉTICO: Entrenadores: Emilio Pérez y Revuelta Campo: El Otero (tierra)	**PORTERO**: Toni (Palencia), **DEFENSAS**: Jairo, Juanma y Adrián (Herrera), **MEDIOS**: Melero (Valladolid), Jairo (Palencia juvenil), **DELANTEROS**: Melero, Nozal y Víctor (Palencia juvenil)
HURACÁN Z: Entrenador: José Díez Campo: Parque de Trobajo	**PORTERO**: Javi (La Bañeza), **DEFENSAS**: Fontanillo (Cultural Leonesa B), **DELANTEROS**: Alfredo (La Bañeza)
C.D. JHER ÍSCAR: Entrenador: Iván Andrés Martín Campo: San Miguel	**DEFENSAS**: Brezmes (Valladolid J.D.H.), **MEDIOS**: Manrique (Tordesillas), Víctor (Bosco Arévalo), **DELANTEROS**: Félix (Gimnástica Medinense), Juárez (Toresana), Velayos (Valladolid B)
CULTURAL LEONESA B: Entrenador: Eduardo Álvarez Campo: Puente Castro	**DEFENSAS**: Adrián Rosa (Santa Eulalia) Varios jugadores juveniles
NORMA SAN LEONARDO: Entrenador: Luis Molinero Campo: El Pontón	**PORTERO**: Ortega (Becerril), **DEFENSAS**: Mallón (Arandina), Yanko (Almazan), Edu (Numancia B), José (Visontium), Guati (Palencia), **MEDIOS**: Borja (Venta de Baños), Dani (Visontium), Ricardo (Linense), **DELANTEROS**: Alberto (Zuera)
NUMANCIA B: Entrenador: Luis de Miguel Campo: San Juan de Garray	**PORTERO**: Diego (Almazán), **MEDIOS**: Jesús (Almazán)
PROMESAS PONFERRADA: Entrenador: Manuel Tomé Campo: Dehesa de San Juan	**PORTERO**: Manolo (Cacereño), **DEFENSAS**: Aláez (Oviedo), Rupi (La Bañeza), Pablo (Leonesa), **MEDIOS**: Villafaño (Zamora), Dani (La Bañeza), Edgar (Guijuelo), **DELANTEROS**: Sergio : (La Bañeza), Ion (Salamanca)
SALAMANCA B: Entrenador: Ángel Crego Campo: Anexos Helmático	**CENTROCAMPISTAS**: Alberto (Guijuelo) Varios jugadores del juvenil de división de honor
ATLÉTICO TORDESILLAS: Entrenador: Curro Añibarro Campo: Las Salinas	**PORTERO**: David (Laguna), **DEFENSAS**: Rubén (Universitario), Tovar (Becerril), Miguel (G.Medinense), **MEDIOS**: Óscar López (Palencia), Roberto (Valladolid juv.), **DELANTEROS**: Sacristán (Valladolid juv.), Butra (Becerril)
REAL VALLADOLID B: Entrenador: Alfredo Merino Campo: anexos Zorrilla	**DEFENSAS**: López (Valladolid Juvenil), Romo (Valladolid Juvenil), David Puertas (Becerril), Edgar (Vilassar), **MEDIOS**: Josete (Valladolid Juvenil), Bellón (Medinense), Rivas (Salamanca B),
HULLERA: Entrenador: Belarmino López Campo: Santa Bárbara	**DEFENSAS**: Robles (León Club juvenil), Fran (Bosco juvenil), **MEDIOS**: Carlos (Puente Castro), **DELANTEROS**: Emilio (Cerecedo)
LA BAÑEZA: Entrenador: Roberto Tejerina Campo: La Llanera	**PORTERO**: Óscar (Villanovense), **DEFENSAS**: Iván (Marino), Javi (Hullera), Israel (Cultural B), **MEDIOS**: Roberto (Bembibre), Juan Carlos (Xove Lago), Ricardo (Astorga), **DELANTEROS**: Dani (Ponferradina), Rubén (Bembibre) Marco (Cultural B)
RÁCING LERMEÑO: Entrenador: Juan Carlos Ortega Campo: Municipal Arlanza	**PORTERO**: Fran (Tebycón), **DEFENSAS**: Víctor Abad (Arandina), Gustavo (San Cristóbal), **DELANTERO**: Renes (Burgos B)
GIMNÁSTICA MEDINENSE: Entrenador: Pedro Del Barrio Campo: Nuevo Municipal	**DEFENSAS**: Pozo, Mario Ortiz, Ramón y Rojo (Betis), **MEDIOS**: Jorge (Rondilla), Javi (Betis), Ayuso (Valladolid Juvenil), **DELANTEROS**: Lozano (Betis)
BECERRIL: Entrenador: Francis Olea Campo: Municipal "Mariano Haro"	**DEFENSAS**: Salva y Víctor (Paredes), Pinedo (Venta Baños), **MEDIOS**: Revuelta (Monzón), Melero(Valladolid B), **DELANTEROS**: Merino (Herrera)

El fútbol pasa por ellos



Ignacio Valle

"Nuestra afición sabe que lo que queremos es jugar al fútbol"

Otra vez en el punto de partida en tercera. ¿Llega un momento en el que el jugador se satura de darse siempre con una pared como lo es intentar ascender y no conseguirlo?

Cuando te das golpes tan fuertes como nos hemos dado nosotros en los últimos años, y en especial en esta pasada campaña, te paras a pensar y te preguntas qué haces tú aquí. Pero en mi caso, y yo creo que es lo que les pasa a mis compañeros, en cuanto dejas de jugar tres días ya estás de nuevo con ganas de ponerte las botas y comenzar a jugar de nuevo. Es cierto, estamos en el mismo sitio, pero también tenemos ilusión.

Y prácticamente con el mismo equipo. ¿La Gimnástica Segoviana juega de memoria?

No creo, aunque sí es cierto que llevamos cuatro o cinco años siendo el mismo grupo de jugadores y sabemos cómo se desenvuelve el compañero sobre el terreno de juego, en qué funciona y en qué falla. Pero todos los años se intentan hacer cosas nuevas para que no sea siempre lo mismo y los rivales no nos conozcan tanto.

¿Estarán arriba los de siempre?

Imagino que sí, Valladolid B, Ponferrada Promesas, Real Ávila … un grupo de seis o siete equipos entre los que estaremos nosotros.

¿Existe una motivación extra por la presencia del equipo en la Copa del Rey?

Es un torneo nuevo para nosotros, ya que no le hemos jugado ningún año. Sí hemos hablado de la posibilidad de pasar esta ronda y ver si nos toca un equipo más grande como rival.

¿Cómo se ha asumido desde el vestuario el nuevo proyecto de la directiva?

A nosotros nos da igual. Personalmente me es lo mismo quién mande en el club. Lo que tenemos que hacer los jugadores y el entrenador es trabajar durante la semana, y sacar los partidos adelante lo mejor posible.

¿Qué se le puede decir a la afición?

Que por nosotros no va a quedar. La poca gente que sube al campo creo que lo sabe, que llevamos cuatro o cinco años tratando de jugar al fútbol, que en muchas ocasiones lo hemos conseguido. Nosotros vamos a seguir igual.

Con Ricardo se ha conseguido hacer un buen tándem en el centro del campo.

Es muy fácil jugar con Ricardo, porque trabaja muchísimo, y para mí es un jugador como la copa de un pino. Cualquiera que juegue a su lado lo va a hacer muy bien, porque te lo pone todo muy sencillo.

Ricardo de Andrés

"Mi sueño es disputar la segunda B con la Segoviana"

¿Es imposible salir de la tercera división?

Por supuesto que no, por más que hasta ahora a nosotros se nos haya resistido. Pero volvemos con ilusiones renovadas, y con ganas de hacerlo bien y de conseguir de una vez por todas salir de este pozo.

¿Cuánto tiempo le duró el disgusto de la eliminación ante el Marino?

Aún no se me ha pasado, y me durará la primera jornada de liga ante el Íscar, y cuando vez que el primer desplazamiento es a La Bañeza. Pero hay que mentalizarse de que la realidad es la que tenemos ahora, y afrontarla con ganas.

¿Tantos años juntos, y tantas decepciones seguidas, pueden afectar las relaciones del vestuario?

Creo que es todo lo contrario, porque la única razón por la que hemos sobrellevado esto es gracias precisamente a que somos un grupo de amigos, gracias a que entre todos nos hemos apoyado y hemos ido todos juntos. Creo que si no tuviéramos esa unión, después de tantos fracasos cada uno hubiera tirado para su lado, y habríamos intentado en otros lugares este ascenso que se nos ha negado tantas veces.

¿Favoritos?

Los de siempre, Promesas Ponferrada, Valladolid, Ávila, nosotros… y habrá que esperar a que el Norma mantenga el nivel del año pasado. No me quiero olvidar del Tordesillas, que parece haber hecho una buena plantilla. Como siempre, habrá seis o siete arriba.

Como consuelo, este año el equipo juega la Copa del Rey.

Es todo un aliciente. Esperemos pasar más de una ronda y que la ilusión dure.

¿Qué le parece Valle como futbolista?

Un gran jugador. Cuando llegué a la Segoviana para mí era la referencia, porque tenía mucha más experiencia que yo. He aprendido, y sigo aprendiendo, muchas cosas de él, y no solo como futbolista, sino también como persona.

¿A Ricardo se le han pasado las ganas de jugar en superior categoría, o solo quiere jugar en segunda B con la Segoviana?

Todo el mundo está dispuesto a mejorar, pero lo que para mí significaría un sueño sería jugar en superior categoría con la Segoviana. Llevo teniendo este sueño cinco años, y espero cumplirlo.

adidas

Vuelve el espectáculo

El fútbol ya está aquí

La temporada de Fútbol 2004/05 va a comenzar.
En todas sus categorías. Desde Caja Segovia
deseamos a la Gimnástica Segoviana y al
resto de los equipos segovianos mucha suerte.

caja segovia
Forma equipo contigo

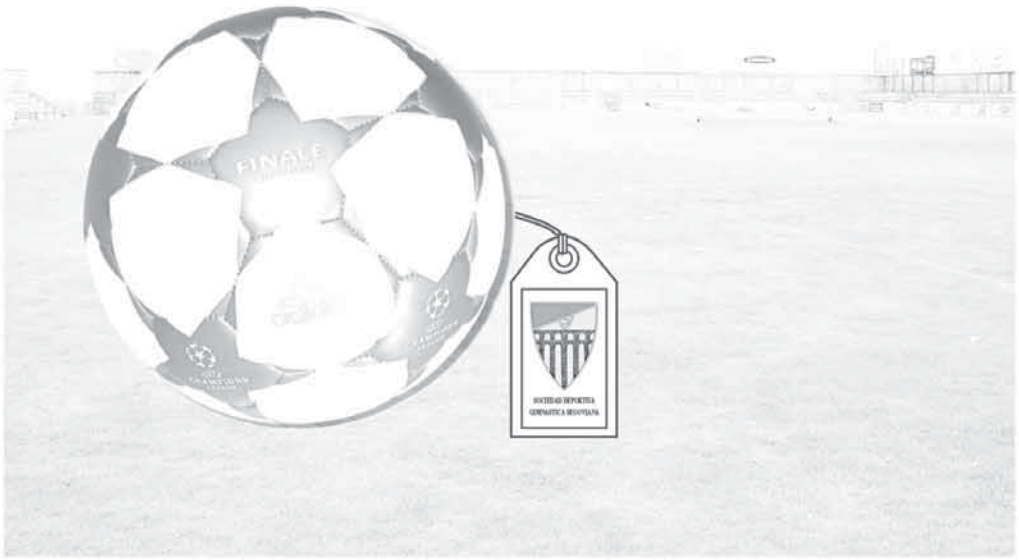
Vuelve el espectáculo

El fútbol ya está aquí

La temporada de Fútbol 2004/05 va a comenzar.
En todas sus categorías. Desde Caja Segovia
deseamos a la Gimnástica Segoviana y al
resto de los equipos segovianos mucha suerte.

caja segovia
Forma equipo contigo

Vuelve el espectáculo



Línea 3

El fútbol ya está aquí

La temporada de Fútbol 2004/05 va a comenzar.
En todas sus categorías. Desde Caja Segovia
deseamos a la Gimnástica Segoviana y al
resto de los equipos segovianos mucha suerte.

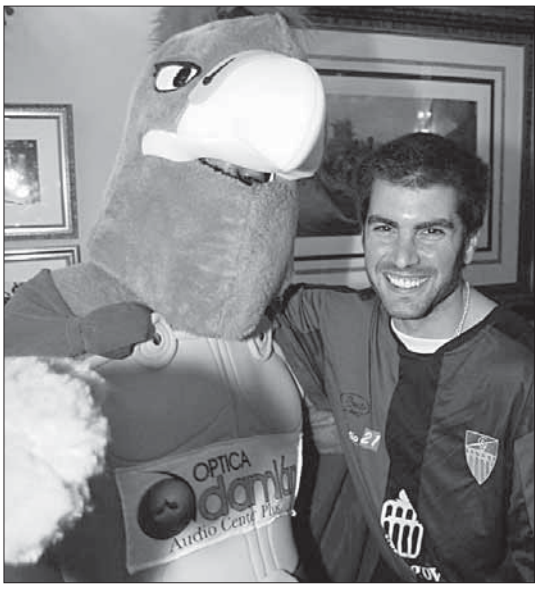
caja segovia
Forma equipo contigo

FÚTBOL | TERCERA DIVISIÓN

Ramsés: "El objetivo no puede ser otro que el ascenso"

El capitán azulgrana tiene una motivación extra con la Copa del Rey, "nuestro éxito sería jugar en La Albuera contra un equipo de primera"

• Ramsés, el capitán de la Gimnástica Segoviana, afronta con ilusión el comienzo de la liga pese a todos los reveses, "no queda más remedio que seguir. Si no sabemos sobreponernos, mejor quedarnos en casa".



El capitán de la Segoviana, junto con la mascota del club/ KAMARERO

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

A veinticuatro horas del comienzo de la competición, el capitán azulgrana es sincero al afirmar que el objetivo "es el ascenso, no cabe decir otra cosa. Lo que pasa es que intentamos evadirnos de esa presión diciendo que hay que ir día a día, algo que por otra parte no deja de ser cierto, y así conseguimos no obsesionarnos".

Lo sucedido la pasada campaña le ha dado a Ramsés una clara opinión acerca de la fase de ascenso, "me da igual quedar primero que cuarto en la liga regular. Personalmente pienso que el primer clasificado de un grupo debería tener un mejor premio que el de jugar una fase de ascenso en las mismas condiciones que el cuarto. Entiendo que es más fácil decirlo que llevarlo a cabo, porque hay muchos equipos y muy pocas plazas para ascender, pero algún premio debería tener el equipo que ha sido mejor durante treinta y ocho partidos. Además, me gusta más el sistema de liguilla, porque la forma de perder en una eliminatoria es mucho más dura".

La única ventaja que tiene el haber sido campeón de liga es la opción de jugar la fase previa de la Copa del Rey, "y aunque el equipo aún no ha comentado nada de la eliminatoria ante el Sestao, yo tengo muchas ganas de jugar este torneo, aún sabiendo que nuestro éxito en esa competición sería el jugar contra un equipo de primera que trajera gente a La Albuera y al que tuviéramos opciones de eliminar. Quiero pensar que nuestra afición responderá incluso en la primera eliminatoria ante el Sestao".

Ramsés considera que la clave de la temporada estará en la regularidad, "el propio torneo de liga te lo marca. Si no empiezas bien ir a remolque es complicado. Lógicamente pasaremos nuestro bache de todos los inviernos, pero si sabemos superarle y nos respetan las lesiones podremos estar otra vez arriba".

La Segoviana presenta su nueva equipación. Con la presencia del alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y de una nutrida presencia de aficionados, la Gimnástica Segoviana presentó en los salones del Pórtico Real su nueva equipación. La camiseta presenta tres grandes franjas, granate, azul oscura y azul celeste, con una parte del cuello blanca, y fue muy del agrado de los presentes. / FOTO: KAMARERO

FÚTBOL

Calendario de competición de la regional juvenil, grupo A

JORNADA 1	JORNADA 14
19-09-2004	31-01-2005
Herrera - Real Ávila	
Seminario - **CANTALEJO**	
Burgos - San Telmo	
Bosco - Venta Baños	
QUINTANAR - UNAMI	
RÁCING CASTILLA - Burgos Pr.	
La Amistad - Vadillos	
Deportiva - Burgalés	

JORNADA 2	JORNADA 15
26-09-2004	06-02-2005
CANTALEJO - La Amistad	
Venta Baños - Seminario	
Burgos Pr. - **QUINTANAR**	
San Telmo - Deportiva	
UNAMI - Bosco Arévalo	
Burgalés - Herrera	
Real Ávila - **RÁCING CASTILLA**	
Vadillos - Burgos	

JORNADA 3	JORNADA 16
03-10-2004	13-02-2005
Herrera - San Telmo	
Seminario - **UNAMI**	
Burgos - Deportiva	
Bosco - Burgos Pr.	
QUINTANAR - Real Ávila	
RÁCING CASTILLA - Burgalés	
La Amistad - Venta Baños	
Vadillos - **CANTALEJO**	

JORNADA 4	JORNADA 17
10-10-2004	20-02-2005
CANTALEJO - Burgos	
Venta Baños - Vadillos	
Burgos Pr. - Seminario	
San Telmo - **RÁCING CASTILLA**	
UNAMI - La Amistad	
Deportiva - Herrera	
Burgalés - **QUINTANAR**	
Real Ávila-Bosco	

JORNADA 5	JORNADA 18
17-10-2004	27-02-2005
Seminario - Real Ávila	
Burgos - Herrera	
Bosco - Burgalés	
CANTALEJO - Venta Baños	
QUINTANAR - San Telmo	
RÁCING CASTILLA - Deportiva	
La Amistad - Burgos Pr.	
Vadillos - **UNAMI**	

JORNADA 6	JORNADA 19
24-10-2004	06-03-2005
Herrera - **RÁCING CASTILLA**	
Venta Baños - Burgos	
Burgos Pr. - Vadillos	
San Telmo - Bosco	
UNAMI - CANTALEJO	
Deportiva - **QUINTANAR**	
Burgalés - Seminario	
Real Ávila - La Amistad	

JORNADA 7	JORNADA 20
07-11-2004	13-03-2005
Seminario - San Telmo	
Burgos - **RÁCING CASTILLA**	
Bosco - Deportiva	
CANTALEJO - Burgos Pr.	
QUINTANAR - Herrera	
Venta Baños - **UNAMI**	
La Amistad - Burgalés	
Vadillos - Real Ávila	

JORNADA 8	JORNADA 21
14-11-2004	03-04-2005
Herrera - Bosco Arévalo	
Burgos - Venta de Baños	
RÁCING CASTILLA - QUINTANAR	
San Telmo - La Amistad	
UNAMI - Burgos	
Deportiva - Seminario	
Burgalés - Vadillos	
Real Ávila - **CANTALEJO**	

JORNADA 9	JORNADA 22
21-11-2004	10-04-2005
Seminario - Herrera	
Burgos - **QUINTANAR**	
Bosco - **RÁCING CASTILLA**	
CANTALEJO - Burgalés	
Venta Baños - Real Ávila	
La Amistad - Deportiva	
UNAMI - Burgos Pr.	
Vadillos - San Telmo	

JORNADA 10	JORNADA 23
28-11-2004	17-04-2005
Herrera - La Amistad	
QUINTANAR - Bosco	
Burgos Pr.- Burgos	
RÁCING CASTILLA - Seminario	
San Telmo - **CANTALEJO**	
Deportiva - Vadillos	
Burgalés - Venta de Baños	
Real Ávila - **UNAMI**	

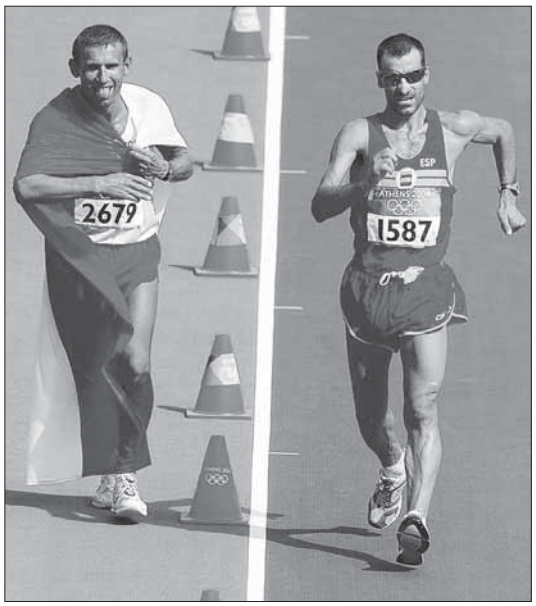
JORNADA 11	JORNADA 24
12-12-2004	24-04-2005
Seminario - **QUINTANAR**	
Burgos - Bosco Arévalo	
CANTALEJO - Deportiva	
Venta Baños - San Telmo	
Burgos Pr. - Real Ávila	
La Amistad - **RÁCING CASTILLA**	
UNAMI - Burgalés	
Vadillos - Herrera	

JORNADA 12	JORNADA 25
19-12-2004	08-05-2005
Herrera - **CANTALEJO**	
Bosco - Seminario	
QUINTANAR - La Amistad	
RÁCING CASTILLA - Vadillos	
San Telmo - **UNAMI**	
Deportiva - Venta Baños	
Burgalés - Burgos Pr.	
Real Ávila - Burgos	

JORNADA 13	JORNADA 26
29-01-2005	23-04-2005
Burgos - Seminario	
CANTALEJO - RÁCING CASTILLA	
Venta Baños - Herrera	
Burgos Pr. - San Telmo	
La Amistad - Bosco	
UNAMI - Deportiva	
Real Ávila - At. Burgalés	
Vadillos - **QUINTANAR**	

JORNADA 14	JORNADA 27
16-01-2005	22-05-2005
Herrera - **UNAMI**	
Seminario - La Amistad	
Burgos - At. Burgalés	
Bosco - Vadillos	
QUINTANAR - CANTALEJO	
RÁCING CASTILLA - Venta Baños	
San Telmo - Real Ávila	
Deportiva - Burgos Pr.	

JORNADA 15	JORNADA 28
23-01-2005	29-05-2005
CANTALEJO - Bosco	
Venta Baños - **QUINTANAR**	
Burgos Pr. - Herrera	
La Amistad - Burgos	
UNAMI - RÁCING CASTILLA	
Burgalés - San Telmo	
Real Ávila - Deportiva	
Vadillos - Seminario	



Robert Korzeniowski, con la bandera polaca celebrando su oro, reconoce y saluda a uno de sus grandes adversarios, García Bragado./EFE

UN MITO Y UN DIPLOMA

Robert Korzeniowski, el 'Emperador de la marcha', logró su tercer triunfo olímpico consecutivo | García Bragado, mermado por los avisos, fue quinto

J.A.DIEGO / ATENAS

Robert Korzeniowski, el más grande marchador de todos los tiempos, se despidió de los Juegos Olímpicos con su tercer título consecutivo de 50 kilómetros. El mito polaco se fue, dejando como heredero al joven ruso Denis Nizhegoródov, plusmarquista mundial, que llegó exhausto a la meta.

Desorientado, con los ojos hundidos y el larguísimo cuello estirado hacia adelante, Nizhegoródov alcanzó a duras penas la línea de meta para derrumbarse inmediatamente después.

Otro ruso, Aleksey Voyevodin, arrebató en los últimos metros la medalla de bronce al chino Caohong Yu, segundo en la Copa del Mundo este año, que entró por delante del español Jesús Ángel García Bragado.

El *Emperador de la marcha*, de 36 años, marcó un nuevo hito histórico al ganar, con un tiempo de 3.38:46, su cuarta medalla de oro olímpica y prolongar su hegemonía en la marcha larga durante tres Juegos antes de poner fin a su gloriosa carrera deportiva, que contenía ya tres títulos mundiales en la distancia larga.

Como en Atlanta y en Sidney, las banderas rojiblancas de Polonia volvieron a ondear a lo largo del circuito. El control inicial fue para el campeón olímpico; pero Nizhegorodov, que el 13 de junio batió el récord mundial de la prueba, relevó a Korzeniowski en la iniciativa. Fadejevs, subcampeón olímpico en Sidney, fue la primera víctima del ruso.

García Bragado, con dos avisos de eliminación antes de los 25 kilómetros, no pudo seguir el feroz ritmo de los primeros, sobre todo de Korzeniowski, que se había quedado sin rivales en menos de dos horas y media y su dorsal no aparecía en el panel de avisos. Era una nueva exhibición del más grande de todos los tiempos, que medita ya el momento de su retirada con un oro en la mano.

APELACIÓN CONFIRMA EL BRONCE DE JOAN LINO EN SALTO

AGENCIAS / ATENAS

El Jurado de Apelación de atletismo desestimó la reclamación de Jamaica «por no haber aportado ninguna prueba suplementaria» y dio por válido el segundo salto del español Joan Lino Martínez en la final de longitud (8,32), que le dio el pasado jueves la medalla de bronce.

El presidente de la Federación Española de Atletismo, José María Odriozola, adelantó en la tarde de ayer que el Jurado de Apelación, presidido por el puertorriqueño Amadeo Francis, había desestimado el recurso de la delegación jamaicana porque la tabla no reflejaba ninguna huella del pie de Joan Lino, y por lo tanto el salto era válido.

El reglamento de la IAAF establece que un salto sólo es nulo cuando la zapatilla del atleta pisa la plastilina, no basta con que en las imágenes del vídeo se vea que la puntera rebasa la línea.

Un hecho parecido ocurrió en la final femenina de longitud de los Mundiales de Sevilla'99 y con una ex cubana como protagonista, Niurka Montalvo, que en su último salto arrebató la medalla de oro a la italiana Fiona May. El vídeo también mostró la zapatilla de la española invadiendo unos milímetros la raya del nulo, pero no había huellas.

La medalla de Joan Lino Martínez es la segunda del atletismo español en los Juegos de Atenas, tras la plata obtenida por Paquillo Fernández en los 20 kms marcha.

LEBEDEVA GANA Y MARION JONES TERMINA QUINTA

Los chinos Liung y Ching vencieron en las pruebas de 110 metros vallas y 10.000 metros, respectivamente | La cubana Osleydis Menéndez batió el récord olímpico de lanzamiento de jabalina

EFE / ATENAS

La rusa Tatyana Lebedeva se proclamó campeona olímpica de longitud con un salto de 7,07 metros por delante de sus compatriotas Irina Simagina y Tatyana Kotova, que compartieron la marca de 7,05.

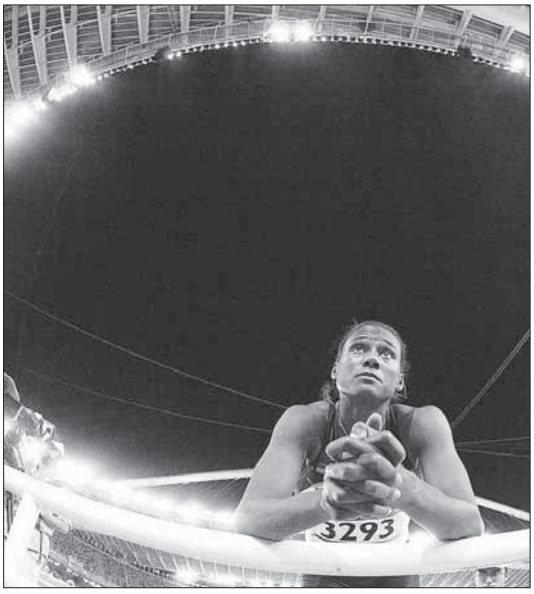
La estadounidense Marion Jones, bronce en los Juegos de Sidney, se clasificó quinta con un mejor salto de 6,85 favorecido por un viento que soplaba, a su espalda, a 3,1 metros por segundo.

Xiang Liu, de 21 años, y Huina Xing, de 20, convirtieron la jornada del viernes en un festival chino con sus victorias en 110 metros vallas y 10.000 metros, en el primer caso igualando el récord mundial del británico Colin Jackson, que sobrevive desde hace once años con un tiempo de 12.91.

Los espectadores asistieron en una sola noche a la irrupción de estos nuevos prodigios de las vallas altas y el fondo, a la reconversión de Marion Jones en atleta del montón, al récord olímpico de la cubana Osleydis Menéndez en jabalina (71,53) y a un nuevo fracaso de la británica Paula Radcliffe, esta vez en 10.000 metros.

La final de vallas había quedado abierta tras la eliminación del favorito, el estadounidense Allen Johnson, que se había estrellado contra un obstáculo en semifinales, y Liu no dejó pasar la oportunidad. Tenía la segunda mejor marca mundial del año (13.06) y ayer la mejoró de golpe en 15 centésimas.

La final femenina de 10.000 metros tuvo un discurso parecido al de la masculina, con tres etíopes tirando del grupo, pero un desenlace bien distinto. Las *mujeres verdes* sucumbieron ante una china de 20 años que el año pasado, en la final de los Mundiales de París, sorprendió con un nuevo récord mundial júnior.



Marion Jones descansa en la prueba de ayer. / EFE

David Cal hace frente a la prueba sobre los 1000 metros disputada ayer. / EFE

CAL CONSIGUE EL TERCER ORO

El piragüista pontevedrés se impuso en la prueba de c-1 disputada sobre 1000 metros

EFE / SCHINIAS (GRECIA)
El gallego David Cal se proclamó ayer campeón olímpico en C-1 sobre 1.000 metros y ha logrado la primera medalla de oro y la quinta en el cómputo total del piragüismo español en los Juegos Olímpicos, en la primera de las dos jornadas de finales, donde el K-4 500 femenino fue quinto y el C-2 masculino, séptimo.

Cal aportó ayer la primera medalla para el equipo español, que llegaba a la cita griega con el objetivo de reencontrarse con un puesto en el podio, lugar que no ocupaba desde hace veinte años cuando otra canoa, el C-2 de Enrique Miguez y Narciso Suárez obtuvo el bronce en Los Angeles 1984.

Una portentosa actuación del joven David Cal le sirvió para alcanzar el mayor logro de un piragüista español de todos los tiempos en una regata que respondió a las mejores de las expectativas creadas en torno a él.

El pontevedrés, con un tiempo de 3 minutos y 46 segundos, se mostró intratable durante toda la regata, a pesar de que los rivales que le acompañaban en carrera ostentaban el poderío que les confería haberse proclamado doble campeón olímpico (Atlanta y Sydney), en el caso del alemán Andreas Dittmer, y de otros consagrados hace mucho más tiempo, como el checo Martin Doktor, oro en Barcelona 92.

Una buena salida y la posición ventajosa con la que se colocó en los primeros cien metros dejaron la prueba encarrilada para Cal. Sin apenas viento y con una condiciones óptimas para remar, el español estuvo inmenso en la zona intermedia de carrera, justo donde él destroza a los contrincantes por ser capaz de mantener un ritmo tan constante.

A falta de unos 200 metros, Dittmer, el único con fuerza suficiente para inquietarle, intentó subir el ritmo para reducir distancias, pero el español pudo, en esta ocasión, aguantar el liderato con un paleo constante, sin opciones ya para el alemán. Dittmer, probablemente recordó la final del último Mundial, celebrada el pasado año en Atlanta, en la que por primera vez se vio sorprendido por un entonces veinteañero Cal, que en aquella ocasión fue superado en los últimos metros. Ayer, once meses después se tomó la revancha. Cal logró el oro por delante de Dittmer (3m. 46), mientras que el húngaro Attila Vajda fue bronce, con un tiempo de 3 minutos y 49 segundos.

Los otros dos barcos españoles participantes en la penúltima jornada de los Juegos Olímpicos, ambos con aspiraciones de lograr medalla se han tenido que conformar con un quinto puesto en el caso del K-4 500 femenino de Isabel García, Beatriz Manchón, Jana Smidakova y Teresa Portela, y el séptimo lugar del C-2 de Alfredo Bea y David Mascato.

Además de la participación de los españoles, las finales de 1.000 metros permitieron al noruego Veras Larsen (3m. 25) revalidar el título de campeón olímpico de K-1, al imponerse en la final al neozelandés Ben Fouhy (3m. 27).

David Cal celebra su medalla de oro. / EFE

COMPETICIÓN

Otra final y posible medalla. Tras la presea dorada conseguida ayer en la prueba de los 1000 metros del C-1, el piragüista pontrevedrés David Cal puede ver incrementado hoy su palmarés olímpico, y es que David Cal también consiguió sellar el pase a la final de los 500 metros. Ante la segunda final olímpica de su discípulo, Suso Morlan aseguró que: «David tiene un estilo un poco *keniata*, es mejor en 1.000 metros que en 500, pero pensamos que también mañana podemos hacer algo», «pero hay un *superfavorito*, el ruso Maxim Opalevs», matizó.

Abanderado. El piragüista pontevedrésl, medalla de oro en la prueba de C-1 1000 metros, no volverá a España este domingo como tenía previsto ya que David Cal será el abanderado de España en la Ceremonia de Clausura de los Juegos Olímpicos de Atenas el domingo, según confirmó este ayer el Comité Olímpico Español. El oro logrado por Cal, que hoy también aspira a ganar medalla en la final de C1 500 metros, es el tercero que suma la delegación española en Atenas, tras los ganados por el gimnasta Gervasio Deferr en salto y los integrantes del equipo de vela Iker Martínez y Xabier Fernández, vencedores de la clase 49er.

ALMUDENA CID, SOBERBIA

La gimnasta española pasó con la novena mejor nota y estará en su tercera final consecutiva

EFE / ATENAS

Almudena Cid disputará mañana su tercera final olímpica consecutiva, una cifra a la que no ha llegado ninguna otras gimnasta desde que la rítmica se introdujo en los Juegos en 1984.

Cid pasó con la novena nota a una final que sólo tenía sitio para las diez mejores. Si mantiene ese puesto el próximo domingo, repetirá la misma plaza que hace ocho años en Atlanta y hace cuatro en Sydney, pero ahora con 24 años, una edad a la que pocas gimnastas se mantienen en la elite.

La rusa Alina Kabaeva, doble campeona mundial y medalla de bronce en los últimos Juegos, ocupó la primera posición en esta ronda previa, seguida de su compatriota Irina Tchachina y de la ucraniana Anna Bessonova.

Almudena Cid sentó un precedente para la rítmica mundial que no será fácil de igualar. Lo celebró con lágrimas y recibiendo la felicitación de los príncipes de Asturias, que se acercaron al pabellón ateniense de Galatsi para ver su actuación.

Cid ocupaba la octava posición al comenzar la jornada, gracias a las notas obtenidas ayer. Pero bajó una plaza con su primer ejercicio de hoy, el de cinta, que fue el peor valorado de los cuatro que ha hecho en la clasificación (23,150).

Almudena Cid, durante la primera jornada de ejercicios./EFE

La española temía mucho la actuación con la cinta, por el aire acondicionado de la sala, pero acabó sin cometer errores graves.

Todavía tenía un colchón de dos puestos para meterse en la final. No podía fallar con las mazas y no lo hizo. Cuando concluyó la actuación sin ninguna caída de aparato y se vio con posibilidades de ser finalista, se liberó de la tensión acumulada y lloró en brazos de su entrenadora mientras esperaba la nota, un 24,700 que le dio un 97,725 global. En rítmica es poco común que una gimnasta esté en primera línea durante más de un ciclo olímpico, y prácticamente imposible que aguante tres.

Alina Kabaeva terminó en cabeza la fase de clasificación, con un 105,875; son dos décimas de ventaja sobre Tchachina, una distancia que parece exagerada si se tiene en cuenta que a aquélla se le escapó ayer el aro y hoy se le cayeron los dos aparatos, las mazas y las cintas. A falta de la última rotación su compañera era la primera. Pero Tchachina no pudo saltar tampoco esta vez el muro erigido por Kabaeva y por las jueces, contra el que se ha chocado repetidamente en los últimos años.

A Tchachina también se le cayó hoy una maza, pero fue puntuada en ese ejercicio con 25,800, frente al 26,475 de su rival. Si en la clasificación, con tres pérdidas de aparato, Kabaeva ha acabado por encima de Tchachina, en la lucha por las medallas tendrá que cometer un fallo enorme, como en Sydney, con salida del aparato del tapiz, para no acabar primera. Dentro de los 13x13 metros reglamentarios impera su ley.

Por detrás de ellas quedó la ucraniana Anna Bessonova (104,725), como ya hizo en los últimos europeo y mundial. Otra ucraniana, Natalia Godunko, la kazaka Aliya Yussupova, la griega Elena Andriola, la búlgara Simona Peycheva y las bielorrusas Inna Zhukova y Svetlana Rudalova, ésta por detrás de Almudena Cid, completaron la relación de finalistas.

EL EQUIPO ESPAÑOL QUEDA A UN PASO DE LA MEDALLA

EUROPA PRESS / ATENAS

El conjunto español de natación sincronizada no pudo ocupar un lugar en el podio en la modalidad de equipos al concluir en cuarta posición en una final dominada por Rusia.

España, como ya sucediera en la modalidad de dúo, volvió a quedar apeada del podio por detrás de Rusia, Japón y Estados Unidos. Las pupilas de Anna Tarrés quedaron a tan sólo 0.667 del tercer cajón del podio.

No obstante, a pesar de la decepción por no lograr una medalla, éste es un resultado histórico para la *sincro* española, que nunca había competido en unos Juegos Olímpicos.

Raquel Corral, Andrea y Tina Fuentes, Gemma Mengual, Ana Montero, Irina Rodríguez, Ione Serrano, Paola Tirados y Alicia Sanz presentaron un original ejercicio conmemorativo del Centenario del nacimiento de Salvador Dalí.

Rusia volvió a demostrar su superioridad incontestable. El tener que saltar dos veces a la piscina , un fallo de la organización hizo que la música no sonara, no impidió a las rusas revalidar el cetro logrado hace cuatro años en Sidney. Fue el único equipo en arrancar *dieces* de las tarjetas de los jueces, lograron dos en el mérito técnico y un pleno (cinco) en impresión artística.

Japón presentó una espectacular y original coreografía, que le sirvió para revalidar su plata olímpico, y Estados Unidos mejoró mucho desde los pasados Mundiales de Barcelona, en que fueron cuartas por detrás de España, aunque gozaron de ciertos favores de las jueces.

El equipo ruso de natación sincronizada que ganó el oro en Atenas 2004. /EFE

ALEMANIA	ESPAÑA
4	3

ALEMANIA: Clemens, Crone, Eimer, Emmerling, Biederlack, Weissenborn, Kunz, Wess, Bechmann, Zeller y Witthaus -equipo inicial-. También jugaron, Reinelt, Duckwitz, Scharowsky y Michel.
ESPAÑA: Herrera, R. Alegre, Garza, Ribas, Sánchez, F. Fábregas, Escarré, A. Fábregas, Tubau, Amat y Freixa -equipo inicial-. También jugaron, Sojo, Sala, Aguilar y D. Alegre.

ÁRBITRO
Grime (Australia) y Ehlers (Dinamarca). Mostraron tarjeta verde al alemán Eimer.

GOLES
1-0 (min. 22). Reinelt. **1-1** (min. 31). Freixa, de penalti *stroke*. **1-2** (min. 38). Tubau, de penalti *stroke*. **2-2** (min. 46). Duckwitz. **2-3** (min. 48). Tubau. **3-3** (min. 50). Emmerling. **4-3** (min. 80). Michel.

Santiago Freixa lanza un penalti durante el partido frente a Alemania. / EFE

GOL DE ORO ALEMÁN

La selección española perdió ante Alemania quedándose a un paso de la medalla de bronce | El combinado nacional llegó a la prórroga donde Alemania sacó mejor provecho

EFE / ATENAS
Alemania volvió a privar a España de un título, en este caso la medalla de bronce de los Juegos de Atenas, y se volvió a repetir la historia al imponerse en un partido en el que los españoles pudieron ganar y que tuvo que resolverse con un gol de oro en el minuto 80, después de finalizar el tiempo con empate a 3.

España salió a tutear a Alemania y a saldar cuentas pendientes, y Pol Amat encaró la puerta de Clemens dos veces antes de que los alemanes se pusieran el traje de faena y sacaran un lanzamiento de falta muy largo como única opción de peligro. Después, los españoles se metieron en la línea de 22 y Alemania, con los dos metros de su capitán Florian Kunz como parapeto, alardearon de la defensa que tan buenos resultados les ha dado y que ayer tuvo que esmerarse con las embestidas de España.

Freixa, con unas ganas tremendas, se plantó en un contragolpe en la línea de gol, pero Clemens estuvo hábil, despejó la pelota y otra vez vuelta a empezar. Pero España cortó bien el poco juego alemán y recuperó mejor la bola, hasta el punto que la acción más clara salió de un pase de Bernardino Herrera, que Albert Sala no acertó a marcar.

Después el guión se repitió. Un pase rápido, un hueco en defensa y una pelota que Reinelt salva en la línea de gol para colarse por bajo en la puerta. Ni Herrera adelantado, ni Rodrigo Garza pudieron evitarlo.

España no merecía eso, pero ya ha sufrido mucho los rigores alemanes. Nadie se hundió y su empeño en ataque hizo que los árbitros pitaran la pena máxima en una falta a Santi Freixa, que firmó el empate para mantener vivo el sueño, antes de que Edi Tubau mandara alto el primer penalti córner.

El bronce estaba en juego y el regreso al campo trajo un festival de goles. Otro penalti *stroke* lanzado por Tubau colocó el 1-2 a los 3 minutos, pero Alemania es el campeón del mundo y aprovechó un contraataque para volver a empatar con un tiro de Duckwitz desde la izquierda.

GOL DE 'ORO'. Casi sin respiro Alex Fábregas llegó a la puerta de Clemens y en una bola perdida Edi Tubau hizo *el gol del torneo*, al rematar a puerta casi sin ángulo, desde la línea de gol. Pero la calidad de los goles no afecta al marcador y en el delirio español Emmerling volvió a igualar, al recuperar una pelota rechazada en puerta.

Alemania se animó y mandó al poste dos trallazos de los que sacan de quicio a España. David Alegre, Rodrigo Garza y Pol Amat probaron suerte sin éxito y llegó la condena de la prórroga y el gol de oro.

Escarré tuvo el primer tiro para el triunfo pero su disparo se marchó rozando el poste y Bechmann hizo que Herrera cortara un disparo con el pie y parara un penalti córner de Alemania a minuto y medio de la primera mitad.

Santi Freixa y Albert Sala no se entendieron en una clara opción y Alemania poco después, en una confusa jugada, tras una falta, consiguió un gol de oro desde la banda derecha que le valió un bronce y dejó hundida a España sin una medalla que sin duda mereció.

Sonia Reyes marca una patada a la tailandesa Nootcharin, en segunda ronda. / EFE

SONIA REYES CEDE EN LA LUCHA POR EL BRONCE

FERNANDO CASTÁN / ATENAS
La taekwondista española Sonia Reyes se quedó a un asalto de la medalla de bronce de la categoría de -57 kilos, al perder, en el tercero y último de sus combates, con la mexicana Iridia Salazar por un punto de diferencia (2-1).

Reyes tuvo que entrar a disputar la repesca después de caer en cuartos de final ante la coreana Ji Won Jang, que finalmente se ha proclamado campeona olímpica al vencer a la estadounidense Nia Abdallah.

La española derrotó sucesivamente a Mariam Bah, de Costa de Marfil, y a la tailandesa Nootcharin Sukkhongdumnoen para meterse en la final por el tercer puesto, mientras que la mexicana quedó fuera de la lucha por el oro cuando en semifinales la derrotó la surcoreana.

Reyes, muy fría durante toda la competición, marcó su punto en el primer asalto, ventaja que mantuvo a lo largo de la mayor parte del combate, aunque pronto contó también con medio punto de penalización.

En los dos primeros asaltos ambas luchadoras se estudiaron, con la española consciente de que estaba por delante en el marcador y era su oponente la que tenía que atacar. Reyes esperó pero a la postre esta táctica se volvió contra ella y la medalla viajó a México.

DE LA ESPERANZA AL FRACASO

España pierde ante Francia y se ve abocado a pelear ante Corea por el séptimo puesto

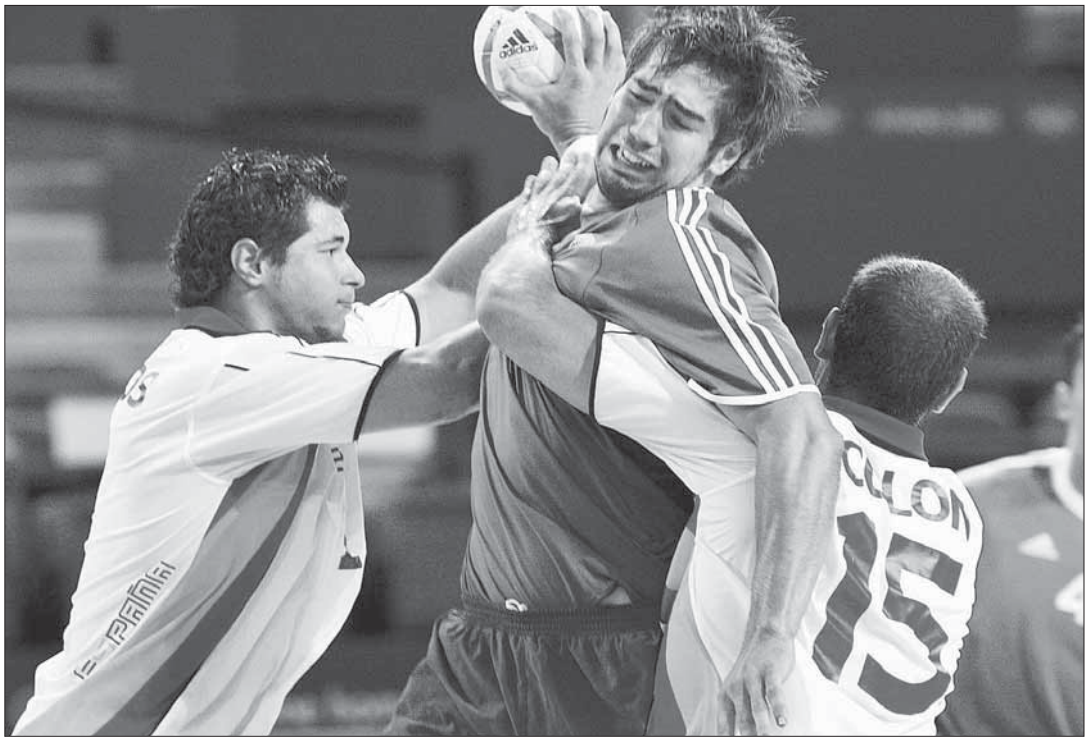
CROACIA	ESPAÑA
27	29

ESPAÑA: José Hombrados, Carlos Ortega (5, 2p), Jon Belaustegui (3), Iker Romero (5), Manolo Colón (3), Demetrio Lozano (1) y Xavier O,Callaghan. También jugaron, David Barrufet, Alberto Enterríos (4), Mateo Garralda, Juan García (2) y Rolando Urios (4).
FRANCIA: Omeyer, Guillaume Gille (2), Bertrand Gille (3), Anquetil (1), Girault (8, 2p), Richardson (1) y Abati (1). También jugaron Fernández (3), Karabatic (2), Burdet (8), Kervadec y Narcisse.

ÁRBITROS
Jensen y Boy (Dinamarca). Excluyeron por dos minutos a los españoles Colón, en dos ocasiones, y Beleaustegui y por Francia a Burdet, Guillaume Gille y en dos ocasiones a Bertrand Guille.

PARCIALES CADA CINCO MINUTOS:
2-2, **4-3**, **7-6**, **12-8**, **12-11**, **13-11** (descanso) **16-14**, **18-17**, **22-20**, **23-22**, **25-25** y **27-29**.

INCIDENCIAS
Partido disputado en el pabellón de Helleniko de Atenas correspondiente a la lucha por los puestos del quinto al octavo.



Nikola Karabatic intenta superar la defensa española durante el partido de ayer. / EFE

EFE / ATENAS

La selección española de balonmano acusó el mazazo del partido de cuartos de final ante Alemania y ayer, frente a Francia, a pesar de dominar el encuentro durante cincuenta minutos, se vio superada por un rival que llegó con las ideas más claras al tramo final del encuentro. Fue la de España una derrota derivada en buena parte del estado de ánimo de la selección tras las dos prórrogas y los penaltis del encuentro de cuartos y, aunque dio la sensación durante muchos minutos de que los hombres de César Argilés habían superado el bache, al final la mente no pudo y los franceses, más frescos en los instantes finales, obtuvieron la victoria.

Desde bien pronto, el equipo español quiso convertir este partido en un bálsamo contra la decepción sufrida el pasado martes ante Alemania y lo consiguió durante buena parte de los minutos disputados, gracias al acierto en el lanzamiento y el buen juego en defensa.

La misma tónica del inicio del partido, con España siempre por delante, se mantuvo durante los primeros veinte minutos de la segunda mitad, en los que España mantuvo la iniciativa en el juego con ventaja en el marcador cómodas pero nunca suficiente.

El giro del encuentro se dio a partir del minuto cincuenta, cuando Francia se empezó a mostrar confiada en sus posibilidades y España especialmente agarrotada. A menos de cuatro minutos para el final, los franceses se pusieron por delante en el marcador por primera vez en todo el encuentro y no tuvieron una especial oposición para llegar al final con una victoria que les hará luchar por la quinta posición, mientras que a España le toca buscar un séptimo lugar que no sabe a nada.

SÉPTIMA PLAZA

TRAS LA DERROTA, LOS DE ARGILÉS DEBERÁN LUCHAR POR LA SÉPTIMA POSICIÓN

EXHIBICIÓN DE BALIC Y RÉCORD DE RICHARDSON

El central croata lleva a su selección a la final y el francés alcanza las 403 internacionalidades

DIEGO IZCO

Ya que a España no le llegan buenas noticias, por lo menos en el seno de Portland San Antonio pueden estar orgullosos de los que serán sus dos centrales para la próxima temporada. Por un lado, el más alegre, Ivano Balic. El jugador croata fue el artífice del brillante triunfo de su selección ante Hungría en las semifinales del torneo olímpico (33-31); Croacia, que por juego y plantilla es la gran favorita del campeonato, se medirá en la gran final a Alemania, que se deshizo de Rusia.

Balic, organizador de la veloz ofensiva croata, no sólo ofreció un recital de pases y dirección de juego, sino que además fue el máximo goleador del encuentro con nueve tantos. El nuevo central antoniano figura como máximo candidato a llevarse el galardón de mejor jugador del torneo, tal y como ocurrió en el pasado Campeonato de Europa de Eslovenia, donde superó al local Vid Kavticnik.

INCOMBUSTIBLE 'JACK'. Además de la victoria ante España –jugará ante Grecia por el quinto puesto–, Francia celebra otra efemeride. El antoniano Jackson Richardson, con 403 partidos, ha establecido un nuevo récord del Mundo como internacional defendiendo la camiseta de una misma selección en el encuentro que el conjunto nacional francés disputo ayer contra España.

El internacional francés, abanderado de la delegación gala en los Juegos Olímpicos, con sus 403 participaciones supera la marca que tenía el portero islandés Gudmundur Hrafnkelsson, según informó Asobal.

El central francés, doble campeón del mundo, llegó a la Liga española para jugar en Portland San Antonio en la temporada 2000-01 y a sus 35 años está considerado como uno de los mejores jugadores del mundo. El próximo 10 de septiembre, en la Gala de Presentación de la temporada que celebrará en el Pabellón Barris Nord de Lleida, Richardson recogerá por segundo año consecutivo el galardón como mejor central de la Liga Allianz Asobal.

Richardson fue elegido en 1995 mejor jugador del Mundo por la IHF (Federación Internacional de Balonmano) y fue nombrado el mejor jugador extranjero de la Liga Asobal en las temporadas 2000-01 y 2001-02.

MENDÍA BUSCA LA GLORIA

Explica que no se sintió cómoda en la clasificación, pero que intentará estar en la mejora de la final

M.B.L. / ATENAS

No estaba entre las favoritas, pero de momento se ha colado entre las 12 elegidas que hoy mismo (a las 19.00 horas en España) se disputarán el título olímpico. Por eso, a nadie le extrañaría en exceso que de nuevo fuera una de las sorpresas de hoy y se colara en la mejora.

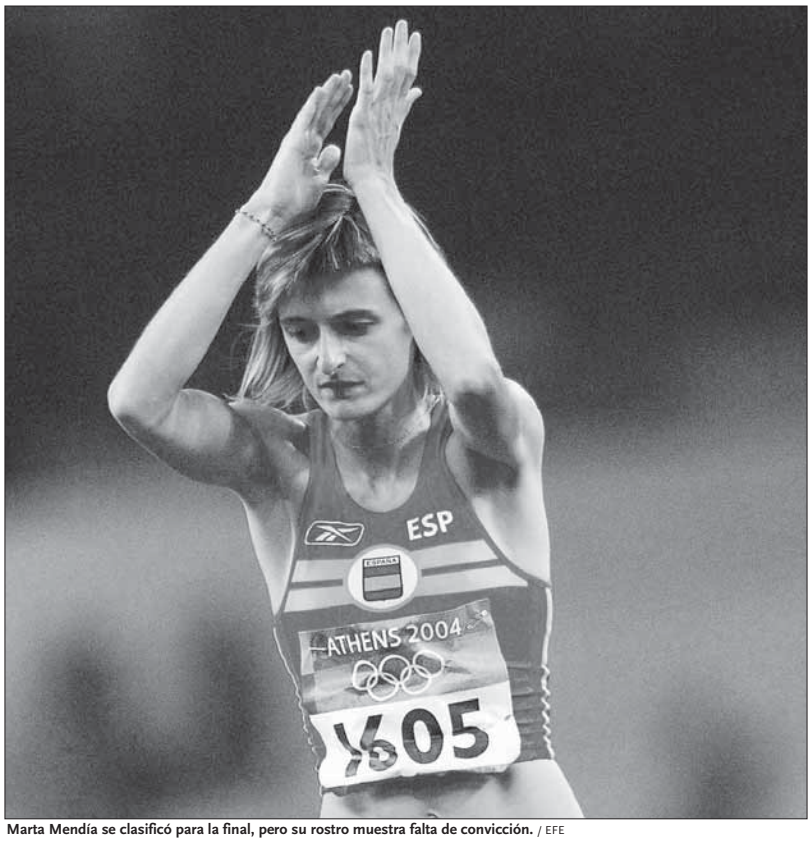
Sin embargo, su voz no transmite optimismo. La confianza, factor fundamental en los saltos de altura le falló el jueves a Mendía, y no parece haberla recuperado. Ayer mismo, consciente ya de que su objetivo está cumplido y de que todo lo que venga ahora será un premio y un fabuloso colofón a su temporada, la saltadora de Salinas de Ibargoiti explicaba que «en los saltos de la calificación no estuve cómoda. Me sentí sin fuerzas en las piernas». Por eso, alude a la suerte para justificar su clasificación: «Ayer (por el jueves) tuve toda la suerte que me había faltado hasta hoy en muchas otras pruebas».

De este modo, lo que queda para Mendía es intentar mejorar hoy su rendimiento, para lo que vendrá muy bien la falta de presión: «Yo ya he cumplido con lo que esperaba: entrar en la final. Ahora espero que pueda saltar más relajada y esperar que siga la suerte conmigo, aunque va a estar muy complicado mejorar, porque en la clasificación saltó todo el mundo muy bien». Así, su sueño es «entrar entre las ocho finalistas y conseguir un diploma», aunque no se deja cegar por la ambición y es consciente de que «será algo muy difícil, porque cuando las piernas no responden tampoco puedes hacer mucho».

Junto a ella en la pista del Estadio Olímpico estará también Natalia Rodríguez en la final femenina de 1.500.

BÁRBARA, EN GIMNASIA. Pero la participación de Mendía no será la única de una navarra en la jornada de hoy. Bárbara González tomará parte, a partir de las 15.30 horas, en la final de gimnasia rítmica por equipos. El conjunto español se clasificó el jueves para la final al conseguir la octava mejor nota. De cualquier manera, el equipo formado, además de por la navarra por Sonia Abejón, Marta Linares, Isabel Pagán, Carolina Rodríguez y Nuria Velasco, no tiene opciones de luchar por las medallas, por lo que su objetivo es el de mejorar el rendimiento de la clasificación para alcanzar, por lo menos, el sexto puesto en la final.

MOUNTAIN BIKE. Tras la decepción de Marga Fullana, el ciclismo de montaña español espera hoy poder sacarse la espina y cosechar una medalla que, inicialmente, parece segura. José Antonio Hermida cuenta ya con un bronce en sus vitrinas, pero su extenso currículum hace pensar que en Atenas puede superar lo conseguido en Sidney. Aunque no sea un corredor de grandes exhibiciones, Hermida es tremendamente sólido, y eso le convierte en favorito. Además, en la prueba de hoy contará con el apoyo de Iván Álvarez, un joven escudero que, sin duda alguna, colaborará a que el ciclismo de montaña concluya un triunfo que ya comenzó –a falta del de carretera–, el de pista.



Marta Mendía se clasificó para la final, pero su rostro muestra falta de convicción. / EFE

PIRAGÜISMO. El piragüismo español no sólo vive de David Cal en estos Juegos. Hoy, además de Cal en 500 metros C-1, Damián Vindell y Francisco Llera (500 metros K-2) y Beatriz Manchón y Teresa Portela (la misma disciplina en femenino) tratarán de alcanzar el podio olímpico.

BALONMANO. A pesar de haber perdido ya todas las opciones de medalla, los equipos españoles de balonmano (masculino y femenino) tratarán hoy de resurgir tras caer en cuartos de final. El conjunto masculino, capitaneado por Mateo Garralda, intentará superar a Corea del Sur en busca del séptimo puesto. Por su parte, las jugadoras españolas se miden a China para intentar alcanzar la quinta plaza, puesto en el que terminaron el pasado mundial y que les sirvió para disputar los Juegos Olímpicos de Atenas.

David Cal vuelve a aspirar a la medalla de oro. / EFE

El equipo femenino español de gimnasia rítmica, con Bárbara González. / EFE

SÁBADO 28

▶ DESTACAMOS...

PIRAGÜISMO	7.45	C1	FINAL
FÚTBOL (M)	9.00	ARGENTINA - PARAGUAY	FINAL
MOUNTAIN BIKE (M)	10.00		FINAL
BALONCESTO (M)	21.30		FINAL
ATLETISMO (F)	19.00		FINAL
GIMNASIA RÍTMICA	15.30	CONJUNTOS	FINAL

▶ PROGRAMA

ATLETISMO			
19.00		SALTO DE ALTURA (F)	FINAL
19.30		1500 M. (F)	FINAL
19.40		JABALINA (M)	FINAL
19.50		800 M. (M)	FINAL
20.05		5000 M. (M)	FINAL
20.45		4x100 (M)	FINAL
21.00		4x400 (F)	FINAL
21.25		4x400 (M)	FINAL
BALONCESTO			
8.00	**ESPAÑA** -	CHINA 7º-8º PUESTO (M)	
10.15		P. RICO - GRECIA 5º-6º PUESTO (M)	
13.00		RUSIA - BRASIL BRONCE (F)	
15.15		AUSTRALIA-EE.UU. (F)	FINAL
19.00		PARTIDO BRONCE (M)	
21.30		MASCULINO	FINAL
BALONMANO			
8.30	**ESPAÑA** -	CHINA 5º AL 8º (F)	
10.30		HUNGRÍA - BRASIL 5º AL 8º (F)	
13.30	**ESPAÑA**-	COREA S. 7º - 8º PUESTO (M)	
15.30		PARTIDO BRONCE (F)	
18.30		GRECIA-FRANCIA 5º - 6º PUESTO (M)	
20.30		BRONCE: RUSIA - HUNGRÍA (M)	
BOXEO			
18.30		51 KILOS	FINAL
19.05		57 KILOS	FINAL
19.40		64 KILOS	FINAL
20.15		75 KILOS	FINAL
20.50		91 KILOS	FINAL
FÚTBOL (M)			
9.00		ARGENTINA - PARAGUAY	FINAL
GIMNASIA RÍTMICA			
15.30		CONJUNTOS	FINAL
LUCHA			
8.30	ELIM.	60, 74 y 96 KILOS	
8.30	5º-6º	55, 66, 84 y 120 KILOS	
8.30	SEMIF.	55, 66, 84 y 120 KILOS	
16.30	BRONCE	55 KILOS	
16.30	BRONCE	66 KILOS	
16.30	BRONCE	84 KILOS	
16.30	BRONCE	120 KILOS	
16.30	FINAL	55 KILOS	
16.30	FINAL	66 KILOS	
16.30	FINAL	84 KILOS	
16.30	FINAL	120 KILOS	
MOUNTAIN BIKE			
10.00	FINAL	CAMPO A TRAVÉS	
PIRAGÜISMO			
7.30	FINAL	K1 500 (M)	
7.45	FINAL	C1 500 (M)	
8.20	FINAL	K1 500 (F)	
8.35	FINAL	K2 500 (M)	
9.10	FINAL	C2 500 (M)	
9.25	FINAL	K2 500 (F)	
SALTOS DE TRAMPOLÍN			
11.00		SEMIFINAL 10 METROS	
20.00	FINAL	10 METROS	
TAEKWONDO			
8.00	PREL.	67 KILOS (F)	
10.10	PREL.	80 KILOS (M)	
15.55	REPESCA	67 KILOS (F)	
16.20	REPESCA	80 KILOS(M)	
17.55	BRONCE	67 KILOS (F)	
18.05	BRONCE	80 KILOS (M)	
18.20	FINAL	67 KILOS (F)	
18.35	FINAL	80 KILOS (M)	
VELA			
12.00	FINAL	STAR	
12.00	FINAL	TORNADO	
VOLEIBOL (F)			
17.00	BRONCE	BRASIL - CUBA	
19.00	FINAL	RUSIA - CHINA	

JUEGOS OLÍMPICOS

Nizhegorodov fue plata, aunque tal vez no lo recuerde tras desmayarse. / EFE

Vlado Sola saluda a su afición tras la exhibición de ayer de Balic. /EFE

El que no corre... vuela, como los taekwondistas. / EFE

La soledad del fracaso, por Vicente Rodríguez. / EFE

ANECDOTARIO OLÍMPICO

ESPAÑA

El Gobierno felicita a los deportistas

■ **La vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, felicitó ayer, en nombre del Ejecutivo, a los deportistas españoles que participan en los Juegos Olímpicos. En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, la portavoz del Gobierno felicitó a todo el equipo que se ha desplazado y competido «muy dignamente», y de modo especial «a quienes han obtenido medalla o quienes están luchando por lograrla».**

JULIO REY

Una pantalla gigante en Toledo para seguir a su paisano durante más de 42 kilómetros

■ **El Ayuntamiento de Toledo ha decidido instalar una pantalla gigante en el pabellón *Salto del Caballo* para «apoyar» a su paisano Julio Rey en la prueba de maratón de los Juegos Olímpicos de Atenas, que se disputará mañana, desde las 17.00 horas.**

POLÉMICA

El Ejecutivo griego, molesto por los gritos de apoyo del público heleno a Kenteris

■ **Miembros del Gobierno griego mostraron ayer su descontento con la actitud del público que el jueves perturbó el desarrollo de la final de los 200 metros libres en apoyo al ídolo local Costas Kenteris, ausente por las sospechas de dopaje que pesan sobre su persona. El público del estadio olímpico gritó «Grecia, Grecia» cuando iba a iniciarse la final de los 200 metros, lo que obligó a retrasar su inicio. Finalmente fue el estadounidense Shawn Crawford el que se alzó con el oro. «Cada uno se expresa como quiere, pero yo, como aficionado al deporte que soy y como político no hubiera silbado», afirmó el ministro de Deportes griego, Georges Orfanos. El portavoz del Gobierno, Theodore Roussopoulos, quitó hierro al asunto y se limitó a comentar que «lo importante es que el público animó».**

La clave de todo. Cuatro atletas por cada calle, muchos años de preparación en busca de una medalla, de un triunfo que justifique todo el esfuerzo para que, al final, manden unos tubos de hierro pintados de colores. Los pasos de los testigos decidirán quién es el que se lleva la gloria.

GIMNASIA

La Federación Internacional invita a Hamm a devolver su medalla tras el error de la final

■ **El italiano Bruno Grandi, presidente de la Federación Internacional de Gimnasia (FIG), ha invitado al estadounidense Paul Hamm, campeón olímpico, a hacer «una demostración última de juego limpio» y devolver la medalla de oro que ganó gracias a un error de tres jueces de la propia FIG. El Comité Olímpico Estadounidense (USOC) ha dicho que la sugerencia de Grandi es «un nuevo intento de la FIG, ostensible e inoportuno, de eludir la responsabilidad de sus propios errores y de presionar a Hamm para que resuelva una situación embarazosa para la federación».**

HALTEROFILIA

Hungría reconoce oficialmente el positivo de Gyurkovics, plata en menos de 105 kilos

■ **El Comité Olímpico Húngaro y la federación de halterofilia de este país fueron ayer informados por el COI del positivo por dopaje del levantador de pesas Ferec Gyurkovics, medalla de plata el pasado martes en -105 kilos. La sustancia hallada en la orina de Gyurkovics es el esteroide anabolizante *oxandrolona*. Las partes implicadas fueron convocadas en la tarde de ayer por el COI, tras lo cual la Federación Húngara reconoció el positivo de su haltera.**

COMPETICIÓN

MEDALLERO

PAÍS	O	P	B	TOTAL
1 Estados Unidos	28	34	26	88
2 China	27	17	12	56
3 Rusia	17	23	25	65
4 Australia	17	11	16	44
5 Japón	15	10	10	35
6 Alemania	12	14	16	42
7 Francia	10	7	11	28
8 Corea del Sur	9	10	6	25
9 Italia	9	7	9	25
10 Rumanía	8	5	4	17
11 Ucrania	8	4	7	19
12 Reino Unido	7	8	11	26
13 Hungría	6	7	3	16
14 Grecia	6	4	4	14
15 Holanda	4	9	8	21
16 Suecia	4	1	2	7
17 Noruega	4	0	1	5
18 ESPAÑA	3	9	5	17
19 Cuba	3	4	8	15
20 Polonia	3	2	4	9
21 Nueva Zelanda	3	2	0	5
22 Turquía	3	1	2	6
23 Canadá	2	5	1	8
24 Bielorrusia	2	3	7	12
25 Brasil	2	3	2	7
26 Eslovaquia	2	2	2	6
- Etiopía	2	2	2	6
28 Taiwán	2	2	1	5
29 Georgia	2	2	0	4
30 Bulgaria	2	1	7	10
31 Jamaica	2	1	1	4
32 Tailandia	2	0	3	5
33 Chile	2	0	1	3
34 Irán	2	0	0	2
35 Kenya	1	4	1	6
- Austria	1	4	1	6
37 República Checa	1	3	4	8
38 Lituania	1	2	0	3
39 Suiza	1	1	3	5
40 Suráfrica	1	1	2	4
- Indonesia	1	1	2	4
42 Zimbawe	1	1	1	3
43 Marruecos	1	1	0	2
44 Dinamarca	1	0	5	6
45 Bélgica	1	0	2	3
- Azerbayán	1	0	2	3
47 Israel	1	0	1	2
- Bahamas	1	0	1	2
- Egipto	1	0	1	2
50 E. Árabes Unidos	1	0	0	1
- Eire	1	0	0	1
- República Dominicana	1	0	0	1
- Camerún	1	0	0	1
- Uzbekistan	1	0	0	1
54 México	0	3	2	5
55 Corea del Norte	0	3	1	4
56 Croacia	0	2	2	4
- Kazajistán	0	2	2	4
58 Portugal	0	2	1	3
59 Letonia	0	2	0	2
- Finlandia	0	2	0	2
61 Eslovenia	0	1	3	4
62 Estonia	0	1	2	3
63 Hong Kong	0	1	0	1
- India	0	1	0	1
- Serbia y Montenegro	0	1	0	1
66 Argentina	0	0	3	3
67 Colombia	0	0	2	2
68 Mongolia	0	0	1	1
- Trinidad y Tobago	0	0	1	1
- Eritrea	0	0	1	1
- Venezuela	0	0	1	1

OCURRIÓ EN...

MÉXICO 1968

Nuevo estilo de salto de altura: Fosbury

Dick Fosbury logró el oro en salto de altura imponiendo la actual técnica. Hasta ese momento se saltaba el listón de frente, pero Fosbury sorprendió a todos al hacerlo de espalda.

▶ Otras novedades

Tres fueron las novedades de estos Juegos: Las mujeres tuvieron que superar un test de sexualidad para certificar su condición femenina, se impuso el tartán como superficie para la pista de atletismo y además, el juramento olímpico fue llevado a cabo no sólo por los atletas participantes, sino también por los jueces de la competición.

▶ El fuego olímpico

La antorcha olímpica pisó por primera vez en la historia territorio nacional en un recorrido que desde Barcelona llegó a Palos de Moguer, (Huelva) pasando por Madrid, antes de emprender viaje a México.

El Valencia impone su ley y conquista la Supercopa

Los de Claudio Ranieri supieron manejar mejor el juego y suman su tercer título del año

VALENCIA	OPORTO
2	1

VALENCIA: Cañizares, Curro Torres, Navarro, Marchena, Carboni; Rufete, Albelda, Baraja, Vicente, Di Vaio (Mista, m. 76) y Corradi (Aimar, m. 86).
OPORTO: Vitor Baia, Seitaridis, Costa, Pepe, Nuno Valente, Carlos Alberto, Hugo Leal (Quaresma, m. 60), Costinha, Maniche, Mc Carthy (Peixoto, m. 78) y Postiga.

ÁRBITRO
Terje Hauge (Noruega). Amonestó por el Valencia a David Navarro, Carboni y Albelda, y por el Oporto a Mc Carthy, Quaresma y Costa.

GOLES
1-0, m. 31: Baraja. **2-0**, m. 66: Di Vaio. **2-1**, m. 77: Quaresma.

INCIDENCIAS
Partido correspondiente a la trigésima edición de la Supercopa de Europa disputada en el estadio Louis II de Mónaco ante 15.000 espectadores.

Los jugadores del Valencia celebran el primer gol ante el Oporto, obra de Rubén Baraja, durante la final de la Supercopa. / J.C.C.

EFE / MÓNACO
El Valencia conquistó la Supercopa de Europa y sumó su tercer título del año, tras derrotar al Oporto por 2-1, en un encuentro en el que los españoles supieron manejar mejor el juego y estuvieron más certeros que sus rivales, lo que les permite coronarse como los nuevos reyes del fútbol europeo.

El partido se movió desde el inicio por unos derroteros poco vistosos. Pese al cambio de entrenadores, tanto el Oporto como el Valencia mantuvieron casi intacta la personalidad futbolística de sus anteriores técnicos, lo que deparó un encuentro de choque físico y muy táctico, que dificultó las llegadas a una y otra área.

El técnico del Valencia, Claudio Ranieri, apostó por una dupla ofensiva italiana formada por Marco Di Vaio y Bernardo Corradi, que estuvo bien controlada por el eje defensivo portugués, donde el central luso Pepe estuvo inconmensurable en el corte y en los balones aéreos.

El Oporto tan solo inquietaba en las llegadas de los hombres de segunda línea.

Carlos Alberto y Costinha fueron los únicos que pusieron a prueba a Santiago Cañizares que resolvió con solvencia las dos únicas aproximaciones del conjunto luso.

El Valencia trataba de imponer ritmo al partido, pero las continuas faltas de unos y otros provocaron que el fútbol se espesara en la zona de creación, por lo que ambos equipos recurrieron a las jugadas a balón parado como argumento ofensivo más eficaz.

Sobrepasada la media hora de juego, Rubén Baraja convirtió en oro un centro desde la derecha de Curro Torres y con un espectacular cabezazo colocó el balón en la escuadra de Vitor Baía y situaba en ventaja al campeón de la UEFA de la anterior temporada. El partido se puso como le gusta al Valencia. Bien pertrechado atrás dio la posesión al equipo de Víctor Fernández y buscó rápidas salidas al contragolpe, aunque no llegó a cuajar ninguna, por lo que se llegó al descanso con la mínima ventaja de los españoles.

El Valencia saltó en la reanudación mucho más centrado que su rival y ofreció su mejor juego durante el primer cuarto de hora, con una buena circulación de balón, buenas aperturas a banda, aunque falló en el último pase lo que le impidió sacar provecho de su mejor juego.

> **El Valencia saltó en la reanudación mucho más centrado y con el 2-0 en el marcador jugó a placer**

El Oporto se enchufó al encuentro gracias a un error defensivo valencianista, que aprovechó Carlos Alberto para rematar con mucho peligro pero Cañizares respondió con una soberbia parada.

El conjunto español volvió a dejar la iniciativa a los portugueses y a buscar la contra para sentenciar, lo que consiguió Di Vaio en el ecuador del segundo periodo al cabecear en el segundo palo un certero centro de Vicente.

Con el 2-0, el equipo español jugó a placer. David Navarro pudo ampliar la cuenta con un remate al larguero, pero fue el ex barcelonista Ricardo Quaresma, nada más salir al campo, el que volvió a dar emoción al encuentro al recortar diferencias con un espectacular disparo desde 25 metros que batió a Cañizares.

Sin embargo, los de Ranieri no acusaron el golpe y supieron escribir perfectamente el guión más adecuado en el final del encuentro para sumar su segunda Supercopa de Europa.

El Valencia, en concetro su capitán Albelda, recogió la Copa de campeón de manos Lennart Johansonn. La grada explotó de felicidad.

BARAJA, MEJOR JUGADOR. Rubén Baraja, centrocampista del Valencia, fue elegido el mejor jugador de la Supercopa de Europa, que se adjudicó el equipo español tras imponerse por 2-1 al Oporto portugués.

El jurado del torneo, formado por miembros técnicos de la UEFA y algunos periodistas deportivos, eligió al jugador vallisoletano como el más valioso del encuentro, tras su gran partido, en el que fue autor del primer gol de los valencianistas.

Por otro lado el club valenciano, que ayer se impuso por 2-1 al campeón de la Copa de Europa, el Oporto, añadió una segunda Supercopa a la conquistada en 1980, también como ganador de la Copa de la UEFA, frente al Aston Villa inglés.

LAS DECLARACIONES

▶CLAUDIO RANIERI

«Hemos sabido sufrir y luego matar»

Claudio Ranieri, entrenador del Valencia, elogió la labor de su equipo en la Supercopa de Europa y destacó la labor de desgaste realizada por sus jugadores y su efectividad en el remate para sentenciar el choque. «Ha sido un partido muy bueno y más tras perder la Supercopa de España. Este es un gran trofeo que el Valencia no ganaba desde hace 24 años. Estoy muy satisfecho, el equipo ha jugado bien, han sabido sufrir muchísimo y luego matar», explicó. Ranieri insistió en la importancia de este título tras perder ante el Zaragoza. Perder hoy -por ayer- también hubiera sido durísimo», señaló.

El sorteo de la Copa UEFA sonríe a los españoles

EFE / MONTECARLO
El sorteo de la primera ronda de la Copa de la UEFA deparó rivales accesibles para los candidatos al título final, el Villarreal, el Zaragoza, el Sevilla y el Athletic, que jugarán ante el Hammarby sueco, el Sigma checo, el Nacional portugués y el Trabzonspor turco, respectivamente.

El sorteo, celebrado ayer en Montecarlo y en el que los cuatro representantes españoles partían como cabezas de serie, cumplió las previsiones para los cuatro equipos del país, que entrarán en juego el próximo 16 de septiembre, con el duelo de ida, y el 30 del mismo mes, en el de vuelta.

El contrincante más complicado para los españoles será el Trabzonspor turco, aunque el Athletic cuenta con la opción de resolver la eliminatoria en San Mamés, por lo que parece que el equipo rojiblanco, que regresa a la competición europea seis años después, no tendrá demasiados problemas.

También tendrá esa oportunidad el Villarreal ante el Hammarby, ya que, aunque el sorteo designó que el choque de vuelta se disputaría en Suecia, ambos clubes acordaron cambiar el orden de partidos, con lo que los castellonenses, procedentes de la Intertoto por segundo año seguido, afrontarán el duelo decisivo en El Madrigal.

En cambio, Zaragoza y Sevilla, en un principio, deberán hacerlo lejos de sus estadios. El equipo maño medirá sus fuerzas ante el Sigma Olomouc checo, que superó con autoridad la eliminatoria previa frente al Nistru macedonio por un global de 1-6.

El reforzado Sevilla, ausente de las competiciones europeas desde el curso 1995-96, tampoco parece que vivirá con excesivas dificultades su duelo con el Nacional de Madeira, un rival que aparece por primera vez en su historia en las citas continentales tras finalizar cuarto la pasada campaña en la liga portuguesa.

UNA RONDA TRANQUILA. El resto de la nómina de favoritos afrontará una ronda tranquila, como los italianos Lazio y Parma, que jugarán ante el Metalurg Donetsk ucraniano y el Maribor esloveno, respectivamente, con sus primeros partidos en sus estadios.

A la representación alemana en la lista de candidatos al título continental también le sonrió el bombo del sorteo, una vez que tanto Schalke 04 como Stuttgart jugarán ante dos rivales menores del continente, como el Liepajas Metalurg letón o el Ujpest húngaro.

BREVES

REAL MALLORCA

Farinós y Álvarez causan baja

■ **Los jugadores del Real Mallorca Francisco Javier Farinós y Mario Álvarez serán baja mañana en el primer partido de Liga ante el Real Madrid debido a que ambos se han lesionado, según señala el parte médico hecho público ayer por el doctor Joan Pericás. Farinós sufre una lesión muscular en el muslo derecho, con una baja prevista de 15 días, y Mario, una contractura en el muslo izquierdo que le mantendrá una semana de baja.**

BETIS

Edú pasa las pruebas médicas

■ **El delantero brasileño Luiz Eduardo Schmidt 'Edú' pasó ayer, en una clínica sevillana el reconocimiento médico previo a formalizar su fichaje por el Real Betis Balompié, que pagaría 5,5 millones de euros al Celta. Edú será presentado a comienzos de la semana que viene y en el acto de presentación se especificarán las particularidades de su contrato, que prevé una cesión por dos temporadas y un posterior derecho de compra.**

ALBACETE

Presenta a Momo, Rubén y Jaime

■ **El Albacete Balompié presentó ayer de manera oficial a sus tres últimos refuerzos, los jugadores del Deportivo de la Coruña Jerónimo Figueroa Cabrera 'Momo', Rubén Castro Martín 'Rubén' y Jaime Sánchez Fernández 'Jaime', los dos primeros en calidad de cedidos y el último en propiedad, por una temporada con opción a una segunda.**

LEVANTE

Celestini y Manchev no jugarán en Anoeta

■ **Los jugadores del Levante Vladimir Manchev y Fabio Celestini no podrán debutar mañana en Anoeta, ante la Real Sociedad, debido a que el club levantinista no ha recibido los pases internacionales de ambos futbolistas.**

SEGUNDA DIVISIÓN

Cuatro partidos en el estreno

■ **El estreno liguero de Tenerife y Elche en el estadio Heliodoro Rodríguez López representa el debut en los banquillos de Pepe Moré y Josu Uribe (18 horas). El Pontevedra afronta el arranque con tres bajas ante el Polideportivo Ejido (18,30 horas). Lleida y el Racing de Ferrol se enfrentan en la primera jornada, en lo que supone un esperanzado regreso a la categoría de 'plata' del fútbol español (19,00 horas). Un Eibar muy renovado en plantilla y entrenador, José Luis Mendilibar, abrirá la campaña recibiendo a un Cádiz que recupera la ilusión con el regreso de Víctor Espárrago (19 horas).**

FÚTBOL | PRIMERA DIVISIÓN

Bravo se perfila como sustituto de Samuel en el debut del Real Madrid

El jugador argentino se lesionó el jueves y permanecerá entre dos y tres semanas de baja

EFE / MADRID

La lesión del argentino Walter Samuel, un esguince de ligamento lateral interno de la rodilla derecha y parameniscitis en el menisco interno, ha provocado que José Antonio Camacho, que cuenta con la baja también de Woodgate, haya probado con Raúl Bravo y Álvaro Mejía, con más opciones para el primero de ser la pareja de Francisco Pavón.

Los planes de Camacho se han trastocado con la lesión de Samuel. Sin el nuevo 'jefe' del centro de la defensa, el técnico madridista estudia la posibilidad de ubicar a Bravo junto a Pavón, en un puesto en el que el año pasado tuvo continuidad, aunque recibió bastantes críticas, especialmente en la parte final de la temporada.

Pese a que la idea inicial de Camacho es la de utilizar a Bravo en los dos laterales como sustituto de Roberto Carlos y Michel Salgado, el polivalente jugador parte con ventaja respecto a Álvaro Mejía que ha disfrutado de pocos minutos con el nuevo técnico y además, cuando ha jugado, lo ha hecho en el mediocentro, una posición extraña para él hasta la llegada del murciano al banquillo madridista.

La inoportuna lesión de Walter Samuel ha trastocado los planes de José Antonio Camacho. / EFE

En la sesión de ayer en La Ciudad del Fútbol a las pruebas defensivas Camacho les sumó alternativas ofensivas, con ataques de tres delanteros contra la defensa en la que alternó equipos como el trío formado por Zidane, Raúl y Ronaldo o el de Guti, Owen y Morientes.

En una sesión de hora y quince minutos de duración en la que los jugadores tuvieron contacto continuo con el balón con diversos ejercicios, los delanteros del Real Madrid afinaron puntería en la recta final de entrenamiento. Raúl, Ronaldo, Morientes, Owen, Beckham y por unos instantes Figo, fusilaron a los porteros madridistas durante quince minutos con remates dentro del área y disparos desde la frontal, con el castigo que añadía Camacho de realizar flexiones al jugador que no marcaba gol.

Hoy será el último entrenamiento antes del estreno en Mallorca y Camacho facilitará su primera lista de convocados para un partido liguero a la conclusión de una sesión de trabajo que comenzará a las 10:00 horas en La Ciudad del Fútbol.

FIGO SE SIENTE QUERIDO. Luis Figo, centrocampista portugués del Real Madrid, agradeció la ovación que la afición del estadio Santiago Bernabéu le dio cuando fue sustituido en el encuentro contra el Wisla del pasado miércoles y afirmó que se siente querido en el club blanco.

Figo comienza la temporada en el mismo estado de forma con el que acabó la pasada. Ha sido el futbolista del Real Madrid que menos vacaciones ha tenido y la afición agradeció con una cerrada ovación los esfuerzos de un futbolistas que desea zanjar la polémica sobre su futuro. «La gente me quiere y cuando está contenta con mi rendimiento lo demuestra, si no lo haría al revés. Me quedo feliz sabiendo que la afición está contenta con mi rendimiento y yo también lo estoy», afirmó.

El brasileño Edmilson ya es comunitario

EFE / BARCELONA

El brasileño José Gomes Edmilson obtuvo ayer el pasaporte italiano, lo que permitirá al Barça liberar una plaza de extracomunitario, que destinará con toda probabilidad al mexicano Rafael Márquez, según informó el club catalán.

Después de algunas semanas de intensas negociaciones en Italia, el centrocampista brasileño ha recibido esta tarde el pasaporte italiano, aunque esta nueva condición de comunitario no podrá ejercerla hasta la tercera jornada de la Liga, porque está sancionado con dos encuentros.

El Barcelona informó en su página electrónica en Internet que el jugador «ya ha tramitado toda la documentación administrativa necesaria para conseguir el pasaporte italiano, que le permitirá ser inscrito en la LFP como jugador comunitario. A partir de ahora, el jugador Edmilson tiene doble nacionalidad, brasileña e italiana. De este modo, el '15' del Barça ocupa plaza de jugador comunitario y por lo tanto puede ser alineado en cualquier partido sin ningún tipo de restricciones».

RUSTU, AL FENERBAHCE. El guardameta turco Rustu Recber, de 31 años, volverá a jugar en el equipo que le vio triunfar en los últimos años, el Fenerbahce, después del acuerdo alcanzado ayer entre las dos entidades para la cesión del jugador una temporada, informó el conjunto catalán. Rustu, que tiene contrato con el Barcelona hasta junio de 2007, se despidió ayer de sus compañeros después de una temporada aciaga con el club blaugrana en la que no ha tenido muchas oportunidades, aunque en sus apariciones tampoco estuvo muy afortunado.

La Liga se inicia con tres encuentros

EFE / BARCELONA-MADRID-SORIA

La Primera División comienza mañana con tres emocionantes partidos. Para empezar a las 20:00 horas se enfrentarán el Numancia, que regresa a la máxima categoría del fútbol español, y el nuevo Betis de Serra Ferrer.

El Numancia se estrena ante su afición tras una irregular pretemporada y con la ausencia de varios jugadores recién llegados a Soria y que han sido presentados en las últimas horas. Ni el argentino Aldo Osorio ni el coreano Lee Chun So podrán debutar.

Mientras, el Real Betis Balompié afronta el primer partido con la intención de lograr un buen comienzo de campaña y con ello reverdecer viejos tiempos.

A la misma hora que el Numancia-Betis empezará el Atlético-Málaga en el Vicente Calderón. Los 'colchoneros' tratarán de rehacerse del varapalo que supuso la derrota en la final de la Copa Intertoto con un triunfo, en un encuentro que cuenta con el aliciente de poder ver nuevamente en el Calderón al técnico Gregorio Manzano, que dirigió la pasada campaña a los rojiblancos. El Málaga llega a Madrid dispuesto a dar la sorpresa.

Finalmente, a las 22:00 horas llegará el Espanyol-Deportivo. Los catalanes comienzan otro campeonato con ilusiones renovadas, encomendados a la figura tranquila de su entrenador, Miguel Ángel Lotina, y con un objetivo modesto, evitar los sufrimientos de las dos últimas temporadas. Los gallegos intentarán compensar el desgaste físico del pasado martes ante el Shelbourne irlandés con su mayor rodaje para empezar con buen pie la competición nacional.

El vicepresidente y ministro de Economía, Pedro Solbes, junto a la vicepresidenta, María Teresa Fernández de la Vega./ EFE

El Gobierno mantiene las previsiones de crecimiento pese a la subida del petróleo

Solbes anuncia que el PIB se incrementará un 2,8% en 2004 y el 3% en 2005, que podría descender si el crudo supera los 40 dólares

• El ministro de Economía argumenta que la fortaleza del euro frente al dólar es una circunstancia que resta gravedad a la escalada de los hidrocarburos.

EFE/ MADRID

El Gobierno cree que, a pesar de la subida del petróleo, el PIB crecerá este año el 2,8 por ciento y confía en que la tasa del 2005 no se alejará del 3%, aunque admite que, si el precio medio del crudo sube este próximo año hasta 40 dólares, esa cifra podría reducirse al 2,6 %.

Así lo explicó en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros el vicepresidente segundo y ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, quien vaticinó que, a partir de septiembre, el crudo tenderá «hacia precios más razonables» y reseñó que, en cualquier caso, el impacto de la subida sobre la economía será moderado.

Solbes recordó que la previsión oficial de crecimiento para 2005 se basa en una hipótesis de precio del petróleo de 33,5 dólares por barril y explicó que, por cada tres dólares de aumento adicional, el crecimiento se reduciría dos décimas y la inflación se aceleraría una décima. En cuanto a este año, advirtió que el avance del PIB en el segundo trimestre, que el INE publicará la semana que viene, será «algo inferior» al del primero (2,8 %), pero señaló que no impedirá alcanzar ese porcentaje para el conjunto del año, al tiempo que la inflación se modera y acerca al tres por ciento al final del ejercicio.

El vicepresidente se esforzó por «quitar hierro a los planteamientos excesivamente negativos» sobre el efecto del precio del petróleo en la economía española y reseñó que los riesgos tienden «a la baja». Así, subrayó que, según la Agencia Internacional de la Energía, once dólares de los 43 registrados en agosto como precio máximo se derivan de factores coyunturales (problemas de la petrolera rusa Yukos, inestabilidad en Venezuela y sabotajes en Irak)que podrían desaparecer en meses.

Incidió, además, en que la fortaleza del euro frente al dólar contribuye a restar gravedad a la escalada del petróleo y añadió que, en términos reales, el precio no es tan alto como los de los 70 y 80. Por ello, consideró que el escenario macroeconómico sobre el que el Gobierno está elaborando los presupuestos es «totalmente válido y absolutamente consistente».

El PIB de EEUU se ralentiza sobre las previsiones oficiales

EFE/ WASHINGTON

El crecimiento económico de Estados Unidos entre abril y junio fue más lento que lo calculado inicialmente por el gobierno al ralentizarse el aumento del Producto Interior Bruto (PIB) al 2,8%.

El Departamento de Comercio indicó que el ritmo anual de crecimiento económico bajó de un 4,5% en el primer trimestre a un 2,8 % en el segundo. El cálculo inicial para este período fue del 3%.

La caída de dos décimas entra dentro de lo que esperaban los analistas y, en consecuencia, las bolsas de Wall Street apenas tuvieron en cuenta este indicador económico en sus transacciones.

El candidato presidencial demócrata, John Kerry, aprovechó de inmediato la difusión del dato económico para destacar que no se ve por ninguna parte el repunte económico anunciado por el presidente George W. Bush. Aunque algunos analistas creen que hay signos de cierta revitalización de la economía en el actual tercer trimestre será difícil que ello suponga un inmediato crecimiento del empleo que beneficie a Bush en las elecciones del 2 de noviembre.

CLAVES DEL DÍA

▶FINANZAS

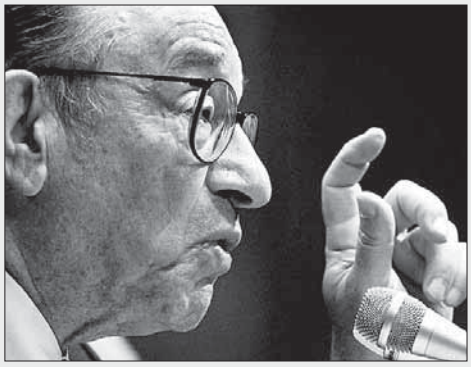
BOLSA: **La semana concluye con un alza de 2,26%, tras una subida del 0,56%.** La bolsa española cerró está semana con una subida del 2,26% después de experimentar un rebote técnico, impulsado por cinco retrocesos consecutivos en el precio del petróleo que le han permitido alcanzar niveles más razonables. En la última sesión de la semana, la bolsa avanzó un 0,56%, en una jornada dominada por el tirón de la petrolera Repsol, que avanzó un 2,60 por ciento gracias a un informe que da a la petrolera española, en las circunstancias actuales, una posición privilegiada respecto a sus competidoras europeas. Así, el índice de referencia de la bolsa española, el Ibex-35, avanzó 44,10 puntos o el 0,56%, hasta situarse en los 7.882,30 puntos, en tanto que el índice general de la Bolsa de Madrid ganó el 0,50 por ciento, y el Ibex Nuevo Mercado, un 0,28%. En Madrid, la sesión de ayer comenzó al alza, pero cayó rápidamente por el repunte inicial en el precio del crudo. Esta tendencia negativa se mantuvo hasta el mediodía, cuando la Bolsa española comenzó una lenta recuperación, animada por un buen dato del Producto Interior Bruto (PIB) trimestral del Reino Unido, y por los retrocesos del petróleo.

▶EMPRESAS

ACERO: **Arcelor, Bao Steel y Nippon Steel constituyen una joint-venture.** Las empresas Arcelor, Baoshan Iron & Steel Co. y Nippon Steel Corporation constituyeron ayer oficialmente en Shangai (China) una nueva 'joint-venture' comercial e industrial que comenzará la producción de acero galvanizado para el automóvil y aplicaciones industriales en marzo de 2005, informó la empresa Aceralia en un comunicado. El presidente de la dirección general de Arcelor en Shangai, Guy Dollé, apuntó que «esta 'joint-venture' es una operación estratégica para ofrecer un mejor servicio al mercado de China y a nuestros clientes globales del automóvil en esta parte del mundo» y agregó que «nos ayudará a aprovechar las enormes oportunidades de crecimiento que presenta el mercado chino».

▶COYUNTURA

MACROECONOMÍA: **Greenspan pide reformas rápidas del sistema de pensiones.** El presidente de la Reserva Federal de Estados Unidos (Fed), Alan Greenspan, pidió ayer reformas rápidas del sistema de pensiones de cara al envejecimiento de la población y reclamó



Alan Greenspan, presidente de la Reserva Federal de EEUU./ AP PHOTO

una ampliación de la vida activa. En una conferencia en Jackson Hole en el estado de Wyoming, Greenspan afirmó que el envejecimiento de la población tendrá un efecto considerable en la situación presupuestaria de Estados Unidos. El responsable de la Fed no habló de la situación económica actual ni dio ninguna pista sobre las futuras acciones de la Fed. Greenspan explicó que el número de personas mayores de 65 años se duplicará de aquí a 2035 e indicó que si el Gobierno toma medidas precoces sobre el sistema de pensiones, los efectos económicos de la jubilación de la generación del baby-boom y de la caída de la tasa de natalidad de los estadounidenses pueden reducirse.

▶LABORAL

ASTILLEROS: **El Gobierno quiere 'salvar al máximo' la actividad en Izar.** El vicepresidente segundo, Pedro Solbes, dijo ayer que el objetivo del Gobierno en relación a Izar es «salvar al máximo» la actividad en los astilleros y «proteger socialmente» a los afectados. Además, el Ejecutivo hará «el mayor esfuerzo» en las zonas afectadas para «mantener el máximo de actividad económica». Solbes señaló tras el Consejo de Ministros que el «problema» de Izar no es tanto la rentabilidad de los astilleros como las «ayudas ilegales» concedidas por el anterior Gobierno. El titular de Economía y Hacienda admitió, no obstante, que «las cuentas de resultados de los astilleros no son boyantes». Solbes recalcó que la SEPI trabaja, junto a los sindicatos y las administraciones «en ver cuál es el sistema que permitirá mantener la mayor actividad, compatible con la legislación comunitaria».

BOLSA DE MADRID

831,55

MAXIMO 831,59

MINIMO 827,99

DIFERENCIAS

DIARIA 1,93 (0,23)

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	16	-0,06	306	16,00	15,88	18,55	14,40
Aldeasa	24,25	-0,94	68.416	24,42	23,95	25,70	20,00
Altadis	25,65	0,39	1.140.023	25,76	25,50	26,74	22,24
Barón de Ley	32,17	1,26	3.193	32,57	31,72	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	8,1	0,75	196	8,23	8,10	9,39	7,80
Campofrío	11,85	-0,08	2.211	11,87	11,79	12,30	9,72
Carrefour	14,97	-	000	-	0,00	15,79	13,63
Cortefiel	8,89	-0,11	13.249	8,91	8,87	9,85	7,30
CVNE	9,35	-	000	-	0,00	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,31	0,94	2.600	4,31	4,25	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,45	-	235.058	9,49	9,40	10,23	8,99
Faes Farma	12,3	-	20.809	12,39	12,30	14,48	12,10
Inditex	18,98	0,42	538.068	19,00	18,83	19,65	15,39
Natra	4,02	-	5.887	4,05	4,01	4,60	3,35
Natracéutical S.A.	0,71	-1,39	72.487	0,72	0,71	0,94	0,68
Paternina	6,65	3,91	3.000	6,70	6,65	7,20	5,65
Pescanova	16	-0,25	1.220	16,07	16,00	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,41	-	458.134	0,42	0,40	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,53	-1,56	7.243	2,56	2,52	3,24	2,51
SOS Cuétara	25,3	0,2	15.707	25,40	25,20	25,30	21,60
T.Algodonera	2,86	0,35	16.198	2,89	2,84	3,48	2,80
Vidrala	11,96	0,42	9.155	11,96	11,90	13,22	10,80
Viscofán	7,59	1,07	24.774	7,69	7,53	8,23	7,05
Zeltia	5,32	0,19	165.307	5,33	5,30	6,03	5,17
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,29	0,62	427.024	11,30	11,15	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,45	-	000	-	0,00	11,75	9,42
Arcelor S.A.	14,03	1,01	556.195	14,09	13,90	15,42	12,60
Azkoyen	6,1	0,16	22.512	6,14	6,03	6,36	4,34
C. Portland	47	-0,53	395	47,25	47,00	52,20	46,51
CAF	60	1,35	650	60,00	59,50	69,65	54,10
Duro Felguera	5,6	0,36	2.273	5,64	5,60	6,45	5,51
EADS	22,04	1,61	17.437	22,15	21,53	23,03	16,54
Ence	22,7	-2,78	9.650	23,31	22,70	23,98	17,15
EPPIC	0,22	-	000	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,32	3,23	41.554	0,32	0,31	0,39	0,31
E.del Zinc	1,77	-	48.515	1,77	1,77	1,91	1,47
Europac	3,55	-1,66	18.036	3,62	3,54	3,91	3,21
Gamesa	11,44	0,62	455.936	11,47	11,33	37,75	10,27
Global Steel	2,02	-	2.200	-	0,00	2,08	1,65
Iberpapel	14,9	0,95	500	14,90	14,90	16,70	14,75
Lingotes	4,55	-	000	-	0,00	5,51	4,70
Mecalux	6	1,52	14.854	6,00	5,95	6,12	3,81
Miquel y Costas	42,8	-0,09	1.654	43,53	41,70	43,75	33,50
N.Montaña	0,34	-	3.064	0,34	0,34	0,36	0,31
Nicolás Correa	2,8	2,19	4.255	2,80	2,80	3,37	2,73
Reno de Medicci	0,63	-	645	0,63	0,63	0,79	0,61
Seda Barna	1,99	0,51	51.586	2,00	1,99	2,17	1,81
Sniace	0,64	-	15.416	0,64	0,63	0,79	0,58
Tafisa	1,06	-	396.215	1,07	1,05	1,20	0,83
Tubacex	1,58	-0,63	384.949	1,58	1,57	1,77	1,40
Tubos Reunidos	6	-	000	-	0,00	8,18	6,00
Tudor	5,93	-	024	5,93	5,70	7,01	4,50
Uralita	3,1	-	33.361	3,10	3,06	9,33	2,89
Volkswagen	32,5	0,78	129	32,94	32,50	44,50	44,10
Zardoya Otis	17,05	-	34.401	17,08	17,01	17,56	15,04
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	41,22	-0,31	21.676	41,25	41,00	44,71	34,05
Amper	3,76	0,27	33.332	3,81	3,75	4,75	3,54
Avanzit	2,29	7,01	4.332.482	2,32	2,12	2,42	1,54
Indra	10,52	0,67	256.804	10,53	10,44	11,43	9,90
Jazztel	0,26	8,33	5.162.359	0,26	0,25	0,38	0,24
Prisa	13,14	-0,08	319.828	13,25	13,01	16,20	11,50
Recoletos	5,91	-1,34	45.336	5,95	5,89	7,05	5,42
Sogecable	30,24	0,7	249.287	30,35	30,00	38,99	27,00
Tele 5	12,9	-0,39	170.654	13,00	12,85	13,50	12,00
Telefónica	11,82	0,25	25.114.261	11,85	11,64	13,44	11,20

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N.YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.201,57	11.209,59	4.490,10	3.851,18	3.649,24	27.242,00
0,28	0,72	0,81	0,49	0,53	0,58
27-08-04	27-08-04	27-08-04	27-08-04	27-08-04	27-08-04

Confirmación

Tal y como soplan los vientos, consultar cómo ha ido la Bolsa en la sesión es un trabajo en balde, que se puede suplir con la pregunta: ¿qué ha hecho hoy el petróleo?, ya que así se entera uno a la misma vez de cómo ha evolucionado el crudo y, por ende, las acciones.

El precio del petróleo bajó hoy por sexto día consecutivo - se situaba en 40,28 dólares al cierre de la Bolsa- y permitió que el Ibex-35 ascendiera el 0,56 por ciento, con lo que se situó en 7.882,30 puntos, nivel que no conseguía desde el 3 de agosto. Con este avance, las acciones españolas confirmaron una muy positiva semana, que se saldó con una revalorización del 2,26 por ciento, la mayor desde mediados de marzo, gracias al abaratamiento del crudo en más de 3 dólares desde el lunes.

Claro que, en las primeras horas de la sesión, el petróleo subía y las bolsas, como no podía ser de otra manera, bajaban, tendencia que se truncó con la moderación de la cotización del crudo pero también con unos datos macroeconómicos en Estados Unidos mejores de lo esperado.

En concreto, se conoció que la economía estadounidense creció en el segundo trimestre del año un 2,8 por ciento, que el consumo personal aumentó un 1,6 por ciento y que la confianza de los consumidores mejoró hasta 95,9 puntos.

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
27/08/2004	0,56%	44,10	7882,30
26/08/2004			7838,20
25/08/2004			7784,10
24/08/2004			7792,70
23/08/2004			7788,90

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Telefónica Móviles	8,46	0,95	1.195.485	8,46	8,27	9,51	7,89
Terra	2,89	-	167.683	2,89	2,86	5,22	2,85
TPI Pag Amar	5,34	-0,56	547.584	5,39	5,32	6,54	4,35
Construcción							
Acciona	50,15	-	30.346	50,25	49,76	53,85	48,10
ACS	13,99	0,21	1.064.940	14,01	13,78	14,30	4,62
FCC	30,09	0,07	101.313	30,17	29,84	31,08	27,60
Ferrovial	37,39	0,21	122.191	37,39	37,17	37,39	22,59
OHL	6,31	0,16	49.226	6,31	6,20	6,89	5,81
Energía							
Bayer	21,4	1,95	295	21,49	20,95	25,80	19,30
Cepsa	29,25	1,28	2.487	29,34	28,85	30,50	25,62
Enagas S.A.	9,1	-0,22	228.343	9,15	9,08	9,66	8,22
Endesa	15,25	1,19	3.163.065	15,25	15,08	16,18	14,01
Gas Natural	19,5	0,36	300.333	19,59	19,36	21,02	18,43
Hullas C.Cortés	9,77	-	086	-	0,00	11,00	9,76
Iberdrola	16,82	0,36	2.122.837	16,85	16,69	17,46	15,26
Red Eléctrica	13,76	-0,15	352.893	13,77	13,67	14,07	12,82
Repsol	17	2,72	18.242.100	17,03	16,67	18,48	15,46
Unión Fenosa	18,2	1,45	490.130	18,23	18,00	18,20	14,31
Servicios de Mercado							
Abengoa	7,2	0,7	91.378	7,23	7,15	7,80	5,77
Abertis	14,55	0,21	315.380	14,58	14,47	14,55	11,99
Aguas Barna.	14,59	0,76	99.661	14,60	14,49	14,59	11,83
Amadeus	5,6	0,18	1.304.695	5,63	5,54	5,72	4,31
Befesa	12,4	-	000	-	0,00	13,12	11,67
Inm.Colonial	23,86	0,42	28.656	23,90	23,75	23,86	19,00
Elecnor	36	-	000	-	0,00	36,99	32,00
Europistas	4,99	-0,2	27.883	5,02	4,99	5,18	4,70
Fadesa Inmobiliaria	10,83	0,46	128.932	10,89	10,75	12,95	10,78
Funespaña	6,89	-1,57	4.668	7,00	6,89	7,08	5,19
Iberia	2,16	-	3.529.857	2,19	2,15	2,95	1,98
Inbesós	4,13	-	000	-	0,00	5,00	3,44
Indo Internac.	7,1	-	3.403	7,10	7,10	7,48	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,46	-1,99	52.920	2,50	2,45	3,00	2,19
Logista	33,9	0,59	4.911	33,99	33,56	34,00	24,49
Metrovacesa	34,98	-0,06	50.075	35,00	34,85	35,00	27,15
NH Hoteles	8,7	-	134.964	8,74	8,66	9,95	8,40
Prosegur	12,71	0,55	145.381	12,79	12,63	15,11	12,46
Sacyr-Valle	11,2	0,45	302.661	11,23	11,14	13,91	11,11
Sol Meliá	6,7	-0,3	40.225	6,74	6,69	7,80	5,71
Sotogrande	8,2	-	3.294	8,20	8,20	8,75	6,45
Telepizza	1,48	0,68	1.144.023	1,50	1,46	1,71	1,23
Testa Inmuebles	13,99	2,87	306	13,99	13,70	16,00	11,01
Transp. Azkar	6,05	0,83	1.084	6,05	5,99	6,15	5,18
Urbas	0,6	-	2.396	0,61	0,59	0,83	0,51
Urbis	9,4	-0,21	58.272	9,42	9,37	9,88	7,85
Servicios Financieros							
Alba	23,9	-1,04	20.229	24,29	23,83	24,99	22,55
Andalucía	69,8	-	230	69,80	68,65	75,90	68,50
Atlántico	71,79	-	000	-	0,00	71,80	65,65
Galicia	20,4	-	200	20,40	20,40	20,90	17,30
Popular	44,23	0,09	480.630	44,32	44,05	49,90	43,00
Banc Sabadell	16,28	0,18	241.718	16,32	16,15	19,02	15,42
Valencia	17,7	-	1.268	17,77	17,54	18,25	14,55
Banesto	9,13	0,11	113.967	9,16	9,08	10,52	8,88
Bankinter	29,97	0,37	151.966	30,00	29,86	34,15	28,70
BBVA	10,97	0,55	21.141.736	10,97	10,88	11,42	10,22
Castilla	16,3	-	025	16,30	16,30	18,10	14,20
C. Occidente	31,95	0,79	1.721	31,95	31,70	31,95	24,44
Corp. Mapfre	9,42	-	198.856	9,45	9,36	12,34	8,93
Cto. Balear	18,89	-	025	18,89	18,89	21,89	18,00
Dinamia	13,87	-0,22	1.701	13,90	13,60	14,39	12,50
Fastibex	0,45	-	000	-	0,00	0,62	0,45
Gral. Inversión	1,33	-0,75	1.880	1,33	1,32	1,40	1,28
Guipuzcoano	23,59	-	1.239	23,59	23,41	23,80	19,80
GuipuzcoanoA	22	-	000	-	0,00	23,90	19,20
Pastor	24,88	-	7.939	24,93	24,70	26,40	23,85
SAN	7,99	0,13	10.531.559	8,00	7,91	9,61	7,76
Tecnocom	6,03	2,03	83.134	6,12	5,75	7,69	4,71
Unipapel	16,71	0,72	3.760	16,85	16,58	16,71	13,70
Vasconia	11,81	-	025	11,81	11,60	12,80	9,36

Latibex

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
América Móvil	28,25	-0,07	4.000	28,25	27,90	33,30	21,58
Arac Celul B	2,82	-1,05	16.000	2,82	2,82	3,27	2,42
B. Río Plata B	0,9	-	000	-	-	0,90	0,85
Banco Bradesco	40,99	-0,12	1.301	41,41	40,96	41,67	3,71
Banco de Chile	28,15	0,72	1.000	28,15	28,00	28,15	21,33
Banco Francés	2,9	-	000	-	-	2,90	2,15
BBVA Bancomer	17,18	-	000	-	-	17,95	13,73
Bradespar Ord.	19,57	-0,41	1.728	19,65	19,57	19,65	2,68
Bradespar Pref.	20,55	2,8	2.465	20,55	20,17	20,55	2,79
Brasken, S.A.	22,7	3,65	1.900	22,70	21,65	22,70	10,68
Cemig Preference	15,29	-1,1	3.871	15,29	15,11	15,74	9,67
Copel Pref B	2,84	-0,35	4.554	2,85	2,79	3,79	2,22
Corp. UBS Int.	2,16	0,47	9.280	2,16	2,15	2,16	2,05
Dy S	13,42	0,9	3.000	13,42	13,30	17,15	11,32
Electrobras	5,4	-	000	-	-	6,65	4,00
Electrobras Pref.	5,3	-3,11	8.000	5,30	5,29	6,20	3,30
Endesa Chile	12,42	2,56	7.630	12,42	12,12	12,42	9,32
Enersis	5,38	1,32	13.340	5,38	5,25	5,90	4,71
Gerdau Preferentes	13,3	-1,34	1.000	13,31	13,30	19,95	7,21
Grupo Alfa A	26,49	0,15	1.000	26,49	26,35	33,20	24,75
Net S. Comunicacao	1,74	-1,69	8.104	1,77	1,71	2,94	1,49
Petrobras Ordinary	25,43	-0,27	3.466	25,43	25,18	29,79	20,42
Petrobras Preference	23,23	-0,47	3.872	23,40	23,11	25,87	17,86
Santan. PtoRico	20,64	0,63	3.000	20,64	20,40	26,85	17,96
Suzano	2,8	-	260	-	-	3,04	2,80
Suzano Petroq. SA Pr.	0,15	-	000	-	-	0,18	0,15
Telmex	26,93	0,49	4.752	26,93	26,85	30,56	24,75
Vale Do Rio doce Ord.	15,61	1,17	5.375	15,63	15,57	49,53	15,14
Vale Riodoce	13,18	-0,38	10.600	13,18	13,08	43,20	12,86
Volcan C.M.	2,01	-1,95	1.500	2,01	2,01	3,50	1,38

ZONA STO TOMÁS
Precioso apartamento de 1 dormitorio, salón, baño y cocina. Calef. Central. Ascensor. Totalmente amueblada. Exterior. PA-643

ZONA EL CARMEN
Piso de 130m2, 4 dormitorios,salón, 2 baños y cocina. Calef. Central. Ascensor. Garaje opcional. PA-639

ZONA ESTACION RENFE
Piso de 130m2, 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Totalmente amueblado. Ascensor. PA-638

ZONA SAN JOSE
Duplex de 3 dormitorios, salón, baño,aseo y cocina. Calef. Individual. Garaje. Muy buenas Vistas. PA-636

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	14,69	-3,81	1,46	262.930.318
AC Dinerplus	D	8,06	0,60	1,47	1.093.374.802
AC Divisa		6,93	-5,21	-0,81	26.610.304
AC Largo FT	RF	11,32	0,70	1,39	184.601.765
Ahorrofondo	MRV	39,41	-1,72	1,48	405.673.375
Ahorrofondo 20	MRF	7,02	-0,37	1,47	36.767.497
Caja Segovia Renta	RFC	10,46	0,33	0,85	5.371.198
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,18	-0,05	1,02	10.572.827
Atlantico Euroaccion	RV	3,92	-2,14	-2,92	13.095.087
Atlantico Plus	GRV	9,48	0,22	1,07	69.421.664
Bolsatlantico	RV	10,16	-1,39	1,65	46.681.453
Dineratlantico	D	1471,97	0,07	0,60	88.990.099
Fondoatlantico	RFC	17,34	0,15	0,57	69.585.370
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	178,90	-1,64	1,53	327.868.272
Eurovalor Dinero	D	1579,88	0,10	0,75	1.186.268.549
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,93	-0,07	0,47	117.925.609
Eurovalor Interindices	GRV	72,21	-0,16	0,89	153.633.713
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,25	-0,19	0,85	55.660.538
Eurovalor mixto 70	MRV	2,54	-1,27	-2,64	322.921.603
Eurovalor Renta Fija	RF	6,19	0,22	1,05	304.879.206
Eurovalor RF Corto	RFC	77,40	0,12	1,04	132.932.136
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,94	0,03	1,66	59.452.383
Eurovalor Tesoreria	D	811,06	0,07	0,66	504.629.253
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,69	0,66	1,32	58.385.429
Solbank Bonos Euro	RF	9,09	0,50	2,32	12.725.117
Solbank Dinero	D	8,20	0,10	0,72	15.820.615
Solbank Interes Euro	RFC	12,69	0,15	0,75	46.443.803
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	23,87	-1,17	-8,26	72.269.447
BK Dinero	D	1217,48	0,08	0,74	166.392.524
BK Dinero 97	D	708,17	0,08	0,75	98.769.159
BK Fondo Bonos	RF	860,10	0,47	1,35	364.414.106
BK Mixto Europa 20	MRF	67,80	-0,05	0,25	48.822.223
Cuenta Fiscal III	RFC	1003,13	-0,21	-0,91	36.283.468
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	16,29	-1,62	1,71	406.090.497
BBVA Bolsa Europa	RV	59,96	-1,77	-1,16	524.150.605
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,37	-1,90	-0,36	185.812.673
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	0,59	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1458,88	0,17	1,18	154.712.642
BBVA Bono 2006 A	GRF	831,82	0,49	2,57	249.040.186
BBVA Bonos Internacional	RF	12,63	0,06	1,77	114.234.030
BBVA Deuda FT	RF	155,60	0,31	1,25	223.224.497
BBVA Dinero	D	1905,45	0,06	0,65	7.873.287.870
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,12	0,04	0,41	6.991.071
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,48	0,03	0,42	28.155.424
BBVA Gar. Flexible III	GRV	926,71	0,06	0,71	179.599.266
BBVA RF Corto	RFC	16,26	0,05	0,42	1.411.583.044
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	109,48	-1,81	0,55	19.411.961
Beta Dinero	D	1474,39	0,10	0,77	41.793.564
Beta Europyme Acciones	RV	5,79	-0,70	9,05	2.080.089
Beta Renta	RF	17,40	0,22	1,27	23.265.879
Global Assets Fund	MRV	6,28	-0,80	-0,09	4.654.128
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	0,15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	3,70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	8,81	-0,20	-0,01	93.265.207
BNP Global 50-50	MRV	10,77	-0,90	0,16	152.030.232
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	91,34	-0,19	1,94	51.180.655
Fondespaña Bolsa	RV	76,27	-1,55	1,48	50.280.211
Fondespaña FT	RFC	75,26	0,35	1,41	64.531.195
Fondespaña Futuro	RF	80,18	0,29	1,29	48.442.881
Fondespaña Global	MRF	74,05	-0,11	0,40	102.206.910
Fondespaña Int VI	GRV	70,87	0,05	0,77	37.461.839
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduero Bolsa	RV	327,86	-0,31	-1,20	19.619.374
Fonduero Dinero	D	1015,70	0,12	0,83	222.076.082
Fonduero Garantizado	GRV	381,25	0,07	1,94	30.918.981
Fonduero Plus	MRV	431,22	-0,14	-0,81	18.418.958
Inverbonos	MRF	11,14	0,20	0,41	54.313.995
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	985,26	0,11	1,02	153.916.475
Citidinero	D	739,74	0,10	0,94	123.550.953
Citifondo Premium	RFC	1077,08	0,05	0,40	19.513.066
Citifondo RV	RV	24,13	-1,59	2,01	52.486.094
Citimoney	D	1288,57	0,07	0,60	73.404.411
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,31	-1,16	-2,04	20.945.900
DB Bolsa Universal	RV	3,91	-1,29	0,20	22.414.897
DB Diner	D	1179,71	0,07	0,76	553.835.316
DB Invest	RFC	12,05	0,08	0,89	29.595.655
DB Mixta	MRV	17,29	-0,77	0,47	74.670.370
DB Mixta II	MRV	17,26	-0,77	0,58	36.549.497
LA CAIXA					
Fonc. 17Mixto Internacional	MRV	9,19	-0,72	-0,31	18.235.429
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,07	-0,71	-0,32	7.258.704
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,88	0,05	0,57	291.413.776
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,33	0,02	0,70	70.736.948
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,78	0,01	0,19	133.315.800
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,33	0,05	0,51	60.097.262
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,63	0,10	1,00	79.665.031
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,21	0,05	0,56	18.187.595
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,49	0,09	0,97	1.711.164.726
Foncaixa Bolsa 5	RV	20,47	-1,72	-1,94	687.823.935
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,55	0,08	0,87	38.136.818
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	1,75	21.127.010
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,34	0,04	-0,11	271.696.731
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,35	0,03	-0,09	343.135.070
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	20,69	-1,69	1,24	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	16,11	-1,05	0,99	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1408,51	0,07	0,66	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,54	0,27	1,29	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,22	-1,42	1,66	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	7,92	0,91	2,68	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,37	-0,12	1,65	275.121.938
MS Euro Seleccion	RV	7,12	-2,00	1,92	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,53	-2,97	0,22	28.118.199
MS Fiva	MRF	16,58	0,03	0,52	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	16,91	-0,17	1,44	620.214.193
MS Fondo 25	D	880,07	0,10	0,89	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	7,92	-1,05	2,44	-
MS Fondos Conservador	MF	9,75	-0,03	2,13	-
MS Fondos Moderado	MF	8,70	-0,50	2,37	-
MS Latinoamérica	RV	4,67	1,13	5,11	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	14,83	-0,44	2,43	-
MS Multigestión Conservador	RF	11,86	0,14	2,28	-
MS Multigestión Moderado	RF	12,78	-0,14	2,50	-
MS Multigestión RV	RV	5,58	-0,52	1,71	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,90	0,56	2,26	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,50	0,18	1,44	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	15,48	5,88	3,06	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	12,33	3,61	2,49	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	27,20	1,12	3,19	-
MSS Europ. Curr. HighYld A	RF	10,29	1,28	4,68	-
MSS European Value Eq A	RV	22,97	-0,26	2,68	-
MSS Global Bond A	RF	21,64	1,22	2,46	-
MSS Global Brands A	RV	30,47	-0,78	4,03	-
MSS Global Sm CapVal A	RV	19,78	-0,65	9,89	-
MSS GlobalValue Eq A	RV	28,19	-0,35	4,02	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,57	-0,61	9,50	-
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	611,34	0,24	1,18	114.706.781
Banesto Dinero	RFC	15,41	0,03	0,32	843.874.112
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	8,96	-0,40	0,77	60.941.867
BCH 2004	GRF	92,27	0,13	1,10	15.506.627
BCH 5 A	GRF	95,35	0,05	0,55	52.400.916
BCH Acciones	RV	10,31	-1,56	2,11	237.621.956
BCH Bonos Fondtesoro	RF	749,52	0,32	1,64	123.764.495
BCH Fondimo 1	D	1792,57	0,07	0,71	812.180.150
BCH Fondimo 2	D	1177,95	0,08	0,70	420.071.386
BCH Int. Acciones	RV	91,15	-1,29	1,85	68.849.547
BCH Interes Diario	RFC	7,75	0,01	0,11	417.071.376
BCH Internet	RV	28,35	-5,73	-13,10	100.322.131
BSN Banif Acc. Esp.	RV	26,54	-1,53	2,24	282.904.530
BSN Banif Dinero	D	1818,83	0,07	0,81	592.472.875
BSN Banif Europa RF	RFC	18,67	0,29	1,61	52.459.633
BSN Banif SILA	RV	10,66	2,57	8,53	36.404.903
BSN Banif Tesoreria FT	D	1119,01	0,07	0,57	87.971.832
Dineractivo	D	1445,71	0,06	0,62	612.211.931
Extradinero Banesto	D	845,13	0,10	0,68	2.655.743.131
Fonbanesto II	RF	12,37	0,43	1,49	384.292.820
Fonventure	RV	16,83	-1,31	1,17	40.126.553
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1184,44	0,20	1,87	68.993.425
Sant. Acciones	RV	2,06	-1,80	-2,75	501.336.616
Sant. Ahorro	RFC	15,14	0,01	0,11	89.984.189
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1196,76	-0,19	1,24	341.685.504
Sant. Dinero FT.	D	1260,61	0,07	0,57	3.049.765.418
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	892,80	0,52	-3,03	68.448.510
Sant. Futuro	RF	20,13	0,33	1,80	945.588.911
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	-0,52	136.525.688
Sant. Indice	RV	11,51	-1,51	2,37	121.170.394
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,67	0,02	0,41	79.563.440
Sant. Tesoreria	D	1577,34	0,08	0,74	5.806.897.122
SCH Acc. Espa olas 1 Plus	RV	13,86	-1,60	3,15	198.509.034
SCH Grandes Valores	RV	51,66	-1,52	2,02	20.671.476
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,49	0,10	0,56	214.864.728

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por **Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31**

***C**: Convertibles; **D**: Dinero; **GA**: Gestión Alternativa; **GM:** Garantizados Mixtos; **GRF**: Garantizados RF; **GRV:** Garantizados RV; **I:** Inmobiliarios; **MD:** Mixtos Dinamicos; **MF:** Mixtos Flexibles; **MRF:** Mixtos RF; **MRV:** Mixtos RV; **RF:** R.Fija; **RFC:** RF Corto Plazo; **RV:** R.Variable; **W:** Warrants.*

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas

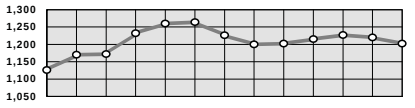
Dólar USA	1,2021	Dólar canadiense	1,5801
Libra esterlina	0,6717	Dólar australiano	1,7087
Yen japonés	131,72	Dólar neozelandés	1,8362
Franco suizo	1,5417	Slozty polaco	4,4495
Corona sueca	9,1244	Forint húngaro	248,59
Corona danesa	7,4364	Corona slovaka	40,258
Corona noruega	8,361	Corona checa	31,85
		Rublo ruso	35,132

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas			
Peseta	166,386	Lira italiana	1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués	40,3399
Franco francés	6,55957	Florín holandés	2,20371
Franco belga	40,3399	Chelín austriaco	13,7603
Libra irlandesa	0,787564	Escudo	200,482
		Marco finlandés	5,94573

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará

EVOLUCIÓN DEL EURO FRENTE AL DÓLAR



EURIBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	2,073
1 Mes	2,076
2 Meses	2,096
3 Meses	2,115
6 Meses	2,166
10 Meses	2,239
1 Año	2,29

BONOS

BONO A 10 AÑOS	DIFERENCIAL CON ALEMANIA
4,09	2

MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	2,912
Bono a 5 años	3,227
Obligaciones	**Tipo Medio%**
Obligaciones 30 años	4,702
Obligaciones 10 años	3,456
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	2,106

FUTUROS SOBRE IBEX-35

FUTUROS	Último	Sesión Mín.	Sesión Máx.	Cierre últ. sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 04 Vto. DICIEMBRE	7785	0	0	7791
Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. MARZO	7776	0	0	7782
Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. JUNIO	7750	0	0	7755
Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. DICIEMBRE	7727	0	0	7733

COTIZACIONES METALES Londres

Metales Básicos en $/Tm.	Precio
Aluminio	1.681,00
Cobre	2.748,00
Estaño	9.010,00
Níquel	13.580,00
Plomo	903,00
Zinc	947,00
Metales Preciosos en $/Onza	**Precio**
Oro	421,80
Paladio	326,00
Plata	8,10
Platino	906,00

Morgan Stanley

Multigestión de 3ª Generación

Acceda al sistema de Gestión de Fondos más avanzado del mercado

Madrid. Serano, 55. Tel.f 91 412 10 00. **www.morganstanley.es**

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: *SEGOVIA*
NAVA DE LA ASUNCIÓN
PRÁDENA
RIAZA
SANCHONUÑO
CANTIMPALOS
CARBONERO
EL MAYOR
(PRÓXIMA APERTURA)

Atención permanente 24 horas ☎ 921 430 028 - 921 425 810

En: *MADRID* SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas
☎ 902 425 242
921 430 028 - 921 425 810

Comunidades

CNS Adcoves
Administración de Comunidades
C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Tel: 921 44 52 62 - 921 44 47 61 SEGOVIA
e-mail: cns_adcoves@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Transportes

MBE MAIL BOXES ETC.
ENVIAR, RECIBIR, COMUNICAR. LO HACEMOS BIEN®
✓ Envíos nacional internacional urgente.

ups
Teléfono 921 41 31 45
C/José Zorrilla, 22
40005 SEGOVIA
Fax 921 41 31 46
E-mail: mbel39@telefonica.net

Gimnasios

GIMNASIO Mario Muniesa
Inicio curso 2004 - 2005
Septiembre puede salirte GRATIS....
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BOX TU MUNDO

Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas www.cinebox.es
Día espectador 3,90 €. (jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Sala 1
Todos los días: 17,50/19,30
Zafarrancho en el Rancho
Todos los días: 21,20
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 23,20
Las mujeres perfectas

Sala 2
Todos los días: 19,00/21,30
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 23,45
Cazadores de mentes

Sala 3
Todos los días: 17,55
Autorizada para todos los públicos
Shrek 2
Todos los días: 20,00/22,15
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 00,25
No recomendada menores 13 años
Yo, Robot

Sala 4
Todos los días: 18,45/21,25
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 00,10
El Rey Arturo

Sala 5
Todos los días: 18,10/20,20/22,30
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 00,30
No recomendada a menores 13 años
La sombra de un secuestro

Sala 6
Todos los días: 18,00/20,15/22,25
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 00,35
Cámara oscura

Sala 7
Todos los días: 18,05/20,10
Recomendada para todos los públicos
El sueño de mi vida
Todos los días: 22,20
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 00,15
No recomendada menores 13 años
Open Water

Sala 8
Todos los días: 18,15/20,05
Recomendada para todos los públicos
En busca del valle encantado
Todos los días: 22,00
Jueves, viernes y sábado, pase de madrugada: 23,55
No recomendada menores 18 años
ISI DISI

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
C/ Juan Bravo, 30
Tfno 921 46 26 50

Multicines Miró

Sala 1
Viernes: 18,00/20,00
Sábado y domingo: 16,30/18,30/20,30
De lunes a jueves: 18,00/20,00
Recomendada para todos los públicos
Spy Kids 3D Game Over
Viernes: 22,00/00,30
Sábado: 22,30/01,00
Domingo: 22,30
De lunes a jueves: 22,30
No recomendada a menores de 18 años
Lee mis labios

Sala 2
Viernes: 18,00/21,00/00,00
Sábado: 16,30/19,00/22,00/00,45
Domingo: 16,30/19,30/22,30
De lunes a jueves: 18,00/20,30/23,00
No recomendada para menores de 13 años
Las crónicas de Riddick

Sala 3
Viernes: 18,00
Sábado y domingo: 16,30/18,30
De lunes a jueves: 18,00
Recomendada para todos los públicos
Shrek 2
Viernes: 20,00/22,00/00,00
Sábado: 20,30/22,30/00,45
Domingo: 20,30/22,30
De lunes a jueves: 20,00/22,30
No recomendada para menores de 13 años
El señor Ibrahim y las flores del Corán

Sala Zuloaga
Viernes: 19,45
Sábado: 17,00/19,00
Domingo: 17,00
Recomendada para todos los públicos
En busca del valle encantado
Viernes: 21,45
Sábado: 21,00
Domingo: 19,00/21,00
Lunes y martes: 22,30
Mier. y jueves: 20,00
No recomendada para menores de 7años
¡Que te calles!
Viernes: 23,45
Sábado y domingo: 23,00
Lunes y martes: 20,00
Mier. y jueves: 22,30.
No recomendada para menores de 18 años
Capturing the friedmans

>> Cine Terraza Plaza Toros El Espinar 22.45 H.
Viernes 28 y domingo 29: "YO, ROBOT"

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Apellidos: _____ Nombre: _____
Domicilio: _____ Teléfono: _____
C.P.: _____ Localidad: _____ Provincia: _____
D.N.I. / C.I.F.: _____
Deseo suscribirme a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** a partir del día__ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

☐ **Suscripción semestral: 162 euros.** ☐ **Suscripción semestral: 162 euros.**
☐ **Suscripción anual: 324 euros.** ☐ **Suscripción anual: 324 euros.**

Forma de Pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal
(marque el cuadro del periódico elegido y la forma de pago con una X)

Envíe este boletín de suscripción a ***EL ADELANTADO DE SEGOVIA***
c/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro"). 40006 SEGOVIA. *Fax. 921 442432*
Si desea más información llame por teléfono al 921 437261

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

DOMICILIACIÓN BANCARIA

_____ de _____ de 20 _____
Banco / Caja _____

ENTIDAD	OFICINA	D.C.	C/C

Muy Señores míos: Ruego a Vds. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de:
D._____
Dirección: _____
Localidad: _____

Atentamente: _____
(firma)

✝

EL SEÑOR

D. Gonzalo Chaves Lata

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de agosto de 2004
A los 77 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hermana, Rosario Chaves Lata; hermanas políticas, Natividad y Celia; sobrinos, Celia y Miguel-Ángel, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, despidiéndose el duelo, y acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 30, a las 9,30 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: **TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

HORARIOS DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6.30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00, D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22.30 D				

MADRID - SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19.45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA-VALLADOLID			CUELLAR-VALLADOLID		
LUNES A VIERNES					
06,45	07,45*	9,00; 11,00	7,45; 8,45	09,55; 11,55	12,55
12,00; 13,00*	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00 *; 21,00	19,55	20,55	21,55
SÁBADOS					
6,45	9,00*	11,00	7,45; 09,55	11,55	13,55
13,00*; 15,00	17,00*	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55
VALLADOLID-SEGOVIA			**CUÉLLAR-SEGOVIA**		
LUNES A VIERNES					
06,45 *	07,45*	09,00	07,35	8,35	9,50; 11,50
11,00; 12,00	13,00 *; 14,00 (lectivos)	15,00; 17,00	12,50	13,50	14,50; 15,50
19,00	20,00 *	21,00	17,50	19,50	20,50; 21,50
SÁBADOS					
06,45	9,00*	11,00	07,35	09,50	11,50
13,00*; 15,00	17,00*; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50
(*) Pasan por El Henar			(1) Hasta Cuéllar		

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 8:50; 13:30; 17:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 y 18:00 horas (Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 8:50; 13:30; 17:30 (cambio en Labajos); 18:30 horas (directo)
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30, 21:00 horas (Viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (solo jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 8:50; 13:30 y 17:30 horas (Combinación con Salamanca).
LA HIGUERA: 13:30 horas (solo jueves)
MARUGÁN: 8:50; 13:30; 17:30 y 19:30 horas
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (martes y miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:45; 12:00; 13:30; 14:15, 16:00; 20:15 y 21:00 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTILISTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:45; 11:00; 12:00; 13:00; 13:30; 14:15; 15:10; 19:00; 20:15 y 21:00 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21,30.
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 11:00; 12:00; 12:30; 13:00; 14:00; 15:10; 16:45; 18,00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes).
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00, 18:45; 20,15
VALTIENDAS: 19:30 horas (lunes y viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 8:50 y 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas. 8:50; 13,30 horas (Cambio en Labajos) y 17:45 horas (Directo)
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
CUEVAS: 13:30 horas.
FUENTESAUCO: 13:00 horas.
FUENTIDUEÑA: 18:30 horas.
LABAJOS: 8:50 y 13:30 horas. (Combinación con Salamanca)
NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SG: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 17:45 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 13:00 HORAS.
AYLLON: 18:30 HORAS.
CANTALEJO: 13:00 Y 19:30 HORAS.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 HORAS.
FUENTESAUCO: 19:30 HORAS.
NAVAS DE ORO: 18:30 HORAS
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 Y 22:30 HORAS.
PRADENA: 18:30 HORAS.
RIAZA: 18:30 HORAS
SACRAMENIA: 19:30 HORAS
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 Y 22:30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 HORAS.
SANTA MARÍA DE NIEVA: 18:30 HORAS.
TORRECABALLEROS: 13:30 Y 22:30 HORAS.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 HORAS

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ABADES: 8:15, 10:50 Y 16:20 HORAS.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 Y 15:45 HORAS.
ALDEALCORVO: 7:00 HORAS
ARANDA DE DUERO: 7:00 Y 17:30 HORAS.
AREVALO: 7:00 (LUNES Y VIERNES) Y 7:15 (MARTES, MIERCOLES, JUEVES Y SÁBADOS).
AYLLON: 7:10 Y 9:00 HORAS.
BASARDILLA: 8:05 Y 15:10 HORAS.
BERCIMUEL: 7:00 HORAS (LUNES Y VIERNES)
BERNARDOS: 8:10 HORAS
BOCEGUILLAS: 7:00 HORAS
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 HORAS (DE LUNES A VIERNES)
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 Y 18:10 HORAS.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 Y 16:10 HORAS.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 HORAS
COLLADO: 8:15; 10:15 Y 17:15 HORAS.
CUESTA: 7:30 (LUNES, JUEVES Y VIERNES LABORALES.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 HORAS.
ESPIRDO: 9:15 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTEMIZARRA: 6:45 HORAS (LUNES Y VIERNES
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 Y 15:30 HORAS.
FUENTIDUEÑA: 7:00 HORAS.
HOYUELOS: 9:00 HORAS.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 HORAS.
LABAJOS: 7:40; 10:15 Y 15:50 HORAS.
LOS HUERTOS: 9:15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 Y 16:20 HORAS.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 Y 16:05 HORAS
NAVAFRIA: 8:15 (CRUCE); 10:15 (PUEBLO) Y 16:00 (CRUCE).
NARROS DE CUELLAR-BERNARDOS: 7:40 HORAS
PALAZUELOS: 8:00; 9:25; 10:30; 13:45;17:20; 19:50 Y 21:25.
PEDRAZA: 7:30 HORAS
REBOLLO: 8:00 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES).
RIAZA: 7:30; 9:20 Y 15:40 HORAS.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 HORAS.
SACRAMENIA: 7:10 Y 10:00 HORAS
SAMBOAL: 7:45 Y 18:00 HORAS
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:05; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:05 Y 21:20 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 Y 22:00.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 Y 16:30 HORAS.
SANTILISTE DE S. JUAN BAUTISTA: 7:45; 10:00 Y 15:00 HORAS.
SEPULVEDA: 7:15 Y 9:30 HORAS
SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 HORAS
TIZNEROS: 9:15 HORAS (SOLO JUEVES)
TORRECABALLEROS: 7:15; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 Y 20:55 HORAS.
TUREGANO: 8:10; 9,40; 10:20; 15:10 Y 18:20 HORAS.
VALSECA: 9:15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
VALSAIN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 8:15 Y 10:50 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 9:00 HORAS.
AREVALO: 7:15 HORAS.
AYLLON: 9:00 HORAS.
BALSAMARTINO MUÑOZ: 7:55 HORAS.
BERNARDOS: 9:20 HORAS.
BOCEGUILLAS: 7:00 HORAS.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:45 HORAS.
CANTALEJO: 9:30; 9:45 Y 16:45 HORAS.
COCA: 8:00 HORAS.
CUEVAS-SACRAMENIA: 7:00; 14:30 HORAS.
FUENTESAUCO: 8:30 HORAS.
LABAJOS: 7:40 Y 10:15 HORAS
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 Y 9:00 HORAS.
NAVAS DE ORO: 9:05 HORAS.
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 Y 23:15 HORAS.
PRADENA: 9:45 HORAS.
RIAZA: 9:15 HORAS.
SACRAMENIA: 8:00 HORAS.
SAN CRISTOBAL: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 Y 23:10 HORAS.
SANTA MARIA: 8:20 Y 9:30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8:00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.
SEPULVEDA: 7:20 HORAS.
TORRECABALLEROS: 8:15; 10:00; 10:35; 12:30; 16:00; 18:30 Y 23:00 H.
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 HORAS.
ARANDA: 17:30 HORAS.
AYLLON: 16:30 HORAS.
CANTALEJO: 18:10 HORAS.
COCA: 16:45 HORAS.
FUENTESAUCO: 17:55 HORAS
LABAJOS: 15:45 HORAS
NARROS DE CUELLAR: 16:30 HORAS.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 HORAS
NAVAS DE ORO: 16:40 HORAS
NAVAFRIA: 17:45 HORAS (POR EL CRUCE)
PALAZUELOS: 10:15; 12:35; 16:15 Y 20:05 HORAS.
PRADENA: 17:15 HORAS.
RIAZA: 16:45 HORAS.
SACRAMENIA: 17:30 HORAS.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:30; 16:10 Y 20:00 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21,00; 22:00 HORAS.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 HORAS
TORRECABALLEROS: 10:00; 16:00 Y 18:00 HORAS.
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

Segovia - Salamanca
DIRECTO

	Viernes	Sábados	Domingos
Segovia	17,45	17,45	17,45
Labajos	18,40	18,40	18,40
Arévalo	19,10	19,10	19,10
Salamanca	20,40	20,40	20,40

Salamanca - Segovia
DIRECTO

	Viernes	Sábados	Domingos
Salamanca	13,30	9,30	20,45
Arévalo	15,00	11,00	22,15
Labajos	15,30	11,30	22,45
Segovia	16,25	12,25	23,40

Segovia - Salamanca (cambio en Labajos)

	Lunes a Sábados	Lunes a Juev. y Dom.	Viernes
Segovia	8,50	13,30	17,30
Labajos	9,50	14,50	18,50
Arévalo	10,10	15,10	19,10
Salamanca	11,45	16,45	20,45

Salamanca - Segovia (cambio en Labajos)

	Lunes a Sábados	Lunes a Jueves y Dom.
Salamanca	7,30	13.30
Arévalo	8,55	14,55
Labajos	10,40	15,40
Segovia	11,35	16,35

ESTOS HORARIOS TIENEN CARÁCTER INFORMATIVO PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

SEGOVIA-ÁVILA

Lunes a Viernes: 7,30 h. 10,30 h. 14,00 h. 16,00 h. 19,00 h.
Sábados, domingos y festivos: 9,00 y 18,00 h.

ÁVILA-SEGOVIA

Lunes a Viernes: 6,30 h. 9,00 h. 12,45 h. 15,00 h. 20,15 h.
Sábados, domingos y festivos: 10,00 h. y 19,00 h.

HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5.55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6.55	7,04	-	7.12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8.55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10.55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12.55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14.55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16.50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18.55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20.55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudillos (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2 MADRID SEGOVIA

TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,32 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: **7,50 € + 16 % IVA**

01 ALQUILERES

ALQUILO HABITACIONES para compartir piso en San Lorenzo. 921433526. 649102320.

SE ALQUILA piso en Laúd 8, 5º (ático), amueblado, calefacción central. 666295049/ 921462797.

ALQUILO PISO la Lastrilla. Amueblado, dos dormitorios, ascensor, garaje y a estrenar. Teléfono 921423085.

04 GANADOS

SE VENDE 200 ovejas nuevas por jubilacion. 921594587.

07 RELAX

ABSOLUTA DISCRECCIÓN, máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. TaMbién salidas.

SEÑORITAS ASIATICAS. Veinteañeras. Buscan placer. 22 Años. Llamar 628150543.

SILVIA, ATRACTIVA, morena, con experiencia. Discreción, higiénico. Compañía para parejas. 687009468.

NOELIA, MORENA, española. 100 de pecho, cariñosa, complaciente, morbosa, duplex, francés completo. Visa. 650670371.

ANA ESPAÑOLA complaciente, morbosa, delgada, sensual, duplex lésbico. Saldrás satisfecho. Visa. 652721197.

08 LÍNEA ERÓTICA

VIUDA BUSCO placer y sexo. ¿Te atreves?. Pago bien. 803517139.

TENGO DINERO, ganas de sexo: griego, frances, ... Recojo. Gratifico. 803553439.

CUARENTONA INSATISFECHA. El límite lo fijas tú. Gratifico. Recojo. 803553442.

09 TRABAJO

SE NECESITA OFICIAL DE FONTANERÍA
con experiencia y carnet de conducir.
Para trabajar en empresa de Segovia
Empleo fijo y buena remuneración
Interesados llamar a los teléfonos:
629 24 74 24 921 44 53 50

SE NECESITA comercial para ferreteria Lobato Martín. Zona Segovia. 921522095.

PROXIMA APERTURA de concesionario de automóviles. Se necesita comercial con experiencia. Interesados llamar al 921434170. (Horario de oficina).

SE NECESITA personal para almacén y reparto con carnet tipo C. Teléfono 921430696.

SE NECESITA personal para atender la caja de un Cash en Segovia. Teléfono 921441258.

SE NECESITAN camareras/os con experiencia y coche propio. 921404109.

SE NECESITA cocinera/o con experiencia. 921445472.

SE NECESITA camarera/o. Teléfono 921420012.

SE NECESITA cocinero. Buenas condiciones. Razón llamando a los teléfonos 921401090/ 921401011.

SE NECESITA cocinero/a, camarero/a. Restaurante Asador. Preguntar por José Fernandez. 918541227/649963382.

SE NECESITA camarera. Turnos de mañana o tarde. Fines de semana libres. 605785024.

SE NECESITA camarero con experiencia. LLamar mañanas. Teléfono 921463376.

SE NECESITA camarera/o jornada completa. LLamar mañanas. 921462654.

SE NECESITA camarera o camarero para mañanas de lunes a viernes. Teléfono 921431047.

SE NECESITA señora para limpieza restaurante en Matabuena. Segovia. Jornada completa. 914488442.

10 TRASPASOS

SE TRASPASA restaurante al lado del acueducto. Pleno funcionamiento. 605822466/ 921433735.

13 VENTAS

ALICANTE, GUARDAMAR, Benidorm, Torrevieja. Apartamentos desde 115.700 euros. Directamente constructor. 983376480/630085463.

VENDO EN Turégano 24.400 m²; o por parcelas de 6.100 m², lindan con urbanización Virgen de los Remedios. Teléfono 921426403/ 921500696.

VENDO CHALET en Otero. 712 m² de parcela, tres dormitorios, bodega de 60 m², calefacción. 225.000 euros. 609141070.

Atico
Coches, 13.Tlf. 921 44 55 56

AMBITO
TORRECABALLEROS
PRÓXIMA PROMOCIÓN
URBANIZACIÓN DE CHALETS
PAREADOS Y UNIFAMILIARES.
160-170m2
CON PARCELA DE 350m2
Jose Zorrilla,6
Tel. 921 443033

AMBITO
TORRECABALLEROS
Chalet 200 m2
3 dormitorios + Ático
2 baños - aseo - garaje
bodega - amplio jardín
piscina - zonas comunes
Jose Zorrilla,6
Tel. 921 443033

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO
Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.
MEDICOS SIN FRONTERAS

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2
Autocasión

OTRAS OFERTAS:

FORD ESCORT 1.3	500 €.
SEAT MÁLAGA 1.7 D	700 €.
SEAT MÁLAGA 1.7	800 €.
PEUGEOT 405 TD	2.400 €.
KIA PRIDE 1.3 I	3.600 €.
DAIHATSU FEROZA 1.6 4X4	4.500 €.
OPEL CORSA 1.1 ECO	4.500 €.
FORD FIESTA QUARZ 1.8 D	4.800 €.
SEAT IBIZA 1.9 D	4.900 €.
FORD ESCORT CABRIO	5.500 €.
SSANG YONG KORANDO 2.0 D	6.000 €.
SEAT CÓRDOBA 1.9 TDI	7.000 €.
SEAT IBIZA 1.9 SDI	8.200 €.
FORD MAVERIRCK 2.7 TD	9.500 €.
RENAULT MEGANE 1.9 DCI	9.500 €.
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €.
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI	11.500 €.
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI 6V	14.500 €.

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

Gescasa
asesores inmobiliarios

PALAZUELOS DE EREMA
Chalet adosado. 3 dormitorios. 2 baños. Aseo. Aprovechamiento bajo cubierta. Excelentes calidades. Ref. 1.020.

OTERO DE HERREROS
Chalet individual. 300 m2. 3 dormitorios. Parcela 912 m2. Colsúltenos. Ref. 1.257.

PALAZUELOS
Chalet individual. 2 dormitorios. 2 Baños. Aseo. Garaje para 2 vehículos. Piscina. Parcela de 1.490 m2. Excelentes calidades. Ref.

LA LASTRILLA
Apartamento 1 dormitorio. Garaje. Trastero. Ascensor. Buenas calidades. Ref. 1.353.

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

SUPERFICIA
PARQUE ROBLEDO
VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
AMPLIAS TERRAZAS Y JARDÍN PRIVADO
CALIDADES DE LUJO
MAGNÍFICAS VISTAS A LA SIERRA
EN UN LUGAR INCOMPARABLE
INFÓRMESE
ABIERTA LISTA DE ESPERA

SUPERFICIA
C/ CERVANTES 28-3º
TELF. 921 46 17 41

Triangulo Inmobiliaria

Triángulo Inmobiliaria

San Francisco 19
921412090

¿Tú Triangulas? Inmobiliaria

P0827 - Frente plaza de toros. Muy luminoso, 3 dormts dobles, 2 baños, gran salón. Muy cuidado todo exterior. Oportunidad.

P0811 - NUEVA SEGOVIA. Duplex de 220m2 con ascensor, dos garajes y trasteros. 6 dormitorios, 2 baños y 2 salones, cocina amueblada.

P0808 - Palazuelos de Eresma. Apartamento de un dormitorio, cocina, salón, baño, ascensor, garaje y trastero. Próxima entrega.

P0807 - ESPIRDO. En construcción 2 dormitorios, baño, amplia terraza, ascensor, garaje y trastero. Ven a por los planos.

P0801- CRTA DE VILLACASTIN. 2 dormitorios, 1 baño, terraza, calefacción individual, necesita alguna reforma.

P0781 - SOTILLO. 3 dormitorios, 2 baños y con la cocina totalmente amueblada, amplio y con mucha claridad, tiene garaje y trastero.

P0547- LUJO. Totalmente rehabilitado, 215 metros, 4 dormitorios, 2 baños y dos salones.

P0835 - SAN FRANCISCO. Formidable duplex de 175m con unas calidades de lujo, garaje, trastero, jardín y piscina. PRECIOSO.

P0779 - ZONA CENTRO. 4 dormitorios, 2 baños, 2 salones, calefacción individual garaje y trastero ¡DE LUJO!.

P0758 - Zona centro. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina con office, 2 baños completos y exterior. Ascensor. Luminoso.

P0757 - SAN LORENZO. Piso de 3 dormitorios, cocina salón y baño todo el amueblado, exterior zonas comunes ajardinadas.

P0753 - San Cristóbal. 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero, todo exterior con zonas comunes.

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

TORRECABALLEROS

372-**CHALET INDIVIDUAL** estilo rústico. Grandes vistas. Jardín, 4 dormitorios. VISITELO

921 463 563

RIAZA

23- Pisos de 2 y 3 dormitorios. **EXCELENTES CALIDADES** Centro pueblo.

921 463 563

OTERO

¿ Busca una casa en sitio tranquilo?. 392- **CHALET IND.** En una planta con 3 dormitorios. PARCELA 700 m2.

921 463 563

LA LOSA

405- Chalet Adosado tres dormitorios, salón con chimenea, garaje. **MUY LUMINOSO**

921 463 563

VALVERDE

415- Chalet adosado en dos plantas. Tres dormitorios . GARAJE. **Para estrenar**

921 463 563

PALAZUELOS

424-Casa A ESTRENAR 3 dormitorios con a/e, baño y aseo, bodega y garaje. **¡VEALO!**

921 463 563

ASESOR/A INMOBILIARIO

NECESITA INCORPORAR:
Persona con perfil comercial, focalizada al servicio, con buena capacidad de relación y comunicación. Imprescindible vehículo.
Ofrecemos:
Incorporación a una sólida empresa en fase de expansión donde podrá desarrollarse profesionalmente. La mejor retribución del mercado.

Enviar C.V. a la Delegación
Avda. Fernández Ladreda, 4
40001 Segovia

921 463 563

donpiso 20 aniversario

SOL INMOBILIARIA

NUEVA PROMOCIÓN

PAREADOS
HONTANARES

160.000 €
26.621.760 pts

GRAN URBANIZACIÓN
JARDINES PRIVADOS
3 DORMITORIOS
3 BAÑOS
2 PORCHES
GARAJE

CHALET VENTA
TRESCASAS, COCINA AMUEBLADA, GARAJE PARA 2 COCHES, CHIMENEA, 3 DORMIT., 3 BAÑ., ÁTICO MUY GRANDE, JARDÍN CON BARBACOA, 210.354 € REF. CHV-6.36

CHALET VENTA
SAN CRISTÓBAL, 4 DORMIT, 3 BAÑOS, ÁTICO MUY GRANDE, JARDÍN PRIVADO 50 M2 + COMÚN CON PISCINA, SUELOS RÚSTICO Y TARIMA REF: CHV-6.266

CHALET VENTA
PALAZUELOS, 3 DORMITORIOS, ÁTICO ACONDICIONADO, HIDROMASAJE, 2 TERRAZAS, JARDÍN 80 M2 CON RIEGO, BARBACOA REF: CHV-6.292

CHALET VENTA
PINARNEGRILLO, CHALET INDIVIDUAL PARCELA 1.000 M2 CON RIEGO AUTOMÁTICO, 3 DORMIT., 2 BAÑOS, SALÓN CON CHIMENEA, BUEN PRECIO REF: CHV-6.631

CHALET VENTA
OTERO, PARCELA 1.500 M2, CHALET 500 M2, BODEGA 60 M2, GARAJE 4 COCHES, TERRAZA 115 M2, ÁTICO EN MADERA 5 DORMITS, REF: CHV-6.038

CHALET VENTA
NUEVA SEGOVIA, 4 DORMIT, 3 BAÑOS, ÁTICO ACONDICIONADO CON SOLARIUM, JARDÍN 150 M2, PORCHE 40 M2, SALÓN 40 M2 CON CHIMENEA REF: CHV-6-567

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com **921 44 00 44**

RE/MAX

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PROMOCION DE CHALETS ADOSADOS

225 M2, 4 DORM. 2 PLANTAS MÁS PLANTA SOTANO Y BAJO CUBIERTA. JARDIN PRIVADO Y GARAJE

RE/MAX

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE PISOS Y APTOS. EN

ESPIRDO

ABIERTA LISTA

RE/MAX Inmobiliare
Servicios Inmobiliarios
C/Escultor Marinas,12
921 41 30 09
www.remax.es

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia

VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

ÁTICO en el CASCO ANTIGUO
115m2 Construidos
¡DISTRIBUYALO A SU GUSTO!
6138

APARTAMENTO en SAN LORENZO
2 Dormitorios, 2 Baños
Trastero
Calefacción Individual
¡RECIENTE CONSTRUCCIÓN!
7323

DUPLEX en SAN CRISTÓBAL
2 Dormitorios, 2 Baños
¡Zonas Com. con Piscina!
¡INFORMESE!
7595

APARTAMENTO junto PLAZA MAYOR
2 Dormitorios
Gastos Individuales
¡RECIENTE CONSTRUCCIÓN!
7626

APARTAMENTO junto ARCO DEL SOCORRO
2 Dormitorios, 2 Baños
¡NUEVO!
7625

APARTAMENTO de 2 Dormitorios en EL SOTILLO
Garaje y Trastero
¡ZONAS COMUNES!
7671

ÁTICO de 48m2 MUERTE Y VIDA
1 Dormitorio
¡AMPLIA TERRAZA!
7785

APARTAMENTO en TORRECABALLEROS
1 Dormitorio, 1 Baño
Salón Con Cocina Americana. Garaje
SOLO 106.000.-€
7832

APARTAMENTO en ESPIRDO
Entrega Marzo 2005
Duplex. 2 Baños
2 Dormitorios
Zonas Com.+Piscina
¡¡¡ ECONÓMICO !!!
7845

ESTUDIO en NUEVA SEGOVIA
1 Dormitorio
Cocina Indp.
OCASIÓN
7879

APARTAMENTO en LA GRANJA
2 Dormitorios, 2 Baños
Nueva Construcción
Precio Interesante
INFORMESE
7902

CHALET en ORTIGOSA DEL MONTE
2 Años de Construcción
4 Dormitorios
¡MUCHAS MEJORAS!
7824

ALGUNAS DE NUESTRAS PROMOCIONES

ZAMARRAMALA
PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Urbanización Privada
5 Dormitorios
INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS

Profesionales a su servicio

Siete Picos inmobiliaria

CANTIMPALOS

PRECIOSOS CHALETS CON PARCELA INDIVIDUAL
1ª FASE TODO VENDIDO
¡¡2ª FASE A LA VENTA!!
NO DEJE PASAR ESTA OPORTUNIDAD

MAGNÍFICA PROMOCIÓN DE PISOS EN TORRECABALLEROS

2 y 3 dormitorios con terraza
Trastero y garaje

FACILIDADES DE PAGO

Vea los planos en nuestra oficina, ¡le encantará!

Y TAMBIÉN

6 ÚNICOS CHALETS PAREADOS EN TORRECABALLEROS

EN CONTRUCCIÓN
¡Últimos a la venta!

Le esperamos en:
C/ Cantarranas, 1
SEGOVIA
921 41 30 68
696 95 75 74

Siete Picos

VENDE FEBIGES
GESTIÓN INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PISOS EN BASARDILLA

Bloque de dos pisos, totalmente independientes, 3 dormit, 2 baños, armarios empotrados, terraza, garaje y trastero.
135.300 euros
(22.500.000 pts).

PISO EN TORRECABALLEROS

en construcción, 3 dormit, baño + aseo, bajo c/ jardin de 70 m². trastero en el patio. Garaje y trastero en la planta sótano.
156.300 euros
(26.000.000 pts)

VENDE FEBIGES
GESTIÓN INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

A 3 MIN DE SEGOVIA
EN ESPIRDO
VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM
GARAJE Y TRASTERO
DESDE 93.156 €
URBANIZACIÓN PRIVADA
PISCINA
PARQUE INFANTIL
AMPLIAS Y DIFERENTES FACILIDADES DE PAGO
INMEDIATA CONSTRUCCIÓN
¡¡VEN A VER LOS PLANOS!!
¡¡RESERVA EL TUYO YA!!

El 10 De Su GESTIÓN

ZONA CENTRO
EXCELENTE PROMOCIÓN
VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM
GARAJE
CALIDADES DE LUJO
INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial
VALVERDE
Nueva Promoción
Pisos 1, 2 y 3 dorm
Garaje y Trastero
Situación Inmejorable
Calle Principal
¡¡YA PUEDES COMPRAR!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel Gonzalez, 24 - BAJO A- SEGOVIA
921 432 381

Palazuelos de Eresma

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS DE 1 A 4 DORMITORIOS
Superficies de 56 m2 a 144 m2

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA
CON JARDÍN INDIVIDUAL
DESDE 30 m2
HASTA 311 m2

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE

DESDE 103.000 euros

BUENA MEMORIA DE CALIDADES

ENTREGAS AVALADAS

C&M
Arangure n
c/ Muerte y vida, 10

VENTA

HONTANARES
maravilloso chalet en construcción tres dormitorios tres baños calef. Individual amplia parcela garaje 166.780,85 Eur.

TORRECABALLEROS
promoción de pisos dos y tres dormitorios uno y dos baños en construcción garaje
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios un baño y un aseo calef. Individual trastero y garaje cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN LORENZO
3 dormitorios, 1 baño calef. Individual reformado
VEN A VERLO

TRESCASAS
chalet 3 dormitorios dos baños y aseo calef. individual garaje, jardín a estrenar
BUEN PRECIO

EL SOTILLO
un dormitorio un baño calef. Central garaje cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN LORENZO
dos dormitorios dos baños calef. Central garaje cocina amueblada
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
dos dormitorios un baño calef. Individual en construcción
VEN A VERLO

www.cym-arangure n.com

44 03 13
44 04 39

+ puntos de venta
+ puntos de información

+ puntos de venta
+ puntos de información

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

NUEVA PROMOCION de adosados a tres kilometros de Segovia, 3 y 4 dormtiorios, jardin privado, excelentes calidades, aproveche esta oportunidad.,

NUEVA PROMOCION de pareados en torrecaballeros, 4 dormitorios, jardin privado, excelentes calidades.

SE VENDEN chalets en Los Angeles S.Rafael distintos dormitorios y precios, llámenos le informaremos

SE VENDE precioso chalet pareado en Palazuelos, tres dormitorios, mas bajo cubierta, jardin y terraza."

SE VENDE chalet en los angeles de San Rafael, 4 dormitorios con posibilidad de 5, parcela de 3.000 m2, excelentes vistas, buhardilla.

SE VENDE edificio en Cuellar, planta baja con local de 350 m2, total del edificio 800 m2, ideal para hosteleria, inmejorable situación.

SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herreros, muy bien comunicado con la autopista, 5 dormitorios, parcela de mas de 1.400 m2, con piscina, excelentes materiales.

SE VENDE chalet en revenga, 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, jardin de 120 m2, muchas mejoras.

Nueva Promoción
Viviendas en el centro de Segovia

2 y 3 DORMITORIOS
Garaje
Trastero

Excelentes Calidades

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

JARDÍN BOTÁNICO
123 mts.
4 dormit, 2 baños
ASCENSOR
2 plazas de garaje
BUEN ESTADO
Y EN EL CENTRO
ZONA STA. EULALIA

¡¡LO TIENE TODO!!
Barrio de San Lorenzo
3 dorm., 3 baños
DUPLEX
Excelente memoria de calidades
2 años de construcción
¡¡INFÓRMATE!!

El 10 De Su GESTIÓN

Magnífica zona
JUNTO AL ACUEDUCTO
BONITA REHABILITACIÓN
3 dorm., 2 baños
Cocina amueblada
CALIDADES DE PRIMERA

EN SAN JOSÉ
Te ofrecemos
UN BONITO PISO
80 MTS
3 dorm., planta 1ª
CON VISTAS A LA PLAZA
¡¡VISÍTANOS!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

LOCAL EN VENTA
Barrio del Carmen, 126m², muy bien situado, perfectamente insonorizado, acondicionado.

PISO ALQUILER
La Granja, próximo al Palacio, 2 dormitorios, garaje.

PISO ALQUILER
La Granja, 2 dormitorios, céntrico, a estrenar.

FINCA VENTA
en Sotosalbos, rústica de 10.900m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

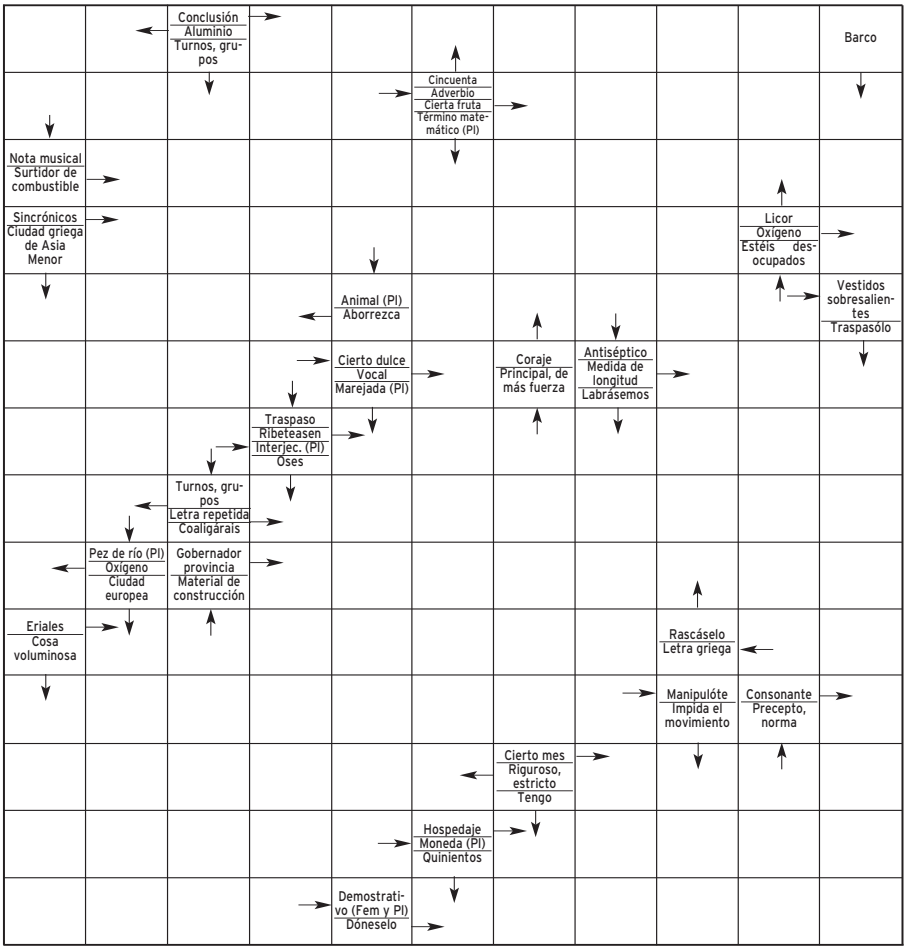
FINCA VENTA
Otero, 800m², urbana, para vivienda individual.

PISO ALQUILER
Robledo, 2 dormitorios, baño y aseo, a estrenar, con jardín.

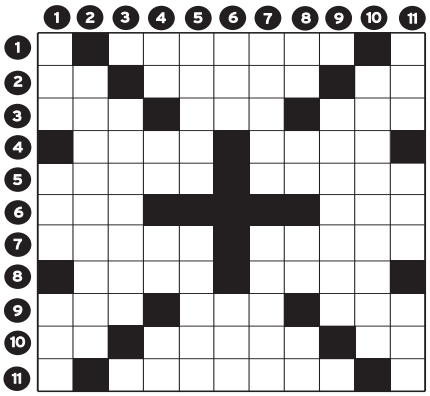
PAJAR VENTA
zona de Basardilla, Tenzuela, 100m², con patio de 50m², para rehabilitar.

RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

AUTODEFINIDO



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Sierra de la provincia de Albacete.- 2: Terminación verbal. Tejido (PI). Nombre de letra.- 3: Del verbo ser. Igualdad en la superficie o la altura de las cosas. Pronombre personal (PI).- 4: Metal (PI). Comparativo de malo.- 5: Al revés, allane. Nombre de varón.- 6: Amarre. Juguete.- 7: Período de tiempo (PI). Hoguera (PI).- 8: Tejido. Al revés, antigua ciudad de Fenicia.- 9: Número. Conjunción adversativa. Al revés, barco.- 10: Moneda romana. Al revés, embarcación ligera. Matrícula de coche.- 11: Engaño (PI).

VERTICALES.- 1: Signo aritmético. Al revés, raspa, desgasta. Impartir.- 2: Instrumento que sirve para hacer variar la resistencia en un circuito eléctrico (PI).- 3: Máquina que se empleaba para batir murallas (PI).- 4: Letra repetida. Al revés, artículo. Al revés, matrícula de coche. Terminación verbal.- 5: Natural de cierta isla del Mediterráneo (Fem). Archipiélago del Pacífico.- 6: Nombre de mujer. Deidad de Babilonia.- 7: Espina del pescado. Poned suavemente.- 8: En la baraja. Preposición. Terminación verbal. Nombre de letra.- 9: Emperador del Sacro Imperio Romano.- 10: Discurso impertinente (PI).- 11: Cuadrúpedo. Pronombre personal (PI). Impar.

HORÓSCOPO

Aries. Del 21/03 al 20/04
Salud buena. Viene de una gran extroversión y necesita encontrarse a sí mismo. Convenza a su pareja para realizar un viaje un tanto especial.

Tauro. Del 21/04 al 21/05
Debería ajustar su cuerpo a un ritmo más suave. En esta jornada buscará refugio en el seno del hogar. Intente relajarse en el plano sentimental.

Geminis. Del 22/05 al 21/06
Salud regular. Su prestigio aumentará considerablemente. Las emociones y las fuertes pasiones le van a sobrepasar en el día de hoy.

Cáncer. Del 22/06 al 23/07
Salud muy buena. La economía, el trabajo y los bienes compartidos van a ser el tema central de la jornada. En el amor no sea tan sensible.

Leo. Del 24/07 al 23/08
Derroche de vigor. Liberado del qué dirán los demás, luchará a capa y espada por lo que considera suyo. Bellas perspectivas de futuro junto al ser amado.

Virgo. Del 24/08 al 23/09
Salud excelente. Tras un primer encuentro con la familia, comprobará que tampoco es lo que necesita. Peligro de ruptura en el amor.

Libra. Del 24/09 al 23/10
Pérdida de energía. Sería conveniente que reorganizase su actividad laboral. Sus relaciones de pareja van a dejar mucho que desear.

Escorpio. Del 24/10 al 22/11
Salud regular. Se le abrirán las puertas para realizar un asunto pendiente. En el amor no siempre encontrará palabras para suavizar las cosas.

Sagitario. Del 23/11 al 22/12
Salud excelente. Ha llegado el momento de que tome una determinación por sus propios medios. Sentimentalmente, atraviesa un período positivo.

Capricornio. Del 23/12 al 20/01
Irritabilidad. Debe tomar referencia de lo que es, al margen de los demás. En el amor venza la timidez y no se sienta cohibido.

Acuario. Del 21/01 al 19/02
Salud buena. A pesar de ser un gran comunicador, en esta jornada no se va a poder entender con tanta facilidad. Bien en el plano sentimental.

Piscis. Del 20/02 al 20/03
Salud muy buena. En esta jornada los amigos harán mucho por usted. Surgirá una nueva amistad que quizá vaya a más en el futuro.

SIETE ERRORES

JEROGLÍFICO

516

ANA

¿ Qué clase de mujer es ?

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

Q	P	Y	V	R	=	26
Y	Q	R	P	S	=	24
P	R	Q	Z	Y	=	18
V	Z	P	S	U	=	27
R	Y	S	U	X	=	29
26	18	24	27	29	=	124

Letras clave Z =1; T = 0

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO:

L	A		C	O	L	O	F	O	N
A	N	T	E	S		M	E	L	O
	G	A	S	O	L	I	N	E	R
	U	N	I	S	O	N	O	S	
E	I	D	O		G	A	L	A	S
F	L	A	N		A		P	I	E
E	A	S		O	R	L	A	S	E
	P	A	R	A	M	O	S		O
M	A	N	E	J	O	T	E		
O	R	E	V	E	S		M	A	Y
L	I	R	A	S		H	O	T	E
E	S	A	S		D	E	S	E	L

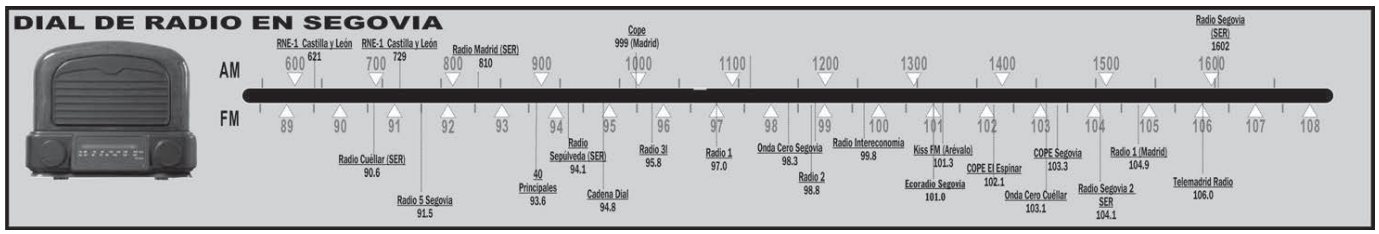
SIETE ERRORES:
Ventana, blusa, neumático, ventanilla, traje, mano, casa.

JEROGLÍFICO:
Liliana.
L I VI; ana

PROBLEMA NUMÉRICO:
12, 2P, 3X, 4Q, 5R, 6Y, 7S, 8U, 9V, 0T

CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES.- 1: Alcaraz.- 2: Ar. Lonas. Pe.- 3: Sea. Ras. Les.- 4: Oros. Peor.- 5: esiIA. Antón.- 6: Ate. Aro.- 7: Ratos. Piras.- 8: Tela. orIT.- 9: Dos. Más. oaN.- 10: As. aonaC. So.- 11: Fraudes.

VERTICALES.- 1: Mas. oaR. Der.- 2: Resistatos.- 3: Arietes.- 4: IL. oL. Ar.- 5: Corsa. Samoa.- 6: Ana. Anú.- 7: Raspa. Posad.- 8: As. En. Ir. Ce.- 9: Lotario.- 10: Peroratas.- 11: Res. Nos. Non.



A3 emite 'La isla de las cabezas cortadas'

Antena 3 TV emite a las 22:00 horas una divertida película de aventuras, *La isla de las cabezas cortadas*, que no tuvo éxito en el cine por lo que acabó convirtiéndose en una producción ruinosa. Y sin embargo, tiene todo lo que se le puede pedir: humor y acción a raudales, con una eficaz Geena Davis.

Sarah Jessica Parker, protagonista.

'Sexo en Nueva York' continúa en Canal +

Canal + emite a las 22:30 horas, el capítulo titulado *Presente perfecto*, de la serie basada en la novela *El sexo y la ciudad de Candance Bushnell, Sexo en Nueva York*. En esta nueva entrega, una vez solucionados los problemas en la cama, Carrie y Berger pasan con firmeza a la siguiente fase de su relación.

'Pelopicopata' emite el parto de una vaca

La edición de *Pelopicopata*, que emite Antena 3 TV a partir de las las 21,30 horas y que presenta Silvia Jato, dará a los espectadores la oportunidad de ver el parto de *Paloma*, una vaca lechera de Sevilla. En la vaquería de la localidad de Gerena, están todos pendientes del futuro ternerito.

Depardieu e Inés Sastre, en 'Vidocq'

CANAL + emite a las 23,48 horas *Vidocq*, un largometraje del género fantástico dirigido en 2001 por Pitof y protagonizado por Gérard Depardieu e Inés Sastre. Vidocq, un ex presidiario que se ha convertido en un detective famoso, se enfrenta a un misterioso ser que oculta su rostro tras una máscara.

La Primera de TVE dedica su programación a Atenas 2004

La jornada comienza con la retransmisión del partido de fútbol entre Argentina y Paraguay, al que seguirán las pruebas de gimnasia rítmica y atletismo, incluyendo la maratón

• A partir de las 12,30 de la noche, se ofrece el encuentro para la medalla de bronce de balonmano masculino y la final masculina de salto de trampolín desde plataforma.

El atleta Julio Rey corre hoy en Atenas la prueba de maratón./ JULIO MUÑOZ (EFE)

EFE/MADRID

La primera cadena de TVE ha decidido dedicar a la penúltima jornada de los Juegos Olímpicos gran parte de su programación. De esta forma, a las 9,00 horas, tras la emisión de la programación infantil, se ofrecerá la final del encuentro de fútbol masculino entre Argentina y Paraguay.

Por la tarde, a partir de las 16 horas, se ofrecerá la final del concurso completo de Gimnasia Rítmica y, tras la emisión de la película *A las duras y las maduras*, que sustituye a *Cine de barrio*, se emitirán las finales de las diversas pruebas de atletismo, a las 19,15.

A las 21,30 horas, TVE conectará de nuevo con Atenas para ofrecer en directo la final de baloncesto masculino, para pasar al programa *Noche olímpica*, que recogerá un resumen de como ha sido esta penúltima jornada de los Juegos.

Finalmente, a partir de las 12,30 de la noche se ofrecerán el partido para la medalla de bronce de balonmano masculino y la final de los saltos de trampolín desde plataforma masculina. Ya en diferido, ofrecerá la repetición de la final de fútbol masculino jugada por la mañana y la final de la gimnasia rítmica por equipos.

Entre tanta programación olímpica, el cine se hace un hueco a las 17,00 horas en La Primera de TVE, con la emisión, en el programa *Sesión de tarde*, de la película *A las duras y a las maduras*. Se trata de un comedia estadounidense dirigida en 1997 por Bryan Spicer, con Tim Allen y Kirstie Alley en los principales papeles protagonistas. El largometraje narra las andanzas de Brad, un genio de los negocios inmobiliarios que tiene algunas cuentas pendientes con Hacienda. Está a punto de divorciarse de Carolyn, pero ambos se ven obligados a huir de los inspectores. Haciéndose pasar por los primos de unos granjeros, se esconden en una comunidad religiosa que vive en pleno siglo XIX. Lo que comienza como una experiencia insoportable tendrá un efecto beneficioso, al obligarles a replantearse toda su vida.

▶ ANTENA 3

Raquel Morilla responde a Judd, pareja de Noemí, en '¿Dónde estás corazón?'

EFE/ MADRID

Este viernes, el espacio presentado por Jaime Cantizano, '¿Dónde estás corazón?', y que Antena 3 emite a las 21.45 horas, contará con la presencia de Raquel Morillas. La ex concursante televisiva responderá a las palabras que Judd, la actual pareja de Noemí, vertió en el programa la semana pasada.

También estará en el plató Dinio, el cubano más famoso de la televisión, que tras ser padre de un niño acude al programa para comentar cómo se siente y cuáles son sus próximos proyectos.

Además, la actriz Concha Velasco estará en esta edición para comentar sus próximos proyectos personales y profesionales. Como cierre, el espacio contará con la presencia de Diego Arrabal, el periodista que ha realizado una entrevista a Eugenia Martínez de Irujo publicada esta semana en la revista 'Diez Minutos'.

Tras conocerse que Francisco Rivera había iniciado una relación sentimental con la modelo Carla Goyanes, la revista ha publicado una amplia entrevista en la que la duquesa de Montoro explica sus sentimientos. Sin embargo, la caja de los truenos ha estallado cuando Eugenia ha afirmado que ella no ha concedido ninguna entrevista y que si esas declaraciones existen se debe a que le han pinchado el teléfono.

DEPORTES

'El día antes', ahora después

Regresa la Liga española en Canal +. Lo hace, como ya viene siendo habitual, con *El día antes*, espacio en abierto que cambia en esta temporada su horario para pasar a emitirse a las 21 horas, justo antes del inicio de la jornada. A partir de hoy podremos volver a disfrutar de esta cita, imprescindible para el sábado por la noche

Canal +. 21,00 horas

INFORMACIÓN, EN CANAL 4

Actualidad puntual

Álvaro Elúa presenta *Canal 4 Noticias*, espacio informativo con la actualidad del fin de semana en el panorama nacional e internacional. Incluye lo más destacado de la información deportiva.

Canal+ 4. 14,25/20,25/0,30 horas

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1

06:00 JUEGOS OLÍMPICOS. ATENAS 2004
Espacio que incluye las mejores actuaciones deportivas de la competición olímpica que se disputan en la capital helena.
08:00 LA HORA WARNER
Espacio infantil. Incluye:
-Baby Looney tunes
-Tom y Jerry
-Los pequeños Picapiedra
09:10 ZON@ DISNEY
Espacio infantil. Incluye:
-House of mouse
-Pepper Ann
-Kim Possible
-La banda del patio
10:50 CLUB 7 EN HOLLYWOOD
11:15 MÚSICA UNO
13:50 CARTELERA
Espacio en el que se repasan y comentan los últimos estrenos cinematográficos
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN
Espacio dedicado a la crónica rosa y social
15:00 TELEDIARIO 1
Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día tanto en el panorama nacional como en el internacional
15:55 EL TIEMPO
Previsión meteorológica para las próximas horas
16:00 SESIÓN DE TARDE
Yo fui un Fausto adolescente. EEUU. 2001. 90 minutos. Dirección: Thom Eberhardt. Intérpretes: Robert Townsend, Stuart Margolin, Noel Fisher, Morgan Fairchild, Carolline Elliot.
18:00 CINE DE BARRIO
Currito de la Cruz. 1965. 104 minutos. Dirección: Rafael Gil. Intérpretes: Manuel Cano 'El Pireo', Francisco Rabal, Arturo Fernández.
21:00 TELEDIARIO 2
Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye un resumen de la información deportiva y de la previsión meteorológica
21:35 INFORME SEMANAL
Programa de actualidad
21:50 EL TIEMPO
23:00 ¿SE PUEDE?
01:00 NOCHE OLÍMPICA
Resumen de los mejores momentos de los Juegos Olímpicos de Atenas
02:00 JUEGOS OLÍMPICOS. ATENAS 2004
Incluye los mejores momentos de las Olimpiadas.

NOTA: Esta programación puede sufrir modificaciones en función del desarrollo de los Juegos Olímpicos

LA 2

06:30 EURONEWS
07:30 JUEGOS OLÍMPICOS. ATENAS 2004
Incluye:
07:30 -PIRAGÜISMO
Finales
C1. 500m
K1. 500 m
K2. 500m
C2. 500m
K2. 500m
07:55 -Agenda
09:00 -Fútbol. Masculino. Final
Argentina-Paraguay
11:00 -Mountain Bike. Masculino. Final
13:00 -Baloncesto. Femenino. Bronce
15:30 -Gimnasia rítmica
Concurso completo. Final
19:15 -Atletismo. Finales
Lanzamiento de jabalina
1500 metros
Femenino
5000 metros
Masculino
4x100 metros .
Masculino
4x 400 metros.
Femenino
21:30 -Baloncesto masculino. Final
01:00 CINE CLUB
Billy el niño. EEUU. 1941. 90 minutos. Dirección: David Miller. Intérpretes: Robert Taylor, Brian Donlevy, Ian Hunter, Mary Howard.
02:30 CINE CLUB
Bésame antes de morir. EEUU. 1991. 89 minutos. Dirección: James Dearden. Intérpretes: Matt Dillon, Sean Young, Max Von Sydow, Diane Ladd, James Russo.
04:00 EURONEWS

NOTA: Esta programación puede sufrir modificaciones en función del desarrollo de los Juegos Olímpicos

ANTENA3

06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS
06:30 MI GORDA BELLA
Telenovela
07:15 MEGATRIX
Hoy:
-Spydog
-Gadget boy
Serie
-Ginger
-Spiderman
-Malcolm in the middle
11:30 LA BATIDORA
Espacio que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes emitidos en las últimas semanas en las televisiones nacionales, internacionales, locales y autonómicas.
12:30 EL EQUIPO A
Serie
13:30 SABRINA
Serie
14:00 LOS SIMPSON
Serie de animación norteamericana creada por Matt Groening y ambientado en el seno de una familia de clase media estadounidense.
15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1
Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva y meteorológica para las próximas horas.
16:00 MULTICINE
Víctimas inocentes. EEUU. 1997. Dirección: Paul Schneider. Intérpretes: Scott Reeves, Martha Byrne, Cathy Lee Crosby.
18:00 CINE
Armada y peligrosa. EEUU. 1998. 84 minutos. Dirección: Artie Mandelberg. Intérpretes: Robert Bockstael, Ho Chow.
21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2
Espacio informativo con la actualidad más destacada ocurrida en el ámbito nacional e internacional a lo largo de la jornada.
21:30 PELOPICOPATA
22:00 EL DÍA DEL ESPECTADOR
La isla de las cabezas cortadas. EEUU. 1995. 119 minutos. Dirección: Renny Harlin. Intérpretes: Geena Davis, Matthew Modine, Harris Yulin.
00:15 CICLO JAMES BOND
Panorama para matar
02:45 CINE
Lágrimas en el corazón
04:45 CINEMAGAZINE
05:15 LINDE Y RIBERA
05:30 TELEVENTA
Espacio promocional

CANAL 4

07:00 MTV MÚSICA.
10:30 LO MEJOR DE NO SON HORAS.
11:30 PASEOS POR ÁVILA.
12:30 A TU SALUD: TODOS LOS TEMAS ACERCA DE NUESTRA SALUD DE LA MANO ÁLVARO ELÚA.
13:00 TODA UNA VIDA: TODA LA INFORMACIÓN QUE NUESTROS MAYORES NECESITAN DE LA MANO DE MERCEDES RODRÍGUEZ.
13:30 REPORTAJES C4: BERNUY. CIUDAD BIOCLIMÁTICA.
14:00 PIÉRDETE: AITANA FONSECA NOS INVITA A REALIZAR UN DESCENSO EN CANOA POR EL DUERO. ADEMÁS, LOS ENSEÑA LA BELLA POLONIA.
14:25 CANAL 4 NOTICIAS: PRIMERA EDICIÓN: ÁLVARO ELÚA NOS TRAE LAS NOTICIAS MÁS REVELANTES DEL DÍA. INCLUYE INFORMACIÓN DEPORTIVA Y METEOROLÓGICA.
15:00 CAFÉ PARA DOS
15:30 ENCUENTROS.
16:00 TIEMPO DE VIAJAR.
17:00 SOL Y SOMBRA.
19:00 MTV MÚSICA.
20:00 REPORTAJES C4: NÓMADAS
20:25 CANAL 4 NOTICIAS: SEGUNDA EDICIÓN: LA INFORMACIÓN NACIONAL, INTERNACIONAL Y DEPORTIVA DE LA MANO DE ÁLVARO ELÚA. INCLUYE LA INFORMACIÓN METEOROLÓGICA.
21:00 RINCONES DE CASTILLA Y LEON.
21:30 VIVE LA FIESTA: HOY NOS TRASLADAREMOS HASTA CANTALEJO, EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA.
22:00 AL SALIR DE CLASE
23:00 CINE CANAL 4: DAMNED RIVER
00:30 CANAL 4 NOTICIAS: PRESENTADO POR ÁLVARO ELÚA. INCLUYE LA INFORMACIÓN METEOROLÓGICA.
01:00 MTV MÚSICA.

TELE5

06:45 SENSACIÓN DE VIVIR
07:30 AIR AMERICA
Serie
08:15 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELESKY
Espacio infantil
08:30 MEDABOTS
Soñando con Husmi
A continuación se ofrecerán las series:
-El príncipe Mackaroo
-UFO Bay
-Hamtaro
-One piece
11:15 KOMBAI & CO.
Presentado por Carlos Castel y Elena Jiménez.
11:45 CAZATESOROS
12:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR
13:00 ENTRENAMIENTOS FÓRMULA 1 BÉLGICA
15:00 INFORMATIVOS TELECINCO
Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada tanto a nivel nacional como internacional. Incluye información deportiva y los últimos datos de la previsión metereológica.
15:30 CINE FIESTA
Vecinos perfectos. EEUU. 1998. 90 minutos. Dirección: Tymothy Bonfehr. Intérpretes: Cheryl Ladd, Jody Thompson, Michael York, Jade Pawluck.
17:30 CINE FIESTA II
Shark Attack. EEUU. 1999. 90 minutos. Dirección: Bob Misiorowski. Intérpretes: Casper Van Dien, Ernie Hudson, Jenny McShane.
19:30 VISTO Y NO VISTO
Espacio de zapping con la selección de los momentos más divertidos e impactantes emitidos en la televisión.
20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
Espacio informativo con la actualidad de la jornada y las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la última previsión meteorológica para los próximos días. Presentan: Fernando Olmeda, Ángeles Blanco
21:30 SALSA ROSA
Espacio de debate con invitados de la crónica rosa y periodistas del corazón que preguntan a los invitados sobre sus relaciones amorosas, proyectos de futuro y demás temas de interés.
02:20 EN CONCIERTO
02:50 INFOCOMERCIALES
Espacio de telepromociones
04:50 MADRUGADA DE CINE
Por amor II parte
06:15 NOCTURNOS

Necesitamos tu Sangre
Ven
Vente a donar
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
921 46 14 39
921 41 92 91

segoviaInmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en Segovia
Digital Century S.L.

POPULAR TELEVISION

7:00 DIBUJOS ANIMADOS
8:00 PALABRA DE VIDA
8:05 TRIS, TRAS Y VERÁS (2 CAPÍTULOS) R
11:05 CINE INFANTIL R
12:00 ÁNGELUS
12:05 SANTA MISA
12:40 TRIS, TRAS Y VERÁS R
14:00 INVESTIGACIONES BOLSILLO 2
14:30 SIGLO FUTURO
15:00 EL CHAVO DEL OCHO R (2 CAPÍTULOS)
16:05 PELÍCULA INFANTIL
17:00 VALORAR EL CINE 2
17:30 LOS 100 DE LA CIEN
19:00 SUPER AGENTE 86 R
20:00 LA SEMANA
21:00 ILUSOS 2
21:35 ESTO SÍ QUE ES ROSA
22:45 TV MÓVILES
00:15 PALABRA DE VIDA
0:00 AL OTRO LADO DEL VIENTO
1:45 EXPANSIÓN

TELESEGOVIA

7:00 MTV. DESPIERTA
9:00 TOP 20
10:00 CLIP A CLIP
11:00 VIDEOJUEGOS
12:00 TELESERIE
13:00 LA BODEGA
13:30 RUTA FRAY LEOPOLDO
14:00 LA SEMANA EN CASTILLA Y LEÓN
14:30 PLAZA MAYOR
16:00 SUPER
17:15 MAS QUE COCHES
18:00 EL BUSCADOR
19:30 LA REBOTICA
20:00 DIBUJOS ANIMADOS
20:30 REPORTAJE
21:00 A CABALLO
21:30 T. FIN DE SEMANA
22:00 REVISTA RETECAL
22:30 LA SEMANA EN SEGOVIA
23:00 GALA "VIVE EL VERANO" ESPECIAL FESTIVER
1:00 T. FIN DE SEMANA
1:30 DENTRO VIDEO / KAOS
2:00 PROGRAMACIÓN NOCHE

CINE

'Inconscientes' en la cámara oculta de TVE

Este sábado, el programa *Cartelera*, dirigido por Samuel Martín Mateos y presentado por Anne Igartiburu, entrevista a los actores Leonor Watling y Luis Tosar, que protagonizan *Inconscientes*; a Silke y Unax Ugalde, que participan en *Cámara oscura*, y a Ewan McGregor, que interviene en *Young Adam*.

TVE 1. 13,50 HORAS

SERIE

'Frasier' deja paso al fútbol

El psiquiatra más prestigioso de la televisión se despide de su cita con el telespectador los domingos para dejar paso, desde mañana, a la Liga de fútbol.

CANAL+. 22,00 HORAS

CANAL +

07:55 PIM, PAM, PLUS: JOHNY BRAVO
Serie
08:17 PIM, PAM, PLUS: HISTERIA!
Serie
08:40 PIM, PAM, PLUS: STATIC SHOCK, EL SUPERHÉROE
Serie
09:02 PIM, PAM, PLUS: X-MEN: EVOLUCIÓN
Serie
09:24 CINE
La máquina del tiempo. EEUU. 2002. Dirección: Simon Wells. Intérpretes: Guy Pearce, Jeremy Irons, Marl Add, Orlanda Jones.
11:00 ESPECIAL CANAL+
Todo sobre Steven Soderbergh
11:30 TRANSWORLD SPORT
Espacio deportivo
12:30 DEL 40 AL 1
13:30 + TE VALE XXL
14:25 NOTICIAS CNN+
Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional
14:30 SERIE
Jack & Jill
15:30 CINE
Ghost Ship. Barco fantasma. EEUU. 2002. Dirección: Steve Beck. Intérpretes: Gabriel Byrne, Julianna Margulies, Ron Eldard
17:00 CINE
Resident evil. EEUU. 2002. Dirección: Paul W.S. Anderson. Intérpretes: Milla Jovovich, Michelle Rodriguez, Eric Mabius, Martin Crewes.
18:40 DOCUMENTAL NATURALEZA
Seducción animal
19:45 SMALLVILLE
20:30 NOTICIAS CNN+
21:00 EL DÍA ANTES
22:00 FRASIER
22:30 NOCHE DE SERIES EN C +
Sexo en Nueva York
23:00 NOCHE DE SERIES EN C +
El guardián
23:48 CINE: *Vidocq*
01:23 CINE: *Peor imposible ¿qué más puede fallar?*
02:56 CINE: *No somos nadie*
04:23 CINE: *Lugares comunes*
06:11 CORTOS EXTRAS
07:00 DEL 40 AL 1

TELEMADRID

07:30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
Navidades
07:55 JACQUES COSTEU: LEYENDAS DEL OCÉANO
08:45 EL MUNDO DE TOSH
09:10 CYBERCLUB
Los espectadores más jóvenes tienen su club en este espacio presentado por Cybercelia, su compañero Rocko Alicates, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye las siguientes series de dibujos animados:
-Xduckx
-Lacasa de Gloria
-Doraemon
-Totally Spies
-Sonrisa de acero
12:05 COSAS DE CASA
13:00 DOCUMENTAL
14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo
15:00 DEPORTES
Espacio presentado por Juanma Cueto.
15:15 MR. BEAN
15:30 CINE: UNA DE AVENTURAS
Karate Kid II, la historia continúa. EEUU. 1986. 108 minutos. Dirección:John G. Avidedsen. Intérpretes: Ralph Macchio, Noriyuki 'Pat' Morita, Martin Kove, William Zabka.
17:30 CINE: UNA DEL OESTE
Dos cabalgan juntos. EEUU. 104 minutos. Dirección: John Ford. Intérpretes: James Steward, Richard Widmark, Shirley Jones.
19:35 EL Y ELLA
20:00 MADRID DESDE EL AIRE
20:30 TELENOTICIAS
21:00 LICENCIA PARA MIRAR
22:00 EL PARTIDO DE PRIMERA
Espanyol-Deportivo
00:10 CINE DE PRIMERA: *Tiro mortal*
01:45 CINE: UNA DE SUSPENSE
Doble visión
03:10 DOCUMENTAL
La guerra del Pacífico: Nagasaki
04:05 PROGRAMACIÓN LAOTRA
06:30 INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM

decalles
tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez
decalles

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 22:00

LA ISLA DE LAS CABEZAS CORTADAS
★★

Título original: "Cutthroat Island". EE.UU. 1995. **Dirección:** Renny Harlin. **Intérpretes:** Geena Davis, Matthew Modine, Frank Langela. 118 m.

Geena Davis, protagonista de 'La Isla de las cabezas cortadas'.

Al abordaje...

Morgan Adams hereda de su padre un pedazo de mapa de un tesoro. Para encontrar los restos del plano y hacerse con la fortuna de la Isla de las Cabezas Cortadas, Morgan necesita ayuda, por lo que compra en una subasta de esclavos al tramposo y elegante William Shaw para que le ayude a descifrar el enigma. Geena Davis interpreta en esta cinta de aventuras a una valiente heroína dispuesta a todo por dinero.

Tele 5 15:30

VECINOS PERFECTOS
★

Título original: "Perfect Little Angels". EEUU. 1980. **Dirección:** Timothy Bondfehr. **Intérpretes:** Cheryl Ladd, Jody Thompson, Michael York, Jade Pawluck, Brendan Fehr. 90 m.

Elaine Fredman se traslada a una pequeña y tranquila localidad junto a Justine, su hija adolescente. Todo es perfecto: no hay ruidos, las calles están limpias y los vecinos son muy agradables. Sin embargo, a Justine le parece todo muy falso, sobre todo cuando empieza a notar cambios en el comportamiento de su madre. Se da cuenta de que la urbanización está controlada por el doctor Lawrence.

TVE 1 16:00

YO FUI UN FAUSTO ADOLESCENTE
★

Título original: "I Was a Teenage Faust". EEUU. 2001. **Dirección:** Thom Eberhardt. **Intérpretes:** Robert Townsend, Stuart Margolin, Noel Fisher, Morgan Fairchild. 90 m.

El tímido y solitario adolescente Brendam se obsesiona con un amor imposible hasta que aparece el misterioso Mr. Five, un demonio en busca de un alma que le asegure su eternidad.

Tele 5 17:30

SHARK ATTACK
★

Título original: "Shark Attack". EEUU. 1999. **Dirección:** Bob Misiorowski. **Intérpretes:** Caper Van Dien, Ernie Hudson, Jenny McShane. 90 m.

Un pueblo de la costa africana sufre continuos ataques por parte de los tiburones. La última víctima es un conocido científico y su hermana sospecha que tras su muerte se esconde un terrible secreto.

TVE 1 18:00

CURRITO DE LA CRUZ
★★

Título original: "Currito de la Cruz". España. 1965. **Dirección:** Rafael Gil. **Intérpretes:** Manuel Cano 'El Pireo', Francisco Rabal, Arturo Fernández. 105 m.

El viejo torero Manolo Carmona y uno nuevo, Romerita, son rivales en los ruedos y en la vida, ya que Rocío, la hija del primero, se ha fugado de casa con el segundo. Pero al cabo de un año éste la abandona y muere posteriormente de una cornada. Un joven novillero, Currito de la Cruz, presencia todo lo sucedido. Última adaptación de un clásico de 1925 de Alejandro Pérez Lugín.

Antena 3 18:00

ARMADA Y PELIGROSA
★

Título original: "His Bodyguard". EE.UU. 1997. **Dirección:** Artie Mandelberg. **Intérpretes:** Mitzi Kapture, Anthony Natale, Robert Guillaume, Michael Copeman. 85 m.

Jenny Farrell es un guardia de seguridad en una empresa de ingeniería biológica de la que ha sido robada una droga muy valiosa. Cuando se descubre que el hijo sordo del dueño de la firma es la única persona capaz de identificar a los ladrones, se convertirá en un objetivo al que sólo Jenny puede proteger. Un filme de suspense en el que una mujer debe hacer todo lo que esté en su mano para salvar la vida del personaje que interpreta Anthony Natale, único testigo capaz de delatar a los asaltantes de la empresa para la que trabaja.

Antena 3 00:15

PANORAMA PARA MATAR
★★

Título original: "A View to Kill". EE.UU. 1985. **Dirección:** John Glenn. **Intérpretes:** Roger Moore, Grace Jones, Christopher Walken, Tanya Roberts. 121 m.

James Bond tiene que enfrentarse a un industrial que pretende sacar agua del mar e introducirla en la falla de San Andrés para causar un gran terremoto. Un producto típico de la serie 007 con uno de los actores que han encarnado al famoso agente al servicio de su majestad, Roger Moore. Lo mejor es, sin duda, la actuación de Grace Jones.

LA 2 01:00

BILLY EL NIÑO
★★

Título original: "Billy the Kid". EE.UU. 1941. **Dirección:** David Miller. **Intérpretes:** Robert Taylor, Brian Donlevy, Ian Hunter, Mary Woward, Gene Lookhart. 91 m.

Durante un tiempo, Billy el Niño vivió pacíficamente trabajando en el rancho de un colono inglés que pretendía manterner la ley y el orden sin necesidad de pistolas. Cuando el ranchero es asesinado por los pistoleros del pueblo, Billy decide vengarse. La historia del famoso forajido incluyendo su muerte y el período que vivió fuera de la ley. A pesar de ser una de las primeras versiones que sobre el tema se han realizado, carece del brío y la naturalidad deseada.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

PROMOCION: en PARQUE ROBLEDO
¡ULTIMAS VIVIENDAS! 3 dormitorios
- Ascensor
- Garaje
- Amplias terrazas
- Excelente situación

PROMOCION: en HONTORIA.
1, 2, 3 y 4 dormitorios
- Baño y Aseo
- Todo exterior
- Garaje
- Trastero opcional
- Excelentes calidades

ugarte®
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: EL ADELANTADO DE SEGOVIA S. L.
Dep. Legal: SG.7 1958
Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3
(Polígono industrial El Cerro) · 40006 Segovia
Tlf: 921 437 261 Fax: 921 442 432
http:// www.eladelantado.com · **E-mail:** adelantado@eladelantado.com
Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813

KAMARERO

Los alumnos del curso de Técnica Coral en un momento de las clases impartidas durante estos ocho días en el Conservatorio

Dando el do de pecho

GEMMA SANZ
Segovia

En el Conservatorio de Música se ha vivido esta semana la VIII edición del Curso de Canto, Técnica y Dirección Vocal

Esta semana en Segovia más de 80 personas están dando el do de pecho. El motivo se debe a la celebración de la VIII edición del 'Curso de Canto Coral, Técnica Vocal y Dirección Coral" que anualmente organiza la Coral Ágora de Segovia con el patrocinio de la Fundación Don Juan De Borbón.

Esta iniciativa, que surgió como respuesta a la falta de ofertas formativas en este campo en toda Castilla y León, es todo un éxito y la prueba de ello es que, al igual que en la edición anterior, el cupo de asistencia está completo. La resonancia de esta cita llega incluso a traspasar fronteras, por ello, cuenta con alumnos cuya procedencia es chilena o francesa, sin olvidar que la mayoría de los asistentes provienen de distintas regiones, incluida la Comunidad Canaria.

Durante ocho días, y hasta este domingo, el Conservatorio Profesional de Música es el escenario de este evento. Las asignaturas básicas que se imparten son Dirección Vocal y Técnica Vocal, ambas divididas en nivel uno de aprendizaje y nivel dos de perfeccionamiento, mediante prueba de nivel. En Dirección se enseña a mejorar el gesto de actuación del director y a trabajar con el coro. Las sesiones de Técnica Vocal están dirigidas a ensayar el montaje de las obras, mientras en un nivel superior está centrada en el cantante solista.

Este curso posee dos componentes que son claves para el éxito y el reclamo que gana edición tras edición, como explica su directora María Luisa Martín: "El hecho de que los 25 miembros del coro piloto Ágora sirvan de apoyo es algo que raramente se oferta, así como poder trabajar junto a grandes maestros". Este año este evento formativo cuenta con importantes personalidades dentro del mundo coral, como es el caso de los director de coro Lazlo Heltay, el argentino Nestor Andrenacci, quien aporta colorido con el folklore argentino o de las sopranos Celia Alcedo y Margarida Lladó y el barítono Héctor Guerrero, siendo el granadino Pablo Heras la nueva incorporación, en esta ocasión, a este grupo de trabajo.

Las novedades académicas vienen con la realización de talleres de técnica vocal dirigidos a interpretar música nórdica del siglo XX, un género normalmente poco explotado por los coros más acostumbrados a las partituras del siglo XVI, y el taller dirigido a los cantantes solistas, destinado a interpretar la música española. Aunque como advierte María Luisa Martín "el próximo año enfocaremos el repertorio a música de diferente origen".

El intensivo ritmo de mañana y tarde de este curso es la característica más acusada por los asistentes, aún así la presencia en todas las clases por su parte es completa, y algunos no dudan en repetir por segunda, tercera y hasta cuarta vez. Junto al ambiente formativo, propio de un curso, en el Conservatorio se aprecia una estrecha relación de convivencia en la que participan hombres y mujeres de todas las edades y de distintas procedencias o condición.

Esta cita se clausura este domingo a las ocho de la tarde en el Conservatorio, con la organización de un concierto, de entrada libre, en el que se ofrecerá una representación de todas las asignaturas y talleres. El broche será una interpretación coral a cargo de alumnos y profesores.

La última

Curri Valenzuela

Caos de país

Hay cuestiones que ilustran la disparidad, en muchos casos de puro disparate, en el funcionamiento de la España democrática, según cada Comunidad Autónoma, y este es el caso de la operación "regreso de vacaciones" complicada por la huelga de gruístas a nivel casi nacional. Porque para afrontar un viaje en coche por carretera en los próximos días no basta solo con tomar las precauciones de carril, como revisar el vehículo meticulosamente y cargar la batería del móvil antes de salir, además de meter en la guantera una cámara de fotos para retratar al coche si se avería y poder reclaman después si nos lo saquean. Aparte de todo eso hay que cargar con una serie de complicadas instrucciones sobre qué hacer si el coche se para en medio de la carretera. Porque depende de en que Comunidad Autónoma se pare el coche para que empecemos a calcular lo que puede ser de nosotros y de nuestro automóvil.

En Cataluña, donde se han organizado bastante bien, hay que llamar al 112 y esperar; los Mossos d'Esquadra y los bomberos de la Generalitat acudirán al rescate de coche y conductor. En Valencia, sin embargo, los propietarios de la grúas se proponen declararse independientes de las aseguradoras, y están dispuestos a prestar sus servicios, previo pago de los particulares. En Aragón, los gruístas trasladarán gratuitamente a los coches parados hasta las zonas de servicio de las autopistas. Quien se quede tirado en Castilla y León puede llamar al teléfono 902477747, desde donde le indicarán lo que debe hacer. En Cádiz hay servicios mínimos de grúas, en Madrid el ayuntamiento se ocupa de remolcar a los coches que se queden abandonados en la vía pública y en La Rioja el gobierno regional recomienda que los afectados presenten denuncia ante la Policía o la Guardia Civil. Todo un mosaico de posibilidades que no harán más que confundir al automovilista y que son indicativos de lo peor de la España autonómica. Antes de salir de viaje este fin de semana habrá que pedirle al coche que se comporte y que llegue al final de su trayecto sin averías. Y que, en todo caso, si se estropea calcule el hecho diferencial más beneficioso para afrontar esta huelga de grúas tan caótica.